



ပုံစံ(မနသ-၂)

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၂၆၆/၉၉   ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၅ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဒေါက်တာနိုင်ဇော်

(ခ) အဘအမည် ဦးဇော်ညွန့်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ဘီ/အဲဂျီအင်နိုင်-၀၂၃၄၉၇

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၄၀၊ အင်းလျားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း အဝ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoffs - များ ထုတ်လုပ်ခြင်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ဒဂုံတောင်မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၃၊ မြေကွက်အမှတ် ၄၇၅ အတွင်းရှိမြေသုံး ၈ က။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၁၀၀.၀၀ သန်း (ကျပ်သန်းတစ်ရာတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ပြန်ကြားရေးနှင့်လုပ်ငန်းညှိနှိုင်းရေးဌာနခွဲ

ဝင်စာတင်ပြလွှာ

အကြောင်းအရာ။ အာဗ်(ဗ်) စီ ဒက်(ခ်) ထရောနစ် (မြန်မာ) Co., Ltd.

CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoff Switch များ

ထုတ်လုပ်ခွင့်လျှောက်ထားခြင်း။

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ရန်	မှတ်ချက်
16.3.99	ဖိုင်ဖွင့်လှစ်ထားရှိသည်။	
30.3.99	အမှတ်(၂)ကော်မတီနှင့် ဗိုလ်ချုပ်နှင့် ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားတောင်းခံသည်။	
9.4.99	သဘောထားမှတ်ချက်များ ပူးတွဲရရှိနိုင်ရန် ။ Director ဦး ... ကို လာရောက်ဆွေးနွေးပါသည်။	
21.4.99	အမှတ်(၂)ကော်မတီမှ သဘောထားပြန်လာသည်။	
30.4.99	ဝန်ကြီးဌာနများသို့ ... ။	
21.5.99	8/99 (ကြီး/ခွဲ) တွင် Salient point တင်သည်။	
28.5.99	9/99 MIC တင်သည်။	
8.6.99	Cabinet အစည်းအဝေး (၂၂) ၏ လက်ခံခွင့်ပြုပါသည်။ App, Legal ပြီး	
၂၉.၆.၉၉	ပါမစ်ထုတ်ပေးသည်။	
၉.၁၀.၉၉	လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းတင်သွင်းခွင့်ကို FCEC သို့ ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးပြီး MIC သို့ ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်း	
17.1.2020	ပါမစ်ပြင်ပါသည်။ (မကျော်ကျော်ဆွေ)	

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company: crony commercial co.,ltd.

Presented by: U AUNG THEIN

	The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1.	U AUNG THEIN	Myanmar CF-082438	807,3rd Street, Ward 1, Thamaing Mayangone Township,Yangon.	Merchant	Managing Director
2.	Daw Myat Myat Lwin	Myanmar MYGN-008944	807,3rd Street,Ward 1, Thamaing Mayangone Township,Yangon.	Merchant	General Manager/Director
3.	U Htin Aung	Myanmar T/RGN-010689	807,3rd Street,Ward 1, Thamaing Mayangone Township,Yangon.	Merchant	Director
4.	Daw Lei Lei	Myanmar T/RGN-007543	807,3rd Street,Ward 1, Thamaing Mayangone Township,Yangon.	Merchant	Director
5.	U Aung Tin Oo	Myanmar 12/PaBaTa (Naing)006044	412,Shwebontha Street,Pabedan Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Director w.e.f 16-1-96.
6.	U Aye Cho	Myanmar PGU-057903	15(A),Natmauk Avenue,Natmauk Qr, Tamwe Township,Yangon.	Merchant	Resigned from Director w.e.f 16-1-96.



NOTE: (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

(Aung Thein)

Designation .... Managing Director ....

Crony Commercial Co., Ltd.

124, Latha Street, Yangon.

Tel: 86748.

Dated this 18-1-96



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ပုံစံ (၁)

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ မတ်လ၊ (၁၆)ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန်အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ကမကထပြုသူ၏၊

(က) အမည်	ဒေါ်ခိုင်ဇော်
(ခ) အဖအမည်	ဦးဇော်ညွန့်
(ဂ)နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားအမှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဘီ/အာဂျီအင်န် ၀၂၃၄၉၇
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် ၄၀၊ အင်းလျားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။
(င) လူမျိုး၊ ဘာသာ	မြန်မာ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.
(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း
(ဆ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	အမှတ် ၄၀၊ အင်းလျားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက၊ ကမကထပြုသူနှင့် ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏- မသက်ဆိုင်

(က) အမည်

(ခ) အဖအမည်

(ဂ) အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ

(ဃ) လူမျိုးဘာသာ

(င) အဖွဲ့အစည်းအမည်

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(ဆ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်

(ဈ) ဖွဲ့စည်းရာအရပ်

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း — C.M.P စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoffs များထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်း

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း — မသက်ဆိုင်

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကို ဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	မသက်ဆိုင်
(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	မသက်ဆိုင်
(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	မသက်ဆိုင်

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဌာန်-

(က) အစုစပ်ဝင်တို့က ထည့်ဝင်မည့် အစုငွေအချိုးအစားနှင့် ပမာဏ	မသက်ဆိုင်
(ခ) ဖက်စပ်/ အစုစပ်လုပ်ငန်း	မသက်ဆိုင်
(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ	EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.
(ဃ) သမဝါယမအသင်း	မသက်ဆိုင်

(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/ အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟု ဖော်ပြ၍ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အချိုးအစားစီမံခန့်ခွဲမည့် သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူးတို့ကိုပူးတွဲတင်ပြရန်) ပူးတွဲ -(၁)

၆။ ဖက်စပ်/ အစုစပ်လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါက-

(က) အစုစပ်တို့က ထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အချိုးအစားနှင့်ပမာဏ	မသက်ဆိုင်
(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့် အချိုးအစား	မသက်ဆိုင်
(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ	မသက်ဆိုင်

(နေရာမလုံလောက်ပါက သီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း/ လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း — ကျပ် ၂၀၀,၀၀၀,၀၀၀

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား — တစ်စုလျှင်ကျပ်၁၀,၀၀၀ တန် အစုရှယ်ယာ ၂၀၀၀၀

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ — ၁၀၀၀၀

(ဃ) အစုရှယ်ယာတန်ဘိုး — ကျပ် ၁၀၀ ၀၀၀ ၀၀၀

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ	အမေရိကန် ဒေါ်လာ	ကျပ် (ထောင်ပေါင်း)	စုစုပေါင်းကျပ် (ထောင်ပေါင်း)
(၁) ငွေပမာဏ (ပူးတွဲ-၂) (နိုင်ငံခြား မတည်ငွေ ပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်)		၆၃၇၇	၆၃၇၇
(၂) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ (ပူးတွဲ-၂) တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)	၁၀၇၉၅၆၀		၆၄၇၇
(၃) အဆောက်အအုံများနှင့် မြေ (ပူးတွဲ-၂)		၈၁၈၀၂	၈၁၈၀၂
(၄) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ(ပူးတွဲ-၂) တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)		၅၃၈၄	၅၃၈၄
(၅) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုး ပမာဏ(ပူးတွဲ-၂) (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)			
ပေါင်း	၁၀၇၉၅၆၀	၉၃၅၂၃	၁၀၀၀၀၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်	အမေရိကန် ဒေါ်လာ (ထောင်ပေါင်း)	ကျပ် (ထောင်ပေါင်း)
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက် ကိရိယာများ စသည့် ပစ္စည်းတို့၏တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်) ပူးတွဲ-၂	၁၀၇၉. ၅၆	၆၄၇၇
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား		
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ		

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ — ၆ လ

(ဃ) ပမာဏစူးစမ်းလေ့လာမှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် — ခွင့်ပြုမိန့်ရပြီးတစ်လအတွင်း

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား — CMP စနစ်ဖြင့် Thermal cutoffs များ ထုတ်လုပ်ခြင်း

(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ ဝန်ဆောင်မှုစသည်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ — ဒဂုံတောင်မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၃၊ မြေကွက်အမှတ် ၄၇၅၊ အတွင်းရှိမြေ သုံးဧက။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် — လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရန်အတွက် စက်ပစ္စည်းများကို Supplier Credit စနစ်ဖြင့် တင်သွင်း၍ CMP လက်ခရငွေဖြင့်ပေးဆပ်ရန်။ (ပူးတွဲ-ဈ)

(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

	အမျိုးအစား	အရေအတွက်
၁။	ဒီဇယ်ဆီ	ဂါလံ ၁၀၆၂၅
၂။	ဓါတ်ဆီ	
၃။	စက်ဆီ	
၄။	Oil & Fuel	ဂါလံ ၁၆၀၀

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်-

အားအသုံးပြုမှု	မြင်းကောင်ရေ
၁။ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား	1000000 KWH
၂။ ဓာတ်ဆီ/ ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	270 KVA
၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	
၄။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား/ လေအားစသည်များ)	

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် — ၁၈၀၀၀၀ ဂါလံ

(နေ့စဉ် ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်)

(ဆ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	တန်ဖိုး
၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း		
၁		
၂		
၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း		
၁		
၂		
၃။ စက်သုံးဆီ/ ဓာတ်ငွေ့များ-		
၁		
၂		

(ဇ) အဆောက်အအုံ လိုအပ်ချက် ၂၂၀၅၄ စတုရန်းပေ

(ဈ) မြေအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်း လိုအပ်ချက်

ဒဂုံတောင်မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ် ၄၇၅ အတွင်းရှိ မြေသုံးဧကပေါ်တွင်လုပ်ကိုင်ရန်။

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု ပူးတွဲ-၄

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	တန်ဖိုး

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်

ကုန်ကြမ်းပေး ၊ လက်ခပေး (CMP) ပြီးအားလုံးကို၊ AGGA INTERNATIONAL COMPANY LIMITED. ၏ညွှန်ကြားချက်အရ ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်။ ၃%အပိုဆောင်းရသည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအနက် wastage ၁%ကိုပယ်၍ကျန် ၂%ကိုပစ္စည်းထုတ်ပြီး ပြည်တွင်းရောင်းချပါမည်။

၁၀။ နှစ်စဉ် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ- (ပူးတွဲ- ၅)

ခန့်မှန်းခြေ

နိုင်ငံခြားငွေ

(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုမည့်ကျပ်ငွေ

(ခ) လိုအပ်မည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ

(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ

(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမည့်
ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ

(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချနိုင်မည့်
ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း- (ပူးတွဲ -၇)

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ-

အမှုထမ်း အမျိုးအစား	ဦးရေ

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ (ပူးတွဲ -၇)

ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	(ပူးတွဲ- ၅)
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	(ပူးတွဲ - ၅)
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	(ပူးတွဲ - ၅)
(ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	(ပူးတွဲ - ၂)
(င) အရင်းကျေကာလ	၄ နှစ် ၆ လ
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နည်းပညာရပ်ဆိုင်ရာ တိုးတက်မှုရှိခြင်း တိုင်းပြည်ဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိခြင်း၊ ပြည်ပပို့ကုန်တိုးတက်မှုရှိခြင်း၊
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	၁၁၇ နေရာပေါ်ပေါက်ပါမည်

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း၊

ဒေါ်ခိုင်ဇော်
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ)
ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
(လျှောက်ထားသူ)

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

အမည်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	နေရပ်လိပ်စာ	ရာထူး	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ
၁။ ဒေါ်ခိုင်ဇော်	မြန်မာ ဘီ/အာဂျီအင်န် ၅၃၄၉၇	အမှတ်၄၀၊ အင်းယျားလမ်း ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	ဒါရိုက်တာ	၉၄%
၂။ ဒေါ်ရင်ရင်တင့်	မြန်မာ ၁၂/ကမရ(နိုင်) ၀၃၈၀၉၂	အမှတ်(၈၂)-(၉)၊ ဘုရင့်နောင်လမ်း မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	ဒါရိုက်တာ	၆%

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ် — ၅ - ၅

သွေးအုပ်စု — [illegible]

ထင်ရှားသည့် [illegible]

အမှတ်အသား — [illegible]

အမှတ် —
၁၂/[illegible]
[illegible]

အမည် — [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် — ၇-၃-၁၉၃၅

လူမျိုး — ဗမာ

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ — ဗုဒ္ဓ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည် — [illegible]

ရာထူး — [illegible]

လက်မ [illegible]

အလုပ်အကိုင် — [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ — [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် — [illegible]

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

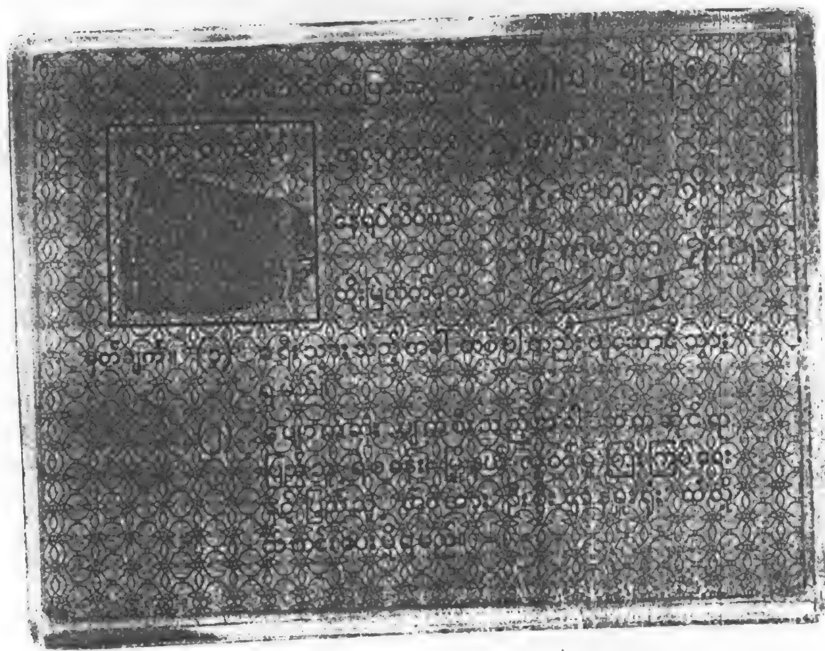
(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ [illegible] ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ပြည်သူ့ကောင်စီရုံး ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာန [illegible] မှုရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

အစဉ်အမှတ်
8/ RGN
—045487

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား ၁၂/ပုဇဒရ(နိုင်)

အမှတ်





ပူးတွဲ (၂)

EARTH INDUSTRIAL (MYANAMR) CO., LTD.
Investment Schedule

	Import US$	Local Purchase K (000)	Total K (000)
1. Building		81,802	81,802
(a) Building (Annexure-B)		71,132	71,132
(b) Electrical Installation (-do-)		10,670	10,670
2. Machinery & Equipment	1,079,560		6477
(Please see Annexure-A)			
5. Furniture & Inter-industry use goods		5,384	5,384
(a) Furniture & Fixture (Annex-B)		1,835	1,835
(b) Office Equipment (Annex-B)		3,530	3,530
(c) Motor-cycle 1 No.		19	19
6. Cash		6,337	6,337
Total	1,079,560	93,523	100,000

Annexure (A)

Earth Industrial Myanmar Co.,Ltd.
Production Machineries & Equipment Requirement (Loan)

('000)

No.	Description	Unit	U/Price US$	Amount US$	Equivalent Kyats
A	Equipment				
1	Forming/Taping M/C	4	20.50	82.00	492.00
2	Welding M/C RF-025C	4	25.30	101.20	607.20
3	Coating M/C RF-90	2	15.40	30.80	184.80
4	Oven CMO-9	5	11.50	57.50	345.00
5	Testing M/C RF-50T	1	12.60	12.60	75.60
6	Melting Test M/C	1	26.40	26.40	158.40
7	X-Ray	1	20.80	20.80	124.80
8	Marking M/C	1	8.40	8.40	50.40
9	Testing M/C RT-50T	1	7.70	7.70	46.20
10	Accessories,Spare parts & Others			70.00	420.00
	Sub Total	20		417.40	2,504.40
B	Tools,Furniture & Fixtures				
1	Compressor	1	4.00	4.00	24.00
2	Cleaning M/C MUS-40	2	3.60	7.20	43.20
3	Cleaning M/C MU-90C	2	2.10	4.20	25.20
4	Big Dry B-4	1	2.40	2.40	14.40
5	Digital Meter DC-120	1	7.20	7.20	43.20
6	Oven-WFO-45ND	2	1.60	3.20	19.20
7	Vacuum Degasser	1	1.60	1.60	9.60
8	Digital Simple Gage	1	1.40	1.40	8.40
9	Milliohm Hitester 3540-0	1	0.90	0.90	5.40
10	Withstanding Tester	1	0.40	0.40	2.40
11	Insulation Meter	1	0.40	0.40	2.40
12	Meter PB-602	1	0.80	0.80	4.80
13	Degimatec Carriper CD-15C	5	0.20	1.00	6.00
14	Dispensor MS-100-7K	9	0.60	5.40	32.40
15	Interval Timmer Box	9	0.50	4.50	27.00
16	H Type JIGU	2,000		4.70	28.20
17	Accessories,Spare Parts & Others			30.00	180.00
	Sub Total	2038		79.30	475.80
C	Own Power Planet & Air Con Apparatus				
1	Power Planet 270KVA	2	62.00	124.00	744.00
2	Air-Con 225Kw	1 Set		240.00	1,440.00
	Sub Total			364.00	2,184.00

Annexure(A)

Earth Industrial Myanmar Co., Ltd.
Production Machineries & Epuipment Requirement(Loan)

No.	Description	Unit	U/Price US$	Amount US$	Equivalent Kyats
D	Second Moved Equipment Tolls, Furniture & Fixtures				
1	Welding M/C RF-025C	8	11.20	89.60	537.60
2	Coating M/C RF-90	1	3.40	3.40	20.40
3	Testing M/C RF-50	2	1.10	2.20	13.20
4	Marking M/C N Type	1	15.70	15.70	94.20
5	Marking M/C E Type	1	11.30	11.30	67.80
6	Oven L-208B-420	1	1.30	1.30	7.80
7	H Type JIGU	4500		0.80	4.80
8	N Type JIGU	5000		50.00	4.80
9	Accessories, Spare Parts & Others				300.00
	Sub Total			175.10	1,050.60
E	Vehicle				
1	Saloon	1	9.38	9.38	56.28
2	Mini Bus (25 seater)	2	12.50	25.00	150.00
3	Van	1	9.38	9.38	56.28
	Sub Total	4		43.76	262.56
	Grand Total			**1,079.56**	**6,477.36**

Annexure (B)

Earth Industrial Myanmar Co.,Ltd.
Total Equity Requirement

('000)

No.	Description	Unit	U/Price	Amount in Kyats	Remarks
2	Building	1		71,132	
	Sub Total			71,132	
3	**Other Installation**				
	Electrical Installation			10,670	
	Sub Total			10,670	
4	**Furniture&Fitting**				
	Table&Chair	13	15	195	
	Cabinet	2	35	70	
	Meeting Room Furniture	1	150	150	
	Table A	35	20	700	
	Table B	15	15	225	
	Bench(162 ft long)	165	3	495	
	Sub Total			1,835	
5	**Office Equipment**				
	Computer	4	400	1,600	
	Type-Writer	1	150	150	
	Fax	1	200	200	
	Refrigerator	1	80	80	
	Copier	1	1,500	1,500	
	Sub Total			3,530	
6	**Vehicle**				
	Motor Cycle	1	18.78	18.78	
	Sub Total			18.78	

ပူးတွဲ-၃

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.
TOTAL MATERIAL SCHEDULE FOR IMPORT

Type	Total Value US $
H Type	286758.18
E Type	325155
N Type	163844.2
Total	775757.4

ပုဒ်-၃

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO.,LTD.
RAW MATERIAL SCHEDULE OF H TYPE
(To Be Inported for CMP)

US $

Process	Material	A/U	For 1 Unit *		Year 1 For 12 mn units		Year 2 For 18 mn units		Year 3-10 For 18 mn units	
			Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value
Forming & Taping	Lead Wire	G	0.3502	0.00193331	4202400	23199.72	6303600	34799.58	6303600	34799.58
	Base Paper	M	0.12051	0.00225776	1446120	27093.12	2169180	40639.68	2169180	40639.68
	Plascti Tape	M	0.12051	0.00183134	1446120	21976.08	2169180	32964.12	2169180	32964.12
Welding	Alloy	G	0.01854	0.00321875	222480	38625	333720	57937.5	333720	57937.5
	Flux	G	0.00309	0.00001648	37080	197.76	55620	296.64	55620	296.64
Rosin Coating	R-1	G	0.00618	0.00002781	74160	333.72	111240	500.58	111240	500.58
Epoxy Coating	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Stiffen	G	0.003193	0.00009064	38316	1087.68	57474	1631.52	57474	1631.52
	Stiffen	G	0.000536	0.00001339	6427.2	160.68	9640.8	241.02	9640.8	241.02
	Stiffen	G	0.000268	0.00001339	3213.6	160.68	4820.4	241.02	4820.4	241.02
Case	Insulating Case	PCS.	1.03	0.00618	12360000	74160	18540000	111240	18540000	111240
Cleaning	Clean Coat	G	0.309	0.0000309	3708000	370.8	5562000	556.2	5562000	556.2
Packing	Plastic Bag	PCS.	0.00412		49440		74160		74160	
	Manual	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Inner Box	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Carton Box	PCS.								
				0.01593101		**191172.12**		**286758.18**		**286758.18**

* Including 3% allowance for wastage

Note-G=Gran, M=Metre, PCS=Pieces

ပူးတွဲ-၃

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

RAW MATERIAL SCHEDULE OF N TYPE

(To Be Inported for CMP)

US $

Process	Material	A/U	For 1 unit *		Year 3-10 For 12 mn units	
			Qty	Value	Qty	Value
Forming & Taping	Lead Wire	G	0.2987	0.00169641	3584400	20356.92
	Base Paper	M	0.12051	0.00225776	1446120	27093.12
	Plascti Tape	M	0.12051	0.00183134	1446120	21976.08
Welding	Alloy	G	0.00824	0.00143067	98880	17168.04
	Flux	G	0.00206	0.00001133	24720	135.96
Rosin Coating	Rosin	G	0.00412	0.00001854	49440	222.48
Epoxy Coating	Epoxy	G	0.006571	0.00007931	78856.8	951.72
	Epoxy	G	0.006571	0.00007931	78856.8	951.72
	Stiffen	G	0.0007	0.00001957	8404.8	234.84
	Stiffen	G	0.000536	0.00001339	6427.2	160.68
	Stiffen	G	0.000103	0.00000515	1236	61.8
Case Cleaning	Insulating Case	PCS.	1.03	0.00618	12360000	74160
	Clean Coat	G	0.309	0.0000309	3708000	370.8
Packing	Plastic Bag	PCS.	0.00412		49440	
	Manual	PCS.	0.00103		12360	
	Inner Box	PCS.	0.00103		12360	
	Carton Box	PCS.				
				0.01365368		**163844.2**

* Including 3% allowance for wastage Note-G=Gran, M=Metre, PCS=Pieces

ပူးတွဲ-၃

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

RAW MATERIAL SCHEDULE OF E TYPE

(To Be Inported for CMP)

(US $)

Process	Material	A/U	For 1 Unit *		Year 1 For 12 mn units		Year 2 For 18 mn units		Year 3-10 For 18 mn units	
			Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value
Forming & Taping	Lead Wire	G	0.5356	0.00287061	6427200	34447.32	9640800	51671	9640800	51670.98
	Base Paper	M	0.12051	0.00225776	1446120	27093.12	2169180	40639.7	2169180	40639.68
	Plascti Tape	M	0.12051	0.00183134	1446120	21976.08	2169180	32964.1	2169180	32964.12
Welding	Alloy	G	0.02163	0.00375538	259560	45064.56	389340	67596.8	389340	67596.84
	Flux	G	0.00309	0.00001648	37080	197.76	55620	296.64	55620	296.64
Rosin Coating	R-1	G	0.00618	0.00002781	74160	333.72	111240	500.58	111240	500.58
Epoxy Coating	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Stiffen	G	0.003193	0.00009064	38316	1087.68	57474	1631.52	57474	1631.52
	Stiffen	G	0.0005356	0.00001339	6427.2	160.68	9640.8	241.02	9640.8	241.02
	Stiffen	G	0.0002678	0.00001339	3213.6	160.68	4820.4	241.02	4820.4	241.02
Case Cleaning	Insulating Case	PCS.	1.03	0.0068392	12360000	82070.4	18540000	123106	18540000	123105.6
	Clean Coat	G	0.309	0.0000309	3708000	370.8	5562000	556.2	5562000	556.2
Packing	Plastic Bag	PCS.	0.00412		49440		74160		74160	
	Manual	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Inner Box	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Carton Box	PCS.								
				0.01806414		**216769.68**		**325155**		**325154.5**

* Including 3% allowance for wastage

Note-G=Gran, M=Metre, PCS=Pieces

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., Ltd.
PRODUCTION SCHEDULE

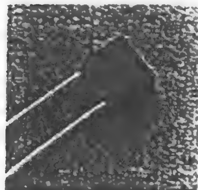
Re-Export

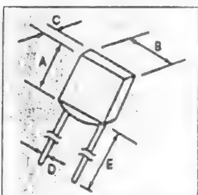
Sr. No.	Product	Unit Income US $	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4-10	
			Unit ('000)	Income ('000)	Unit ('000)	Income ('000)	Unit ('000)	Income ('000)	Unit ('000)	Income ('000)
	Radial Type									
1	H Type	0.00579	12.000	69.48	18,000	104.22	18.000	104.22	18.000	104.22
2	E Type	0.00579	12,000	69.48	18,000	104.22	18,000	104.22	18.000	104.22
3	N Type	0.00579					12,000	69.48	12,000	69.48
	Total		24,000	138.96	36,000	208.44	48,000	277.92	48,000	277.92

Local Sales

Sr. No.	Product	Unit Income Kyat	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4-10	
			Unit ('000)	Income ('000)	Unit ('000)	Income ('000)	Unit ('000)	Income ('000)	Unit ('000)	Income ('000)
	Radial Type									
1	H Type	90	240	21600	360	32400	360	32400	360	32400
2	E Type	90	240	21600	360	32400	360	32400	360	32400
3	N Type	90					240	21600	240	21600
	Total		480	43200	720	64800	960	86400	960	86400

N 型
N Type





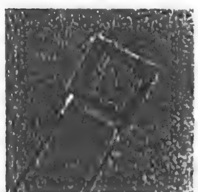
製品名 Product Name	公称動作温度(°C) Rated Functioning Temperature	動作温度(°C) Functioning Temperature	T H (°C)	T M (°C)	電気定格 Electrical Rating 電流 Current (A)	電圧 Volt (V)	電取 JEAML	UL	CSA	VDE	BEAB
N 0	76	73±2.5	50	85	1.0	250	33−793	○	●	○	●
					2.5	DC50	—	●	●	○	●
N 1	86	81±2	60	95	1.0	250	33−792	●	●		●
					2.5	DC50		●	●		●
N 2	103	98±2	70	180	1.0	250	33−696	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	●	●		●
N 3	117	112±2	85	[illegible]	[illegible]	[illegible]	33−696	●	●	●	●
					3.0	DC50		●	●		●
N 4	127	124±2	95	180	1.0	250	33−411	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	●	●	○	●
N 5	136	130±2	105	180	1.0	250	33−411	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	●	●	○	●
N 6	140	135±2	105	180	1.0	250	33−411	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	●	●	○	●
N 7	150	145±2	115	180	1.0	250	33−412	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	●	●	○	●
N 8	169	165±3	130	180	1.0	250	33−706	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	—	—	—	—

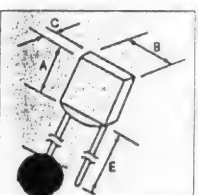
VDE : 13710−4510−1009−0009　UL : E 73591　CSA : LR 60621　BEAB : 0617

寸法 : Dimension (mm)				
A	B	C	D	E
4.1±0.05	5.2±0.1	2.0±0.2	0.53±0.04	68±3

● 認可 : Approved
○ 申請中 : Applying

H 型
H Type





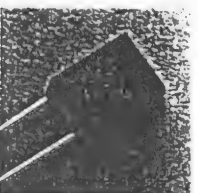
製品名 Product Name	公称動作温度(°C) Rated Functioning Temperature	動作温度(°C) Functioning Temperature	T H (°C)	T M (°C)	電気定格 Electrical Rating 電流 Current (A)	電圧 Volt (V)	電取 JEAML	UL	CSA	VDE	BEAB
H 076	76	73±2.5	50	85	2	250	33−793	●	●	○	○
H 086	86	81±2	60	95	2	250	33−792	●	●	○	●
H 100	103	98±2	70	180	2	250	33−696	●	●	●	●
H 110	117	112±2	85	180	2	250	33−696	●	●	●	●
H 125	127	124±2	95	180	2	250	33−411	●	●	●	●
H 130	136	130±2	105	180	2	250	33−411	●	●	●	●
H 135	140	135±2	105	180	2	250	33−411	●	●	●	●
H 145	150	145±2	115	180	2	250	33−412	●	●	●	●
H 160	165	160±2	130	180	2	250	33−706	—	●	●	●
H 169	169	165±3	130	180	2	250	33−706	●	●	●	●

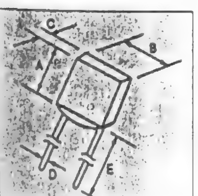
UL : E 73591, CSA : LR 60621, VDE : 13710−1171−0007
BEAB : C 0532

寸法 : Dimension (mm)				
A	B	C	D	E
5.9±0.05	6.7±0.1	2.5±0.2	0.55±0.04	68±3

● 認可 : Approved
申請中 : Applying

E 型
E Type





製品名 Product Name	公称動作温度(°C) Rated Functioning Temperature	動作温度(°C) Functioning Temperature	T H (°C)	T M (°C)	電気定格 Electrical Rating 電流 Current (A)	電圧 Volt (V)	電取 JEAML	UL	CSA	VDE	BEAB
E 0	76	73±2.5	50	85	3	250	33−793	○	○	○	○
					—	—	—	—	—	—	—
E 1	86	81±2	60	95	3	250	33−792	○	○	○	○
					—	—	—	—	—	—	—
E 2	103	98±2	70	180	3	250	33−696	●	●	●	●
					—	—	—	—	—	—	—
E 3	117	112±2	85	180	3	250	33−696	●	●	●	●
					5	125	—	●	●	—	—
E 4	127	124±2	95	180	3	250	33−411	●	●	—	●
					5	125	—	●	●	—	—
E 5	136	130±2	105	180	3	250	33−411	●	●	●	●
					5	125	—	●	●	—	—
E 7	150	145±2	115	180	3	250	33−412	●	●	●	●
					5	125	—	●	●	—	—
E 8	169	165±3	130	180	3	250	33−706	●	●	●	●
					5	125	—	—	—	—	—

VDE : 13710−4510−1010−0010　UL : E 73591　BEAB : 0790　CSA : LR 60621

寸法 : Dimension (mm)				
A	B	C	D	E
8.5±0.2	6.7±0.2	2.5±0.2	0.7±0.05	65±3

● 認可 : Approved
○ 申請中 : Applying

ပူးတွဲ -(၅)

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., Ltd.

PROFIT & LOSS STATEMENT

('000)

Description	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4-10		
	US $	Ks	Equl-Ks	US $	Ks	Equl-Ks	US $	Ks	Equl-Ks	US $	Ks	Equl-Ks
Income												
M.P. Charges & Local sales	138.96	43200.00	44033.76	208.44	64800.00	66050.64	277.92	86400.00	88067.52	277.92	86400.00	88067.52
Less Commerical Tax		7200.00	7200.00		10800.00	10800.00		14400.00	14400.00		14400.00	14400.00
Total Income	138.96	36000.00	36833.76	208.44	54000.00	55250.64	277.92	72000.00	73667.52	277.92	72000.00	73667.52
Expenditure												
Salary & Wages		5685.00	5685.00		8528.00	8528.00		11370.00	11370.00		11370.00	11370.00
Power generation		1300.00	1300.00		1300.00	1300.00		1300.00	1300.00		1300.00	1300.00
Rent		1200.00	1200.00		1200.00	1200.00		1200.00	1200.00		1200.00	1200.00
Operating Expenditure		4754.00	4754.00		7131.00	7131.00		9508.00	9508.00		9508.00	9508.00
Total Expenditure		12939.00	12939.00		18159.00	18159.00		23378.00	23378.00		23378.00	23378.00
Profit / (Loss) before Depreciation	138.96	23061.00	23894.76	208.44	35841.00	37091.64	277.92	48622.00	50289.52	277.92	48622.00	50289.52
Depreciation		4357.73	4357.73		4357.73	4357.73		4357.73	4357.73		4357.73	4357.73
Profit/(Loss) after Depreciation	138.96	18703.27	19537.03	208.44	31483.27	32733.91	277.92	44264.27	45931.79	277.92	44264.27	45931.79
Taxation										41.688	13279.281	13529.409
Net Profit/(Loss)	**138.96**	**18703.27**	**19537.03**	**208.44**	**31483.27**	**32733.91**	**277.92**	**44264.27**	**45931.79**	**236.23**	**30984.99**	**32402.38**

Note- (1) Exchange Rate 1US$=Ks 6

(2) Commercial Tax = 20%

(3) Income Tax = 30% Local sale

15% Export sale

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.
Break Down Of Operating Expenditure

Perticular	Year			
	Y1	Y2	Y3	Y4-10
Operating Expenditure	**4754**	**7131**	**9508**	**9508**
Transport	2588	3632	4909	4909
Maintenance	1294	2179	3039	3039
Others	872	1320	1560	1560

ပုံးတွဲ-၆

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.
Cash Flow Analysis

Year	Out Flow	InFlow		Net Cash Flow
		Net Profit	Depreciation	
1	150,000	19537	4,357	-126106
2		32734	4,357	37091
3		45932	4,357	50289
4		32402	4,357	36759
5		32402	4,357	36759
6		32402	4,357	36759
7		32402	4,357	36759
8		32402	4,357	36759
9		32402	4,357	36759
10		32402	4,357	36759

Internal Rate Of Return= 28%
Pay Back Period= 4 Years and 6 Months

ပူးတွဲ (၇)

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., Ltd.
Man Power Requirement

No.	Description	Nos.
	I. Local Personal	
(A)	**Administration**	
1	General Manager	1
2	Administration Manager	1
3	Admin Assistant Clerk	2
4	Accountant	1
5	Store Keeper	1
6	Logistics Clerk	3
7	Driver	3
8	Security	2
9	Office Maid	2
	Sub Total	16
(B)	**Production**	
1	Factory Manager	1
2	Assistant Factory Manager	1
3	Production Manager	2
4	Clerk	2
5	Helper	2
	Sub Total	8
(C)	**Direct Labour**	
	Supervisor	2
	Line Leader	3
	QC Crew	17
	Worker	71
	Sub Total	93
	Grand Total	117

ပူးတွဲ(၈)

PROJECT၏ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝနှင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်

လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

– C.M.P Basisဖြင့် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီမှ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို တင်သွင်းပြီး ပြည်တွင်းတွင် ကုန်ချောပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်၍ ကုန်ကြမ်းပေးသွင်းသော ကုမ္ပဏီ၏ အစီအစဉ်ဖြင့် ပြည်ပသို့ပြန်လည် တင်ပို့ရန် ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်နည်းစံနစ်

– Production Processမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

1. Forming
2. Welding
3. Marking
4. Application
5. Construction
6. Sealing
7. Drying
8. Inspenction

ထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ချောအမျိုးအစား

အမှတ်စဉ်	ကုန်ချောအမျိုးအစား
1.	Thermal Cutoff H Type
2.	Thermal Cutoff E Type
3.	Thermal Cutoff N Type

C.M.P Basisဖြင့်ထုတ်လုပ်ရာတွင် အထက်ဖော်ပြပါပစ္စည်းအမျိုးအစားများအပြင် ပြည်ပဈေးကွက်အနေအထားနှင့် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီမှမှာယူသော Work Order ပေါ်တွင် မူတည်ပြီးပုံစံအမျိုးအစားပြောင်းလဲထုတ်လုပ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါပြောင်းလဲလာသော Work Order အလိုက် C.M.P လုပ်ခများသည်လည်း တိုးမြှင့်ပြောင်းလဲလာမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပစ္စည်းများဖြစ်သည့် Electronic Components များအား Transformer, Medical Equipment, Adapter, Power Supply for VTR, Inverter, Motor နှင့်အခြား လျှပ်စစ်ဆိုင်ရာပစ္စည်းများတွင် အသုံးပြုပါသည်။

အလုပ်အကိုင်ရရှိနိုင်မှု

- လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်တိုင်းတွင်လေ့ကျင့်သင်ကြားထားသည့်လူအင်အားကို အဓိကအသုံးပြု သွားရန်ဖြစ်ပါသည်။ စုစုပေါင်း လုပ်သားအင်အား (၁၁၇) အလုပ်အကိုင်ရရှိကြမည် ဖြစ်ပါသည်။

ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအား

- ထုတ်လုပ်မည့် Electronic and Electrical Components များမှာ သေးငယ်သော အစိတ်အပိုင်းများဖြစ်ပြီး တပ်ဆင်ထားသောစက်ကိရိယာများနှင့်လေ့ကျင့်သင်ကြားပြီးဖြစ် သောလုပ်သားတို့ ပေါင်းစပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြင့် အလုပ်သမားတစ်ယောက်ကုန်ပစ္စည်း အစိတ်အပိုင်းတစ်ခု ထုတ်လုပ်ရန် (Time Consumption) မှာ (၀. ၄) မိနစ်ခန့်သာ ဖြစ်ပါသည်။

ဝင်ငွေ

- သေးငယ်သောကုန်ချောပစ္စည်းတစ်ခုအတွက်ရရှိမည့် C.M.P ဝင်ငွေမှာ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀. ၀၀၅၇၉ ဖြစ်ပါသည်။

ထုတ်လုပ်သူ၏အခွင့်အလမ်းရရှိနိုင်မှု

- နိုင်ငံခြားကုမဏီမှပေးပို့သောကုန်ကြမ်းတွင် လုပ်ငန်း၏သဘောသဘာဝအရ အလေ အလွင့်အတွက် ၃% အပိုဆောင်းပေးပါသည်။ တရုတ်နိုင်ငံနှင့်မလေးရှားနိုင်ငံတို့ရှိ အလားတူစက်ရုံများသို့သွားရောက်လေ့လာချက်အရ အမှန်တကယ် အလေအလွင့်မှာ ၁%ခန့်သာရှိကြောင်းတွေ့ရပါသည်။ အလေအလွင့်အတွက်အပိုဆောင်းပေးသော ကုန်ကြမ်း ၃% မှ ပိုသော၂% ကိုထုတ်လုပ်သူအနေဖြင့် ခံစားခွင့်ရှိပါသည်။

SUPPLIER CREDIT LOAN AGREEMENT (DRAFT) TO PURCHASE MACHINERIES AND EQUIPMENT ETC

BETWEEN

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

AND

AGGA INTERNATIONAL CO., LTD.

This Agreement (together with all annexures appendices attached hereto and forming an integral part thereof, hereinafter referred to as Agreement) made and entered into and delivered at Yangon, the Union of Myanmar on the day of (   ) Nineteen Hundred and Ninety Nine by and between Earth Industrial (Myanmar) Co Limited, a limited company formed under the law of the Union of Myanmar, its registered office at No. 40, Inya Road, Kamaryut Township, Yangon, Myanmar (hereinafter referred to as Party "A" which expression shall unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successor, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director Daw Khine Zaw of the one part,

and

AGGA International Co., Ltd. a company incorporated in Hong Kong having its registered office at 15th Floor, Entertainment Building, 30 Queen's Road Central, Hong Kong. (hereinafter referred to as "Party B" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Director **Mr. Chutchai Eiamsakul** of the other part.

1. WHEREAS the parties hereto are disirous to lend and borrow for purchase of machinery and equipment which are required for setting up a factory to produce thermal cutoffs (hereinafter referred to as "the finished products" on CMP basis in Ynagon, Union of Myanmar by the "Party A", capital and their management under the Myanma Citizen Investment Law, 1994.

2. Whereas the parties hereto agree to do the loan Agreement for the purpose of the "Party B" to supply the loan in supplier credit system to the "Party A".

3. REPRESENTATIONS AND WARRANTY

Each of the parties represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorized under relevant laws and capable of entering into and performing this Agreement, which constitutes its legal and enforceable obligation.

4. CONDITION PRECEDENT

This Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approval for its performance and implementation from all relevant Government authorities in the Union of Myanmar.

5. SCOPE OF THE AGREEMENT

5.1 Supply of machineries and equipment and raw materials as per list enclosed here in this Agreement as Annexure 1. hereinafter referred to as "the Goods"

5.2 Total value of the machinery and equipment shall be US $ 1079560 (United State Dollar one million seventy nine thousnad five hundred and sixty) and this amount shall be on supplier credit system free of interest and fully paid back as follows;

PRINCIPAL AMOUNT REPAYMENT

	Loan	Loan Repayment (US $ 000)	Balance (US $ 000)
2000-2001	1079.56	10 9.56	970
2001-2002	970	200	770
2002-2003	770	200	570
2003-2004	570	200	370
2004-2005	370	200	170
2005-2006	170	170	

5.3 Raw Materials shall be returned back in the form of the "the finished products" as per specification and delivery schedule mutually agreed upon by both parties.

5.4 CMP Price fixed shall be mutually determined by both parties.

5.5 On occurrence of shortage in quantity or on finding defective items in " the finished products" as the result of acceptance inspection, Party "B" shall inform to the effect to Party "A" who shall immediately deliver the shortage or substitutes to Party "B". With respect to defective items, Party "A" shall be entitled to perform repair and selection operations on behalf of Party "A". all costs incurred for such operations shall be borne by Party "A" and Party "B" shall be entitled to claim the costs to Party "A".

6. OBLIGATIONS OF "PARTY A"

6.1. Party "A" shall deal solely with "Party B" for manufacturing of the" finished products" on CMP basis.

6.2 Party "A" shall bear all local expenses.

6.3. Party "A" shall deal solely with "Party B" to export "finished products" on CMP basis to the destination appointed by "Party B"

6.4. Party "A" shall produce "finished products " based on the specification given from Party "B" on CMP basis.

6.5. Party "A" shall plan, control and adjust production to secure the amount of production agreed with Party "B".

6.6. Party "A" shall obtain the import permit for the "Goods" necessary for the production.

6.7. Party "A" shall be responsible for maintaining the quality conforming to specification specified by Party "B" by giving the utmost attention to the enhancement and maintenance of quality of the "finished products".

6.8 Party "A" shall allow Party "B" to enter and inspect quality assurance system of the manufacture process of Party "A" and the conditions of quality

6.9 Party "A" shall dispatch or let his employees participate the education and training program presented from Party "B".

7. OBLIGATIONS OF "PARTY B"

7.1 Party "B" shall deal solely with "party A" for manufacturing of the finished products on CMP basis

7.2 Party "B" shall supply machinery. equipment etc on supplier credit system

7.3 Party "B" shall supply necessary raw materials according to the order of production including 3% for wastage

7.4 Party "B" shall provide drawings , documents and production know-how

7.5. Party "B" shall provide guidance and training on operation necessary for the "the finished products", quality control etc.

7.6. Party "B" shall issue written order of "finished products".

7.7. Party "B" shall guarantee of minimum monthly order of (2) million pieces from six months after commencement.

8. **EFFECTIVENESS**

8.1 This Agreement comes to effect from the date of signing by both parties and duly authenticated by witnesses, after obtaining the approval from the Myanmar Investment Commission .

9. **ARBITRATION**

9.1 If any dispute arises over the interpretation or implementation of this Agreement, such dispute shall be settled amicably between both contraction parties through mutual discussion. Disputes arising between both contraction parties that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrators appointed by and each representing one of the two contraction parties. Should the arbitrators failed to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrators. The arbitration proceeding shall in all respect conform to the Arbitration Act. (Myanmar Act No. IV of 1944) or any subsiding statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Union of Myanmar, or any place in the Union of Myanmar agreed by the both parties. The Arbitration Fees shall be borne by the losing party

10. **GOVERNING LAW**

10. This Agreement shall be read, construed, interpreted and governed by the laws of the Union of Myanmar.

11. **LAW OF PERFORMANCE**

11 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement in accordance with the Laws, Rules, Regulations, Procedures and Directives of the Union of Myanmar

12. **FORCE MAJEURE**

12.1 If either party is temporarily rendered unable, wholly or in part, by Force majeure to perform his duties or accept performance by the other party under this Agreement, it is agreed that the affected party give notice to the other party within 14 days after the occurrence of the cause relied upon giving particulars in writing of such Force Majeure. The duties of such party as are effected by such Force Majeure shall with approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period, and such cause shall as far as possible be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for delay caused by Force Majeure.

12.2 The term "Force Majeure" as employed herein shall mean Act of God. Restraint of a Government. Strikes, Lockouts, Industrial Disturbances. Explosions. Fires. Floods. Earthquakes, Storms. Lightening and any other causes similar to the kind herein enumerated which are beyond the control of either party and which by the exercise of due care and diligence either party is unable to overcome.

12.3 Immediately, after removal of such a Force Majeure condition, the affected party shall perform obligatory functions with all speed and effectiveness.

13. RENEGOTIATION OF THE AGREEMENT

13.1 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this Agreement and warrants to the Agreement, the parties shall make the necessary negotiation.

14. CONFIDENTIALITY

14.1 Each party shall keep in confidentiality and not use (except as permitted by this contract or any supplementary or other contract) all proprietary trade access commercial and technical information developed by the Company or made available to the Company through any other party or a third party with restriction as to disclosure or use., except that such trade secret or information allowed to be revealed

15. DURATION OF THE AGREEMENT

15.1. The Agreement shall be for the period of 10 years, extendible yearly with prior notice of 6(six) months

16. GENERAL

16.1. All modification or amendments to this Agreement or extensions must be in writing.

16.2. The parties hereto agree to abide by the laws, rules, regulations, procedures and directives or the Union of Myanmar.

This **LOAN AGREEMENT** is executed by the authorized representatives of the parties in Yangon, Myanmar on th day, of , 1999.

For and on behalf of
EARTH INDUSTRIAL CO., Ltd.

DAW KHINE ZAW
Managing Director
NO. 40 INYA ROAD, KAMARYUT
YANGON, MYANMAR.

In the presence of

(1)

For and on behalf of
AGGA INTERNATIONAL CO., Ltd.

Mr. CHUTCHAI EIAMSAKUL
Director
15th Floor, Entertainment Building, TOWNSHIP,
30Queen's Rood Central, Hong Kong.

In the presence of

(2)

Annexure (1)

Earth Industrial Myanmar Co.,Ltd.
Production Machineries & Equipment Requirement (Loan)

('000)

No.	Description	Unit	U/Price US$	Amount US$	Equivalent Kyats
A	**Equipment**				
1	Forming/Taping M/C	4	20.50	82.00	492.00
2	Welding M/C RF-025C	4	25.30	101.20	607.20
3	Coating M/C RF-90	2	15.40	30.80	184.80
4	Oven CMO-9	5	11.50	57.50	345.00
5	Testing M/C RF-50T	1	12.60	12.60	75.60
6	Melting Test M/C	1	26.40	26.40	158.40
7	X-Ray	1	20.80	20.80	124.80
8	Marking M/C	1	8.40	8.40	50.40
9	Testing M/C RT-50T	1	7.70	7.70	46.20
10	Accessories,Spare parts & Others			70.00	420.00
	Sub Total	20		417.40	2,504.40
B	**Tools,Furniture & Fixtures**				
1	Compressor	1	4.00	4.00	24.00
2	Cleaning M/C MUS-40	2	3.60	7.20	43.20
3	Cleaning M/C MU-90C	2	2.10	4.20	25.20
4	Big Dry B-4	1	2.40	2.40	14.40
5	Digital Meter DC-120	1	7.20	7.20	43.20
6	Oven-WFO-45ND	2	1.60	3.20	19.20
7	Vacuum Degasser	1	1.60	1.60	9.60
8	Digital Simple Gage	1	1.40	1.40	8.40
9	Milliohm Hitester 3540-0	1	0.90	0.90	5.40
10	Withstanding Tester	1	0.40	0.40	2.40
11	Insulation Meter	1	0.40	0.40	2.40
12	Meter PB-602	1	0.80	0.80	4.80
13	Degimatec Carriper CD-15C	5	0.20	1.00	6.00
14	Dispensor MS-100-7K	9	0.60	5.40	32.40
15	Interval Timmer Box	9	0.50	4.50	27.00
16	H Type JIGU	2,000		4.70	28.20
17	Accessories,Spare Parts & Others			30.00	180.00
	Sub Total	2038		79.30	475.80
C	**Own Power Planet & Air Con Apparatus**				
1	Power Planet 270KVA	2	62.00	124.00	744.00
2	Air-Con 225Kw	1 Set		240.00	1,440.00
	Sub Total			364.00	2,184.00

Annexure(1)

Earth Industrial Myanmar Co., Ltd.
Production Machineries & Epuipment Requirement(Loan)

No.	Description	Unit	U/Price US$	Amount US$	Equivalent Kyats
D	Second Moved Equipment Tolls, Furniture & Fixtures				
1	Welding M/C RF-025C	8	11.20	89.60	537.60
2	Coating M/C RF-90	1	3.40	3.40	20.40
3	Testing M/C RF-50	2	1.10	2.20	13.20
4	Marking M/C N Type	1	15.70	15.70	94.20
5	Marking M/C E Type	1	11.30	11.30	67.80
6	Oven L-208B-420	1	1.30	1.30	7.80
7	H Type JIGU	4500		0.80	4.80
8	N Type JIGU	5000		50.00	4.80
9	Accessories, Spare Parts & Others				300.00
	Sub Total			175.10	1,050.60
E	Vehicle				
1	Saloon	1	9.38	9.38	56.28
2	Mini Bus (25 seater)	2	12.50	25.00	150.00
3	Van	1	9.38	9.38	56.28
	Sub Total	4		43.76	262.56
	Grand Total			1,079.56	6,477.36

Annexure (1)

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.
TOTAL MATERIAL SCHEDULE FOR IMPORT

Type	Total Value US $
H Type	286758.18
E Type	325155
N Type	163844.2
Total	775757.4

Annexure (1)

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO.,LTD.
RAW MATERIAL SCHEDULE OF H TYPE
(To Be Inported for CMP)

US $

Process	Material	A/U	For 1 Unit *		Year 1 For 12 mn units		Year 2 For 18 mn units		Year 3-10 For 18 mn units	
			Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value
Forming & Taping	Lead Wire	G	0.3502	0.00193331	4202400	23199.72	6303600	34799.58	6303600	34799.58
	Base Paper	M	0.12051	0.00225776	1446120	27093.12	2169180	40639.68	2169180	40639.68
	Plascti Tape	M	0.12051	0.00183134	1446120	21976.08	2169180	32964.12	2169180	32964.12
Welding	Alloy	G	0.01854	0.00321875	222480	38625	333720	57937.5	333720	57937.5
	Flux	G	0.00309	0.00001648	37080	197.76	55620	296.64	55620	296.64
Rosin Coating	R-1	G	0.00618	0.00002781	74160	333.72	111240	500.58	111240	500.58
Epoxy Coating	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Stiffen	G	0.003193	0.00009064	38316	1087.68	57474	1631.52	57474	1631.52
	Stiffen	G	0.000536	0.00001339	6427.2	160.68	9640.8	241.02	9640.8	241.02
	Stiffen	G	0.000268	0.00001339	3213.6	160.68	4820.4	241.02	4820.4	241.02
Case	Insulating Case	PCS.	1.03	0.00618	12360000	74160	18540000	111240	18540000	111240
Cleaning	Clean Coat	G	0.309	0.0000309	3708000	370.8	5562000	556.2	5562000	556.2
Packing	Plastic Bag	PCS.	0.00412		49440		74160		74160	
	Manual	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Inner Box	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Carton Box	PCS.								
				0.01593101		191172.12		286758.18		286758.18

* Including 3% allowance for wastage

Note-G=Gran, M=Metre, PCS=Pieces

Annexure (1)

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

RAW MATERIAL SCHEDULE OF E TYPE

(To Be Inported for CMP)

(US $)

Process	Material	A/U	For 1 Unit *		Year 1 For 12 mn units		Year 2 For 18 mn units		Year 3-10 For 18 mn units	
			Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value
Forming & Taping	Lead Wire	G	0.5356	0.00287061	6427200	34447.32	9640800	51671	9640800	51670.98
	Base Paper	M	0.12051	0.00225776	1446120	27093.12	2169180	40639.7	2169180	40639.68
	Plascti Tape	M	0.12051	0.00183134	1446120	21976.08	2169180	32964.1	2169180	32964.12
Welding	Alloy	G	0.02163	0.00375538	259560	45064.56	389340	67596.8	389340	67596.84
	Flux	G	0.00309	0.00001648	37080	197.76	55620	296.64	55620	296.64
Rosin Coating	R-1	G	0.00618	0.00002781	74160	333.72	111240	500.58	111240	500.58
Epoxy Coating	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Stiffen	G	0.003193	0.00009064	38316	1087.68	57474	1631.52	57474	1631.52
	Stiffen	G	0.0005356	0.00001339	6427.2	160.68	9640.8	241.02	9640.8	241.02
	Stiffen	G	0.0002678	0.00001339	3213.6	160.68	4820.4	241.02	4820.4	241.02
Case Cleaning	Insulating Case	PCS.	1.03	0.0068392	12360000	82070.4	18540000	123106	18540000	123105.6
	Clean Coat	G	0.309	0.0000309	3708000	370.8	5562000	556.2	5562000	556.2
Packing	Plastic Bag	PCS.	0.00412		49440		74160		74160	
	Manual	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Inner Box	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Carton Box	PCS.								
				0.01806414		216769.68		325155		325154.5

* Including 3% allowance for wastage

Note-G=Gran, M=Metre, PCS=Pieces

ပူးတွဲ : (1)

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.
RAW MATERIAL SCHEDULE OF N TYPE
(To Be Inported for CMP)

US $

Process	Material	A/U	For 1 unit *		Year 3-10 For 12 mn units	
			Qty	Value	Qty	Value
Forming & Taping	Lead Wire	G	0.2987	0.00169641	3584400	20356.92
	Base Paper	M	0.12051	0.00225776	1446120	27093.12
	Plascti Tape	M	0.12051	0.00183134	1446120	21976.08
Welding	Alloy	G	0.00824	0.00143067	98880	17168.04
	Flux	G	0.00206	0.00001133	24720	135.96
Rosin Coating	Rosin	G	0.00412	0.00001854	49440	222.48
Epoxy Coating	Epoxy	G	0.006571	0.00007931	78856.8	951.72
	Epoxy	G	0.006571	0.00007931	78856.8	951.72
	Stiffen	G	0.0007	0.00001957	8404.8	234.84
	Stiffen	G	0.000536	0.00001339	6427.2	160.68
	Stiffen	G	0.000103	0.00000515	1236	61.8
Case Cleaning	Insulating Case	PCS.	1.03	0.00618	12360000	74160
	Clean Coat	G	0.309	0.0000309	3708000	370.8
Packing	Plastic Bag	PCS.	0.00412		49440	
	Manual	PCS.	0.00103		12360	
	Inner Box	PCS.	0.00103		12360	
	Carton Box	PCS.				
				0.01365368		163844.2

* Including 3% allowance for wastage Note-G=Gran, M=Metre, PCS=Pieces

 မြေငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်
(မူကြမ်း)

ဤစာချုပ်ကို ရန်ကုန်မြို့၌ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ လ၊ ( ) ရက်နေ့၌၊ ဒေါ်ခိုင်ဇော် ၊ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်- ဘီ/အာဂျီအင်န်-၀၂၃၄၉၇၊ အမှတ် ၄၀၊ အင်းလျားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း နေထိုင်သူ (နောင်တွင်အငှားချထားသူဟုခေါ်တွင်စေပြီး၊ ယင်းဖော်ပြချက်တွင်အဆိုပါမြေကွက်အားဆက်ခံသူများ နှင့် ဥပဒေအရခွင့်ပြုထားသည့်လွှဲအပ်ခံရသူများပါဝင်သည်) ကတစ်ဖက်

နှင့်

အခြားတစ်ဖက်တွင် အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်အား ကိုယ်စားပြုသူ ဒေါ်ရင်ရင်တင့် (ဒါရိုက်တာ) ၁၂/ကမရ(နိုင်) ၀၃၈၀၉၂ အမှတ် (၈)-(၉)၊ ဘုရင့်နောင်လမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းနေထိုင်သူ (နောင်တွင်အငှားချထားသူဟုခေါ်တွင်စေပြီး၊ ယင်းဖော်ပြချက်တွင်အဆိုပါမြေကွက်အားဆက်ခံသူများနှင့်ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့်လွှဲအပ်ခံရသူများပါဝင်သည်) ကအခြားတစ်ဖက်တို့သည်အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်း များနှင့် အညီနှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

၁။ **ရည်ရွယ်ချက်**

၁.၁ ဤစာချုပ်သည်အငှားချထားသူအား မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြေအသုံးချခွင့်ပြုထားသော ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ် ၄၇၅၊ မြေဧရိယာ (၂၃.၈၄၅၈ဧက) မှနောက်ဆက်တွဲမြေပုံပေါ်တွင် 'ဂ' အမှတ်အသားပြ၍အဝါရောင်ချယ်ထားသောမြေဧရိယာ(၃ဧက) (နောင်တွင်အငှားချထားသည့်မြေကွက်ဟုခေါ်တွင်စေမည်) ကိုအငှားချထားခြင်းခံရသူအား (Thermal cutoffs) ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် အလို့ငှာငှားရမ်းသည့် စာချုပ် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ အာမခံခြင်းနှင့်ကိုယ်စားပြုခြင်း

၂.၁ အငှားချထားသူသည် နောက်ဆက်တွဲအဖြစ်ဖော်ပြထားသောအငှားချထားသည့် မြေကွက်ကိုဥပဒေနှင့်အညီတရားဝင်ပိုင်ခွင့်ရှိသူဖြစ်ကြောင်းအာမခံသည်။ အငှားချထားသူသည် အငှားချထားသည့်မြေကွက်ကို အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီအငှားချထားခြင်းခံရသူအားအငှားချထားရန်သဘောတူသည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည်စာချုပ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန်ငွေကြေးအင်အား ပြည့်စုံသူများ ဖြစ်ကြောင်းအာမခံ သည်။

၃။ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ

၃. ၁ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလမှာ အစကနဦးတွင်စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့မှစ၍ (၂၀)နှစ်(နှစ်ဆယ်နှစ်) ကာလထိဖြစ်ပါသည်။ ယင်းကာလကုန်ဆုံးသောအခါ နောက်ထပ်ငှားရမ်းသက်တမ်းကို ၅နှစ်(ငါးနှစ်)စီနှစ်ကြိမ်တိုးမြှင့်ရန်ဖြစ်သည်။ ထိုသို့တိုးမြှင့်နိုင်ရန်ကနဦး(၂၀)နှစ်ကာလ၏နောက်ဆုံးနှစ်တွင်ထပ်မံညှိနှိုင်းရမည်။ အငှားချထားသူနှင့်အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့၏ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းမှုအရမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏သဘောတူခွင့်ပြုချက် နှင့်အညီဆက်လက်ငှားရမ်းမည်ဖြစ်သည်။

၄။ ငှားရမ်းခနှုန်း

၄. ၁ ငှားရမ်းခနှုန်းမှာတစ်လလျှင် ကျပ် ၁၀၀၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သိန်း တိတိ)ဖြင့် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ် ၁၂၀၀၀၀၀/-(ကျပ်တစ်ဆယ့်နှစ်သိန်းတိတိ)ဖြစ်ပါသည်။ သို့ရာတွင်စက်များတပ်ဆင်ဆဲကာလ ၁နှစ်(တစ်နှစ်)အတွက်ငှားရမ်းခကိုပေးချေခြင်းမပြုပဲ လုပ်ငန်းစတင်သည့်နေ့မှစ၍ငှားရမ်းခကိုလစဉ်ပေးချေရန်ဖြစ်ပါသည်။ အငှားချထားသူနှင့်အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ သည်အငှားချထားသောမြေနေရာအတွက်စာချုပ်စတင်အတည်ဖြစ်သည့် နေ့မှစ၍ (၅နှစ်) လျှင်တစ်ကြိမ်ငှားရမ်းခနှုန်းထားများကိုနောက်ဆုံးငှားရမ်းခ၏ (၁၅) ရာခိုင်နှုန်းထက်မပိုစေဘဲတိုးမြှင့်ခြင်းကိုပြုလုပ်ရန်အတွက်ပြန်လည်ညှိနှိုင်းပြင်ဆင်သုံးသပ်ပိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။

၅။ ငှားရမ်းခပေးချေရမည့်နေ့ရက်

၅. ၁ ငှားရမ်းခကိုလစဉ်ပေးချေရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီကြ၍ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည်မြေငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး (၇) ရက်အတွင်းလစဉ်ကျသင့်သည့်ငှားရမ်းခကိုအပြည့်အဝပေးချေရမည်။ ကျန်လများအတွက်ငှားရမ်းခကိုလစဉ်လဆန်း(၁)ရက် နေ့မှ (၇)ရက်အတွင်း အပြည့်အဝပေးချေရမည်။

၆။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၆. ၁ အငှားချထားသည့်မြေကွက်အတွက် ပေးဆောင်ရန် နိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့်စည်ပင်သာယာရေး အဖွဲ့မှကောက်ခံသောအခွန်အခအားလုံးကိုပေးဆောင်ရန်။

၆. ၂ ငှားရမ်းခများကိုဤစာချုပ်အပိုဒ်(၃)နှင့်(၄)ပါစည်းကမ်းများအတိုင်းပေးရန်တာဝန်ယူရန်။

၆. ၃ ငှားရမ်းကာလမကုန်ဆုံးမီလုပ်ငန်းကို ရပ်စဲရန်ဖြစ်စေ/ တိုးချဲ့ရန်ဖြစ်စေ ပြုလုပ်လိုပါက အနည်းဆုံး (၃)လ ကြိုတင်၍ အငှားချထားသူအားစာဖြင့် အကြောင်းကြားရန်။

၆.၄ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားသည့်မြေကွက်ကိုတဆင့်ငှားခြင်း၊ ထပ်ဆင့်လွှဲပြောင်းခြင်းတို့ကို အငှားချထားသူ၏စာဖြင့်ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်မရရှိပဲမည်သို့မျှဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရန်။

၆.၅ လုပ်ငန်းရပ်စဲသောအခါ အငှားချခြင်းခံရသူသည် မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းများကို ပြန်လည်လွှဲ ပြောင်းရယူခွင့်ရှိစေရန်။

၆.၆ အငှားချထားသောမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆဲဥပဒေအရလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုထားသောလုပ်ငန်းများကိုသာလုပ်ကိုင်ရန်။

၇။ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း

၇.၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားသည့် မြေကွက်တွင်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု၊ လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းမရှိစေရန် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်းကာကွယ်မှုလုပ်ငန်းကို စနစ်တကျ လုပ်ကိုင်ရမည်။

၈။ အငှားချထားသူ၏တာဝန်များ

အငှားချထားသူ၏တာဝန်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်။

၈.၁ အငှားချထားသူသည်အငှားချထားသည့်မြေကွက်နှင့်ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်ကိုအငှားချထားခြင်းခံရသူသို့ငှါးရမ်းခြင်းစတင်သည့်နေ့တွင်အေးချမ်းသာယာစွာလွှဲပြောင်းပေးအပ်ရန်။

၈.၂ အငှားချထားသည့်မြေကွက်ကို နှစ်ပေါင်း(၂၀)နှစ်(နှစ်ဆယ်နှစ်)အထိငှားရမ်းအသုံးပြုခွင့်ပေးရန်ယင်းသက်တမ်း ပြည့်မြောက်ပြီး၍ဆက်လက်ငှားရမ်းရန်အတွက်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန်။

၈.၃ အငှားချထားခြင်းခံရသူအား အငှားချထားသောမြေကွက်ကို ငှားရမ်းသက်တမ်းတစ်လျှောက်လုံးအေးချမ်းသာယာစွာ အသုံးပြုခွင့်ပေးရန်နှင့် ထိုသို့အသုံးပြုခွင့်ပေးခြင်းတွင် အငှားချထားခြင်း ခံရသူကိုယ်တိုင် သာမကနောင်တွင် ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိလာသူများ သို့မဟုတ် ဥပဒေနှင့်အညီလွှဲပြောင်းရရှိသူများလည်းသက်ဆိုင်စေရန်။

၈.၄ အငှားချထားသောမြေကွက်နှင့်ပတ်သက်သော မြေခွန်ကိုပေးဆောင်ရန်။

၉။ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း

၉.၁ အကယ်၍ မြေငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များနှင့်ပတ်သက်ပြီး အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊အဓိပ္ပါယ်လွဲမှားမှုကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အငြင်းပွားမှုများဖြစ်ပေါ်လာပါက စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးမှ

ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းဖြင့်အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်ငြိမ်းအေးစေနိုင်သည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးမှအကျေအလည်ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍မရခဲ့ပါမူ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၌ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အတွက်ခုံသမာဓိလူကြီး တစ်ဦးစီခန့်ထားညှိနှိုင်းဆွေးနွေးနိုင်ခွင့်ရှိသည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဘက်မှတင်မြှောက်ထားသော ခုံသမာဓိလူကြီးများမှ အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်အောင်ဖြေရှင်းနိုင်ခွင့်မရှိပါက အဆိုပါ ခုံသမာဓိလူကြီးများသဘောတူသော ခုံသမာဓိလူကြီး၏အဆုံးအဖြတ်ကို လက်ခံကြရမည်။ ၎င်းခုံသမာဓိလူကြီး၏အဆုံးအဖြတ်မှာ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းအက်ဥပဒေ (၁၉၄၄ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေ အမှတ်-၄)အရဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိအဖွဲ့၏ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရန်နေရာမှာ ရန်ကုန်မြို့ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိရုံး၏ ကုန်ကျစရိတ်များကိုအမှုရှုံးသည့်ဘက်မှကျခံပေးဆောင်ရမည်။

၁၀။ မလွှဲမရှောင်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ

၁၀. ၁ မလွှဲမရှောင်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မီးလောင်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ လေမုန်တိုင်း ကျရောက်ခြင်း၊ စစ်မက်ဖြစ်ပွားခြင်း၊ မြေငလျှင်တုန်ခြင်း၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ ပိတ်ဆို့မှုရုန်းရင်းဆန်ခတ်မှုအစရှိသောအစိုးမရနိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များနှင့် သဘာဝဘေး အန္တရာယ်များ ကြောင့်တစ်ဖက်ဖက်မှ ဤစာချုပ်ပါတာဝန်များကိုထမ်းဆောင်ရန်ပျက်ကွက်ပါက၎င်းအပေါ်တွင်မည်သည့်တာဝန်မှမရှိစေရ၊ သို့ရာတွင် အဆိုပါမလွှဲမရှောင်သည့်ဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်ခြင်းကို ဖြစ်ပေါ်လာသည့် အချိန်မှ(၁၄)ရက်အတွင်းအခြား တစ်ဖက်သို့စာဖြင့်အပြည့်အစုံ အကြောင်း ကြားရမည်။ ထိုသို့မလွှဲမရှောင်သာသည့် ဖြစ်ရပ်ဖြစ်ပွားသည့်ဖက်မှထမ်းဆောင်ရမည့်တာဝန်များကိုထိုဖြစ်ပွားနေသမျှကာလပါတ်လုံးတစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ဖြင့် စွမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းမှရပ်ဆိုင်းခွင့်ရှိစေရမည်။ သို့ရာတွင်ထိုဖြစ်ပွားသည့်ကာလကျော်လွန်ခြင်းမရှိစေရ။ ထို့ပြင်ဖြစ်ပွားသောမလွှဲမရှောင်သာသောဖြစ်ရပ်ကြောင့်နှောင့်နှေးကြန့်ကြာမှုကြောင့်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မည့်သည့်တာဝန်မှမရှိ စေရ။

၁၁။ စာချုပ်အတည်ဖြစ်ခြင်း

၁၁. ၁ ဤစာချုပ်သည် အငှားချထားသူနှင့်အငှားချထားခြင်းခံရသူ တို့လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်နေ့မှစ၍ အတည်ဖြစ်သည်။

၁၂။ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း

၁၂. ၁ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤစာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို ပြင်ဆင်ခြင်း ပြောင်း လဲခြင်းနှင့်ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်းပြုလုပ်ပါက အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူတို့၏ နှစ်ဦးနှစ်ဘက်တရားဝင်စာဖြင့်သဘောတူညီချက်အရသာပြုလုပ်နိုင်သည်။ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက် ရရှိမှသာအကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

၁၃။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

၁၃. ၁ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဤစာချုပ်ကို အောက်ပါအကြောင်းရပ်များတစ်ခုခုဖြစ် ပေါ်ပါကစာချုပ်ကိုရပ်စဲခွင့်ရှိသည်။

(၁) လုပ်ငန်းတွင်ကြီးမားစွာဆက်တိုက် အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း၊

(၂) ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်မှစာချုပ်ပါတာဝန်များဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း၊

(၃) ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့်အပြင် တားဆီးခြင်းမပြုနိုင်သောဖြစ်ရပ်များ (၆)လ ထက်ပို၍ဖြစ်ပေါ်လာခြင်း၊

(၄) လုပ်ငန်း၏မူလရည်မှန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်းမရှိခြင်း၊

၁၃. ၂ စာချုပ်ရပ်စဲလိုပါက မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏သဘောတူ တည်ပြုချက်နှင့် အညီစာချုပ်ရပ်စဲနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

၁၄။ လွှမ်းမိုးသောဥပဒေနှင့်စီရင်ပိုင်ခွင့်

၁၄. ၁ ဤသဘောတူညီချက်သည် မြန်မာနိုင်ငံဥပဒေများနှင့်အညီ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင် ရွက်ခြင်းဖြစ်ပြီး၊ ဤသဘောတူညီချက်ကိုလွှမ်းမိုးသောဥပဒေသည် မြန်မာနိုင်ငံဥပဒေများ ဖြစ်သည်။ ဤစာချုပ်ပါနှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးသည်စီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသောသက်ဆိုင်ရာတရားရုံး နှင့်အယူခံမှုများကိုကြားနာနိုင်သောတရားရုံးအားလုံး၏စီရင်ပိုင်ခွင့်ကိုလက်ခံကြပါသည်။

၁၅။ ပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း

၁၅. ၁ ဤစာချုပ်တွင်ဖော်ပြပါရှိသော အချက်အလက်များသည် လက်တွေ့တွင်ဆောင်ရွက်ရန် အခြေအနေ မရှိသောအခါနှစ်ဦးနှစ်ဘက်တို့သည် လိုအပ်သောပြင်ဆင်ချက်များပြုလုပ် နိုင်ခွင့်ရှိစေရမည် ဖြစ်သည်။

၁၆။ **ဘာသာစကား**

ဤမြေငှားသဘောတူစာချုပ်ကိုပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီမြန်မာဘာသာဖြင့်စာချုပ်သုံးစောင်ရေးသားပြီးလျှင် စာချုပ်နှစ်စုံကိုနှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှတစ်စုံစီရယူထားပြီး ကျန်သောစာချုပ်တစ်စုံကို သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းထံသို့ပေး ပို့၍ စစ်ဆေးခြင်းနှင့်အတည်ပြုချက်များ ရယူနိုင်ရန်ပေးပို့ရမည်။

၁၇။ **အကြောင်းကြားစာ**

ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့် ပါတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာနှင့်အခြားဆက်သွယ်မှုများအား အောက်ဖော်ပြပါလိပ်စာများအတိုင်း မြန်မာဘာသာဖြင့်ရေးသားပြီးလျှင်စာတိုက်မှမှတ်ပုံတင်ချောစာဖြင့်ဖြစ်စေသို့မဟုတ်တဲလက်စ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဖက်စ်ဖြင့်ဖြစ်စေနှစ်ဦးနှစ်ဖက်ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ဆက်သွယ်ပေးပို့ရာတွင်သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုစဉ်ကလိပ်စာအတိုင်းသော်လည်းကောင်း၊ တက်ဖက်မှအကြောင်းကြားလာသည့်အခြားလိပ်စာဖြင့်သော်လည်းကောင်း ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။

လိပ်စာများမှာ

အငှားချထားသူများ	(၁) အမည်	ဒေါ်ခိုင်ဇော်
	(၂) လိပ်စာ	အမှတ် ၄၀၊ အင်းယျားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။
	(၃) ဖုံးအမှတ်	၂၅၂၈၄၅၊ ၂၅၂၈၄၆
အငှားချထားခြင်းခံရသူ	(၁) အမည်	ဒေါ်ရင်ရင်တင့်
	(၂) လိပ်စာ	အမှတ်(၈ျ-၉)၊ ဘုရင့်နောင်လမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။
	(၃) ဖုံးနံပါတ်	၂၄၄၇၄၈

ယခုသို့စာရွက်စာတမ်းများပေးပို့ဆက်သွယ်သည့်အခါတွင်ပေးပို့ခြင်းကို လက်ခံရယူသည့်ဖက်မှလက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်းအကြောင်း ပြန်ကြားစာရရှိပြီးမှသာလျှင်ပေးပို့ခြင်းကိစ္စပြီးမြောက်ပြီးဖြစ်သည်ဟုအသည်ပြုနိုင်သည်။ အကယ်၍ တစ်ဖက်ဖက်မှလိပ်စာအပြောင်းအလဲရှိပါကစာဖြင့်ရေးသားပြီးအကြောင်းကြားစာကိုပေးပို့ရမည်။

၁၈။ သယံဇာတပစ္စည်းဆိုင်ရာကိစ္စ

၁၈. ၁ ဤသဘောတူစာချုပ်သက်တမ်းအတွင်း မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို ယခုအငှားချထားသော မြေပေါ်မြေအောက်မှ မမျှော်လင့်ဘဲရရှိသော သဘာဝအရင်းအမြစ်ပစ္စည်းများသည်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့်သာသက်ဆိုင်စေရမည်။ ငှားချထားသူအနေဖြင့်သက်ဆိုင်ရာဌာနသို့အကြောင်းကြားတင်ပြပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၁၉။ အကျိုးသက်ရောက်မှုများ

၁၉. ၁ ဤသဘောတူစာချုပ်သည် ဤစာချုပ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန်အတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ သက်ဆိုင်ရာအစိုးရအာဏာပိုင်မှ လိုအပ်သောခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာအကျိုးသက်ရောက်မှုရှိမည်ဖြစ်သည်။

၂၀။ နောက်ဆက်တွဲစာရွက်စာတမ်းများ၏သက်ဆိုင်မှု

၁၈. ၁ ဤစာချုပ်တွင် ပူးတွဲပါရှိသောနောက်ဆက်တွဲစာရွက်စာတမ်းများနှင့်မြေပုံသည်ဤစာချုပ်၏တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ဖြစ်သည်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များနှင့် အကြောင်းအရာများတို့ကို ချုပ်ဆိုသူနှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့ကဖတ်ရှုကြပြီး နားလည်သဘောပေါက်လက်ခံကြသည်။ အောက်ဖော်ပြပါသက်သေများရှေ့မှောက်တွင်အထက်ဖော်ပြထားသော နေ့ရက်၌ လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

မြေငှားချထားသူ	အငှားချထားခြင်းခံရသူကိုယ်စား အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
ဒေါ်ခိုင်ဇော် ဘီ/အာဂျီအင်န် ၀၂၄၄၉၇	ဒေါ်ရင်ရင်တင့် ဒါရိုက်တာ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

ငါးထောင်ကျပ် FIVE THOUSAND KYATS 5000 TWO HUNDRED KYATS



မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

15 MAY 1998

၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်တွဲ အမှတ် [illegible] အရ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် [illegible] မြို့နေ၊ ဦး [illegible] ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် [illegible] အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible] (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၆၀ ခုနှစ်၊ ကဆုန် လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၅ ရက်နေ့၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ (မေ လ ၁၅ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထား သည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ တတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်အလွှာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) သည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပွားမှုများခဲ့သော် လျော်ကြေးကို ကည်းအဲမြေ.ပိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

တို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၁၅.၅.၉၈ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၃ ခုနှစ် ၊ မေ လ ၁၄ ရက်နေ့၌ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် [illegible] ပြား - ([illegible]) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃-တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

[illegible]

FIVE THOUSAND KYATS　TWO HUNDRED KYATS



မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

15 MAY 1998

၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်စဉ် ဒ(ဂ)စက်မှု ၁၁၅၈၃/၉၈ အရ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နေ ဦး ဖော်ဒုတ် ၏ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် ခိုင်ဇော် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၉/ရဂလ ၀၂၃၄၉၇ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၆၀ ခုနှစ်၊ ကဆုန် လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၅ ရက်နေ့၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ (မေ လ ၁၁ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်အရှုများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်ရိ (Quarries) သည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို ကညီအဲမြေ...ပိုင်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် သည်ညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

တို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၁၁. ၅ .၉၈ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၃၃ ခုနှစ် ၊ မေ လ ၁၀ ရက်နေ့၌ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၂၆၁၀၀ ပြား – (ကျပ်နှစ်သောင်း ခြောက်ထောင့် တစ်ရာ တိတိ) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ် ၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

[illegible]

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆–လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေတစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂–အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

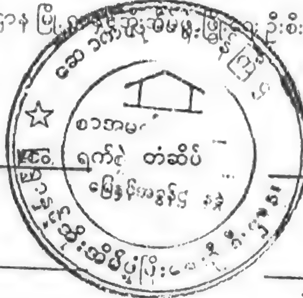
ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၈ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပေးကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဒေါ်ခိုင်ဇာဝင်းကျော် သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်



တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအုန်းကျော်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်ဝင်း တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်ဝင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ ဒေါ်ခိုင်ဇာဝင်းကျော် က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

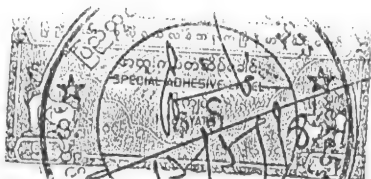
အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ကျော်ဇေယျဦး ၉ပဗ ၂၃၇၈၃၇

၂။ (အောင်မိုးဝင်း)

ဖြစ်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး မြေနှင့်အခွန် ဌာနခွဲ အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဖယား
ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ____
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၃
ရန်ကုန်မြို့ ဒဂုံ (တောင်ပိုင်း) မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ____ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၄၇၅
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၈၁၀×၁၁၀ ပေ၊ အနံ ၆၄၀×၁၁၅ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် လမ်း ၂
အနောက်လားသော် လမ်း ၂
တောင်လားသော် လမ်း
မြောက်လားသော် လမ်း
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၂၃.၈၄၁ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၁၀၃၈၅၀၀)



15 MAY 1998

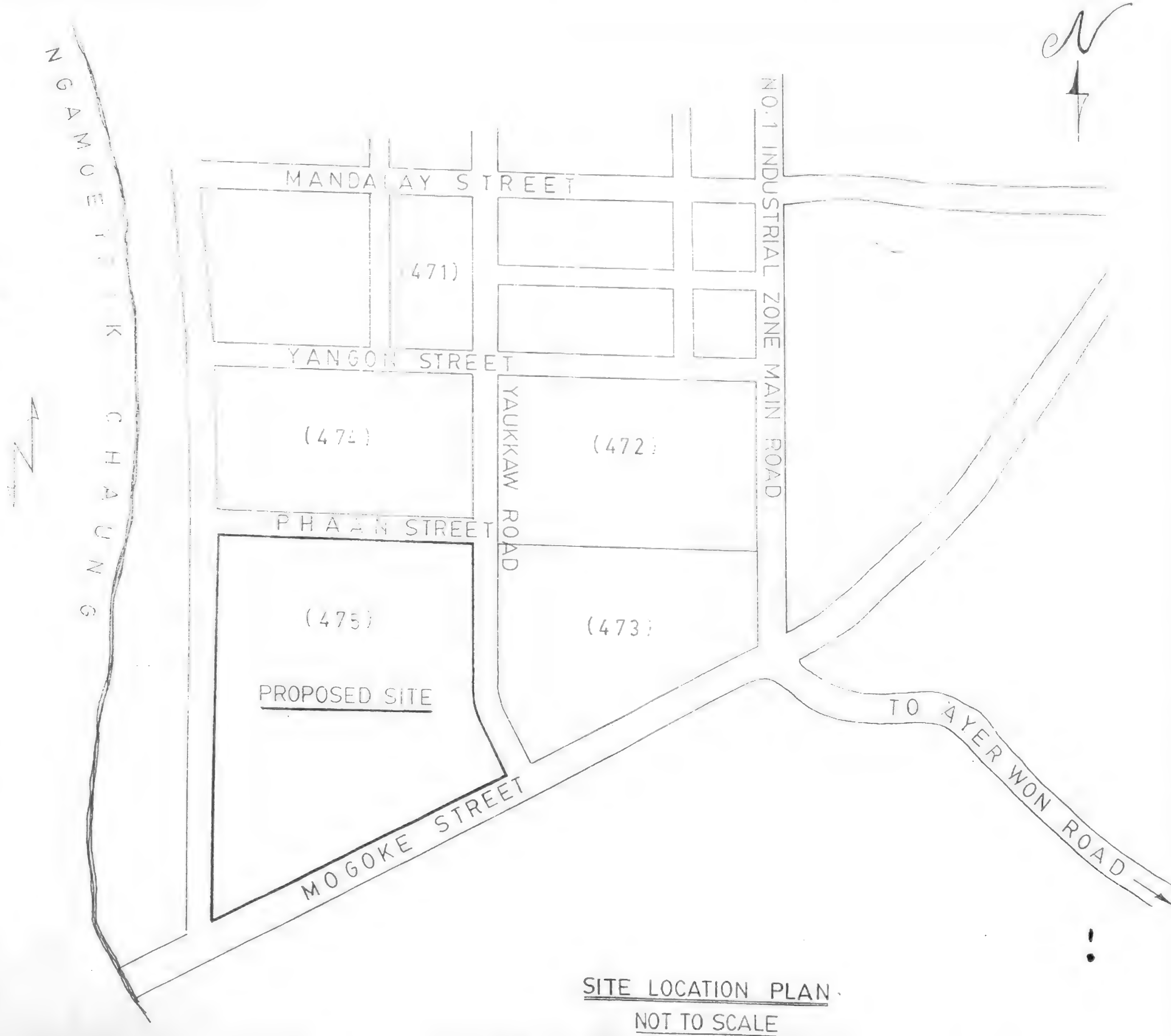
၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့်
နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။
သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍
လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း
ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော
မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို
ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့
ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန်
အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်
ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်
သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို
လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း
ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော
ည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများသို့တည်းမဟုတ်
ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊
အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌
တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်
ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ
ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်
ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ
ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင်
ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၀၃)ခုနှစ်၊ မေ လ၊ (၂၄)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး
သည့်အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို
လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော
သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄–
အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍
အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား
သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး
ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍
ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး
ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့်
လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း
သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ
နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား
ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လအတွင်းနောင်
နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့်
မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို
သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို
အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။



SITE LOCATION PLAN

NOT TO SCALE

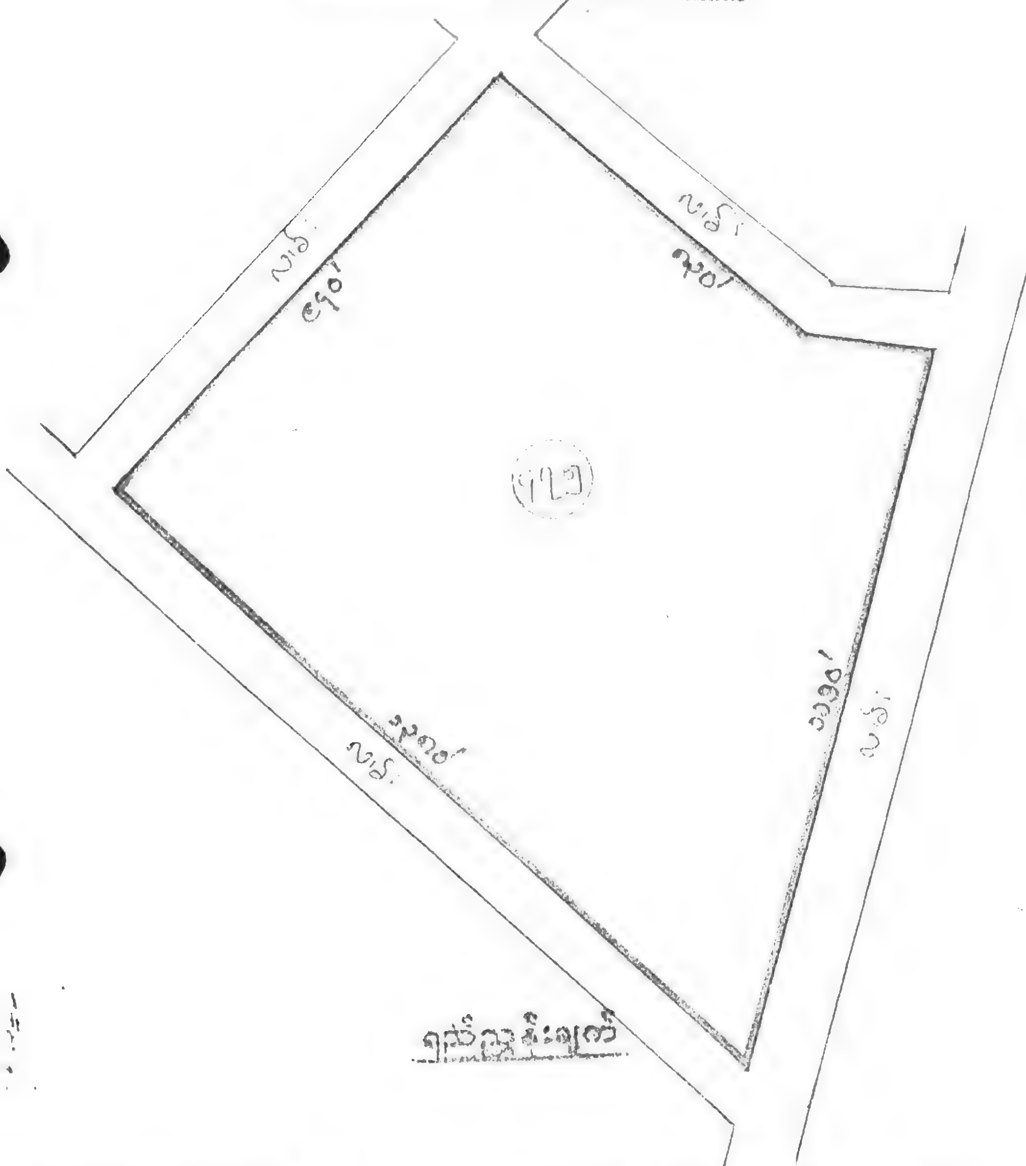
OWNER/APPLICANT		
PROJECT		
	BLOCK NO	
	LOT NO	
		TOWNSHIP
SUBJECT		
SCALE		SHEET NO
DATE		( )
L.S		

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်ပုံစံ
အကဲ်စီ - ၂၂

......ဒဂုံ/တောင်......မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ်..........[illegible]..........
ပိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်..........၂၂..........မှမြေကွက်အမှတ်..........၅၇၉..........၏မြေပုံ-

၁-လက်မလျှင်/၃၀၀ ပေစကေး



..............................ဧရိယာ   စတုရန်းပေ.....၁၀,၃၈၁.၀၀.........
ဧက.....၂၃.၈၄၈.........

မြေတိုင်း(၄)   မြေတိုင်း(၃)   မြေတိုင်း(၂)

ဦးစီးအရာရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန



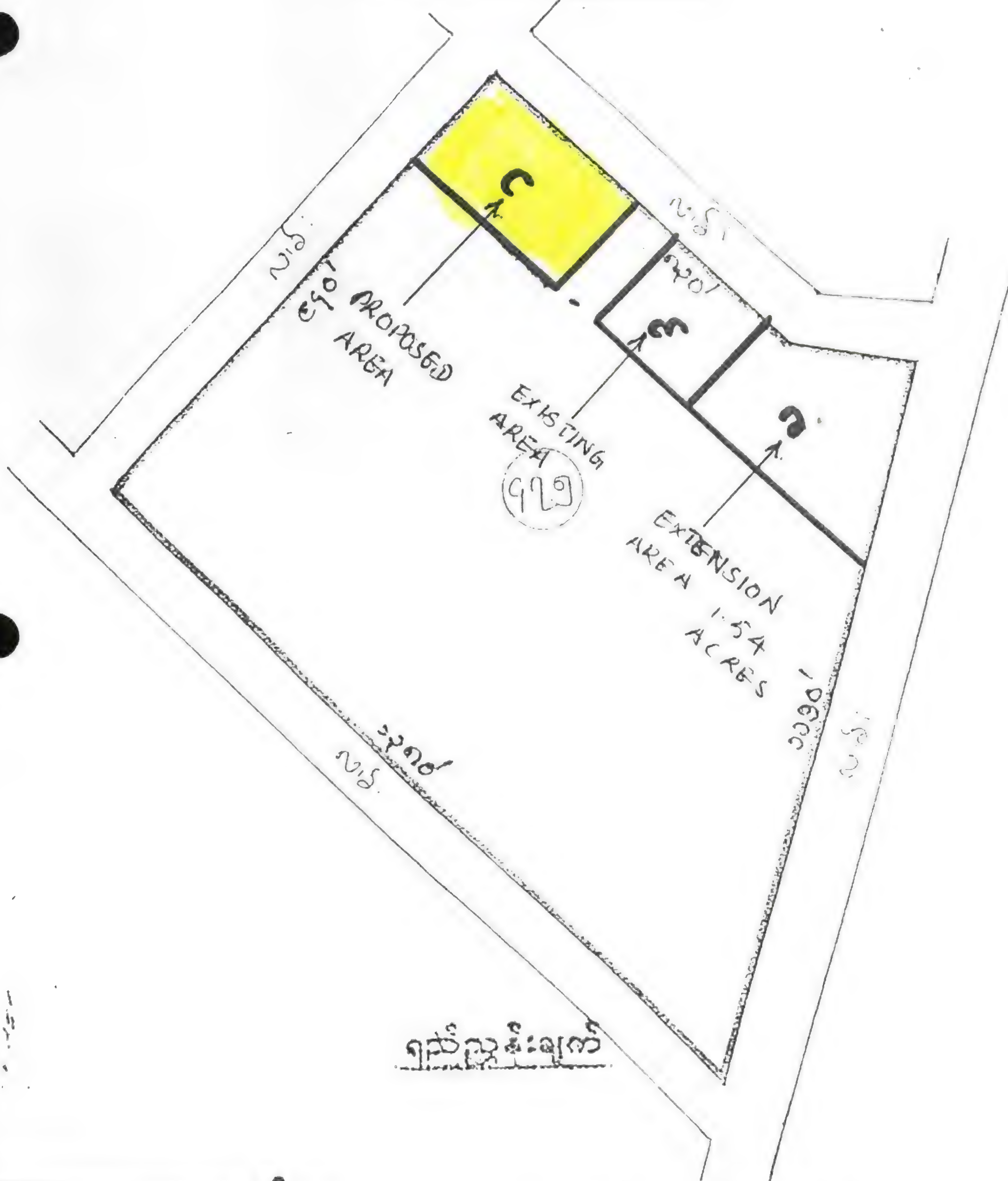
OWNER/APPLICANT		
PROJECT	BLOCK NO	
	LOT NO	
		TOWNSHIP
SUBJECT		
SCALE	1: 2000	SHEET NO
DATE		( )
L.S		

<u>ရန်ကုန်မြို့တော်</u>

<u>အိုးအိမ်ပုံစံ</u>
အကိုစီ - ၂၂

...ဒဂုံ/တောင်...မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ်...ဆိပ်ကမ်း...
ဝိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်...၂၃...မှမြေကွက်အမှတ်...၇၇၉...၏မြေပုံ-

<u>၁-လက်မလျှင်/၁၀၀ ပေစကေး</u>



<u>ရည်ညွှန်းချက်</u>

...ရှိယာ

စာရင်းပေ...၁၀.၃၈.၇.၀၀...
ဧက...၂၃.၈၄၈...

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

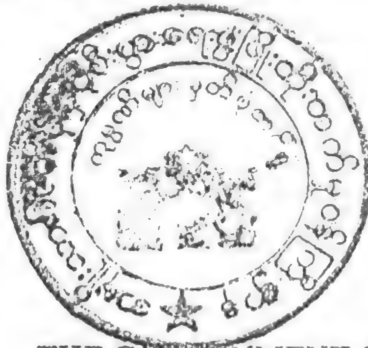
အမှတ် ....၁၁၅........../၁၉၉၅-၁၉၉၆

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ အ ပ်(သ်) အ င် ဒ တ်(စ်) ယ ရီ ရ ယ်(လ်) (မြ န် မ ာ) ....ကု....ဓ....ကီ....လီ....မိ....တက်.......အား ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉ ..၉..၅ နှစ်၊......ဧပြီ........ လ ..၂.၅ ရက်နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(သိင်္ဂီ တင်)

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး



THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

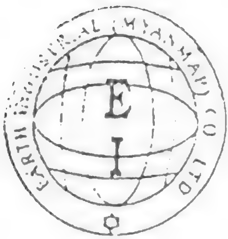
CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. ......115...................... of 1995 - 1996

I hereby certify that EARTH INDUSTRIAL(MYANMAR) COMPANY LIMITED .... *is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.*

Given under my hand at Yangon this ...... TWENTY FIFTH ...... *day of* ...... APRIL ...... *one thousand nine hundred and* ...... NINETY FIVE

(THEINGI TIN)
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office



EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.
71, SULE-PAGODA ROAD, YANGON, MYANMAR.
TEL : 95-1-252845, 252846 FAX : 95-1-89580

အဂ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်)မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်

အစည်းအဝေးဖိတ်ကြားသည့်ရက် ။ ၁၁-၁၂-၉၇
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်ရက် ။ ၁-၁-၉၈
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်အချိန် ။ နံနက်(၁၀:၀၀)နာရီ
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေရာ ။ ကုမ္ပဏီရုံးခန်း ။

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ

၁။ ဒေါ်ခိုင်ဇော် .. အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
၂။ ဒေါ်ရင်ရင်တင့် ဒါရိုက်တာ

သာမန်ထက်ထူးကဲသောအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

၁။ အပ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်)(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ၊ အောက်ပါလုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်ရန်အတွက်မတည်ငွေရင်းကိုကျပ် ၂၀၀၀၀၀၀၀ိ/- (ကျပ်သိန်းနှစ်ရာတိတိ) တိုးမြှင့်ရန်နှင့်ကျပ် ၁၀၀၀ိ/- (ကျပ်တစ်ထောင်တိတိ) တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၂၀,၀၀၀ (နှစ်သောင်း) ခွဲထားရန်သာမန်ထက်ထူးကဲသော အစည်းအဝေးမှဆုံးဖြတ်ပါသည်။

(က) ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းစက်မှုလက်မှုဇုန်ဧရိယာတွင်အီလက်ထရောနစ်လျှပ်ကူးပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်းများတပ်ဆင်ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည်ဆောက်ခြင်း ။

(ခ) လျှပ်ကူးပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်းများတပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ခြင်း ။

၂။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ရုံးသို့လိုအပ်သောမှတ်ပုံတင်မှုများ ဆောင်ရွက်ရန်သာမန်ထက်ထူးကဲသောအစည်းအဝေး မှဆုံးဖြတ်ပါသည်။

မှတ်တမ်းတင်သူ

(signature)

Managing Director
Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd



EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

71, SULE-PAGODA ROAD, YANGON, MYANMAR.
TEL : 95-1-252845, 252846 FAX : 95-1-89580

Minute of the Extra Ordinary Meeting of
The EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) COMPANY LIMITED.

Date of dispatch of notic specifying the intention to propose the resolution as Special Resolution	: 11.12.98
Meeting Date	: 1.1. 99
Time	: 10 Am
Place	: 71, Sule-Pagoda Road, Yangon.
Attendance	: (1) DAW KHINE ZAW (2) DAW YIN YIN TINT

Resolutions of the Extra Ordinary Meeting

1. The Extra Ordinary meeting resolved that the authorized capital of the EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD be increased up to K 200,000,000/-(Kyats two hundred million only) divided into 10,000/- (Ten Thousand) share of Kyats 20,000 (Kyats Twenty Thousand only) each for the purpose of carry on the following business of :-

   (A) To construct the factory of Electrical and Electronics component at the South Dagon Industrial State.

   (B) To Manufacture the Electricial and Electronic Components.

2. The Extra Ordinary Meeting resolved to carry out nessary action of registration.

Approved by,

Managing Director
Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)
Return of allotment from the 12nd of October 1998
on the 12nd of October 1998 of the *EARTH INDUSTRIAL
Made pursuant to Section 104(1) (MYANMAR) CO. LTD.
Number of the shares allotted payable in cash ..... 800 shares
" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted ..... Ks. 8,000,000/-
" " " " .....
Amount paid or due and payable on each such share .... Ks. 10,000/-
" " " " (Fully paid up)
Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash
Nominal amount of the ordinary shares so allotted ....
Amount to be treated as paid on each such share ....
The consideration for which such share have been allotted is as folllows:-

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.
Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by: DAW KHINE ZAW (Managing Director)

Names, Address and Description of Allotees

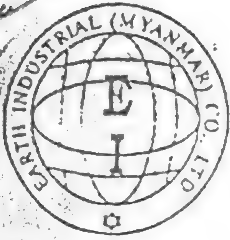
Name & N.R.C No	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
1. DAW KHINE ZAW 12/Ma Ya Ka (Naing) 010065	No.40, Inya Road, Kamayut Township, Yangon.	Merchant		750
2. DAW YIN YIN TINT 12/Ka Ma Ya (Naing) 038092	No.I(9), Bayintnaung Road, Mayangone T/S Yangon.	Merchant		50
				800

Remark No.	Share		Description
1. DAW KHINE ZAW	share 750 @ 10,000 =	7,500,000	in land contribuction
2. DAW YIN YIN TINT	share 50 @10,000 =	500,000	in cash Contribuction.

Signature

Date 12.10.98

Managing Director
Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd



EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.
71, SULE-PAGODA ROAD, YANGON, MYANMAR.
TEL : 95-1-252845, 252846 FAX : 95-1-895



သို့

မှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံး
စီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခု၊ ဇန်နဝါရီလ (၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်း တိုးမြှင့်ခြင်း</u>

၁။ အာ(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်)(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် - ၂၅-၄-၉၅ နေ့တွင်ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၁၅/ ၁၉၉၅-၉၆ ခုနှစ်ဖြင့်မှတ်ပုံတင်ခွင့်ရရှိခဲ့ပါသည်။ ၁၀-၁၀-၉၅ နေ့တွင်ကျပ် ၂၀၀၀,၀၀၀ိ/-(ကျပ်နှစ်ဆယ်သိန်းတိတိ) နှင့် ၁၂-၁၀-၉၈ နေ့တွင်ကျပ် ၈,၀၀၀,၀၀၀ိ/-(ကျပ်ရှစ်ဆယ်သိန်းတိတိ)စသည် ဖြင့်မတည်ငွေကျပ် ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ိ/-(ကျပ်တစ်ဆယ်သန်းတိတိ) ထည့်ဝင်ခဲ့ပြီး ပုံစံ(၆) ဖြင့်လည်း မှတ်ပုံတင်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်း မှာကျပ် ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ိ/-(ကျပ် တစ်ဆယ်သန်း တိတိ)ဖြစ်ရာကုမ္ပဏီ၏သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်း အထိအပြည့်ထည့်ဝင်ခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်သော်လည်း ဤကုမ္ပဏီသည်လုပ်ငန်း များ တိုး ချဲ့ဆောင်ရွက်ရန်ရှိ၍ လက်ရှိသတ်မှတ်မတည်ငွေရင်း ဖြင့်လုံ လောက်မှုမရှိသောကြောင့် ၁-၁-၉၉ ဖြင့်ပြု လုပ်သောသာမန်ထက်ထူးကဲသောအစည်းအဝေး ကသတ်မှတ်မတည်ငွေရင်း တိုးမြှင့် ရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရကုမ္ပဏီ၏သတ်မှတ်မတည် ငွေရင်းကိုကျပ် ၂၀၀,၀၀၀,၀၀၀ိ/-(ကျပ်သန်း နှစ်ရာတိတိ) နှင့်ကျပ် ၁၀,၀၀၀ိ/- (ကျပ်တစ် သောင်း တိတိ) တန်အစုရှယ်ယာ ၂၀,၀၀၀(နှစ် သောင်း)ခွဲထား ခွင့်ပြုပါ ရန်တင်ပြပါသည်။

၃။ (၁-၁-၉၉) နေ့တွင်ပြုလုပ်သောသာမန်ထက်ထူးကဲသောအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုပူး တွဲတင်ပြပါသည်။ မှတ်ပုံတင်ကြေး ပေးသွင်းငွေချလန်ကိုလည်းပူး တွဲ တင်ပြပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Managing Director
Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MA GERS AND M AGING AGENTS AND ANY CHAN S THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO.,LTD. Presented by : DAW KHINE ZAW



The present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. Daw Khine Zaw	Myanmar 12/Ka Ya Na (Naing)010065	No.40, Inya Road, Kamayut Township, Yangon.	Merchant	Managing Director
2. Daw Yin May	Myanmar 12/Ah La Na (Naing)021419	No.30/G, Inya Road, Kamayut Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Director w.e.f 8-1-98
3. Daw Yin Yin Tint	Myanmar	No.I(9), Bayintnaung Road, Mayangone Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 8-1-98

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this... ... ..8-1-98... ... ...

Signature ... ... [signature] ... ...

Designation ... Managing Director

Earth Industrial (Myanmar) Ltd.

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကို မဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကို မဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူကြေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက် တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ပြန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည် ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့ပြင် အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသော ငွေကို ပြန်လည် ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးဆိုင်ရာတာဝန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်း ဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘောတူညီချက် များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ငှားရမ်းထားသော မည်သည့် အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကို မဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်ဝိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းမျဉ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုး ရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကို မဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကို မဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူကြေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက် တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပေးခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမှုစာရင်းခံလျော်ကြေး မကြွေးမြီ မအပ်နှံခြင်း အာမခံများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ပန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စီစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည် ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့ပြင် အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသော ငွေကို ပြန်လည် ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးဆိုင်ရာတာဝန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်း ဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ပေးအပ်ထားသော မည်သည့် အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကို မဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်း သည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းမျဉ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကတိစာချုပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

(ဃ) တိရစ္ဆာန် မွေးမြူခြင်း၊ တိရစ္ဆာန်နှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက် ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွတ်ခြင်းနှင့် အထက်ဖော်ပြပါ ပစ္စည်းများအား ဝယ်ယူရေး၊ ရောင်းချရေး၊ ဖြန့်ဖြူးရေး၊ သယ်ယူ ပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေး၊ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းရေးနှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(င) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ဖြစ်သည့် ရေချို ငါး၊ ပုစွန်၊ ငါးခြောက်၊ ပုစွန်ခြောက်နှင့် ရေခဲစိမ်ငါး၊ ပုစွန်များ၊ မျှင်ငါးပိနှင့် မျှင်ငန်ပြာရည်၊ ငါးငပိနှင့် ငါးငန်ပြာရည်၊ စည်သွတ်ပြီးနှင့် ပြုပြင်ပြီး ရေချို ငါးနှင့် ပုစွန်၊ ငါးမန်းတောင်၊ ငါးစိဖောင်းများ၊ ရေညှိများ၊ ဂဏန်းအရှင်များ၊ ငါးအရှင်များနှင့် အခြားသော ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ရေး၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး၊ ကြိတ်ခွဲရေး၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ရေး၊ ဖြန့်ချိရေး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေးနှင့် နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(စ) ငါးဖမ်းပိုက်များ၊ ငါးမျှားကြိုးများ၊ ငါးမျှားတံများ၊ ကြိုးများနှင့် အခြား ငါးဖမ်းလုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် ကိရိယာ တန်ဆာပလာများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီ လက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊

(ဆ) သဘာဝ မြေသြဇာများ၊ ဓာတ်မြေသြဇာများ၊ ပိုးသတ်ဆေးများနှင့် တိရစ္ဆာန်အစာအစာ များကို ထုတ်လုပ်ရေး၊ လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဇ) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော ပလတ်စတစ်နှင့် ပလတ်စတစ်ပစ္စည်းများ၊ သားရေကွင်းများ၊ ရာဘာဆိုးပြားများ၊ မိုးရေကာဖျင်များနှင့် အခြားသော ပလတ်စတစ်၊ ရာဘာနှင့် ပတ်သက်ဆက်နွှယ်သမျှ ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီ လက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊

(ဈ). နိုင်ငံအားလုံးမှ ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ မော်တော်ယာဉ်များ၊ ဘတ်စ်ကားများ၊ ထရပ်ကားများ၊ နောက်တွဲယာဉ်များ၊ မော်တော်ဆိုင်ကယ်များ၊ စက်ဘီးများ၊ တာယာများနှင့် အပိုပစ္စည်းအမျိုးမျိုးတို့ကို အသစ်ဖြစ်စေ၊ အသုံးပြုပြီးဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ပြန်လည်မွမ်းမံ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်စေ၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့သည့် လုပ်ငန်းရှင်များ၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားသူများ၏ လုပ်ငန်းများနှင့် ကော်မရှင် ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ၊

(ည) အမျိုးမျိုးသော လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ပန်းပုထွင်းပစ္စည်းများ၊ ပန်းချီကားချပ်များ၊ ယွန်းထည်ပစ္စည်းများနှင့် ပရိဘောဂအမျိုးမျိုးတို့ကို ထုတ်လုပ်ရေး၊ ဝယ်ယူရေးနှင့် ရောင်းချရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဋ) သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် အဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ပြင်ပ၌ဖြစ်စေ မည်သည့် စာအုပ်၊ ဂျာနယ်၊ သတင်းစာနှင့်မဂ္ဂဇင်းများကို မဆို ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း လုပ်ငန်းများနှင့် ကြော်ငြာခြင်းနှင့် ကြော်ငြာကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများ၊

(ဌ) ကျောက်၊ သဲ၊ ထုံး၊ အုတ်၊ အိမ်မိုးသွပ်ပြားများ၊ ပြောင်သွပ်ပြားများ၊ အလှဆင် ကြွေပြားများ၊ မှန်၊ သံချောင်း၊ သစ်မာ (ကျွန်းသစ်မှအပ)၊ ကုန်မာပစ္စည်း၊ သုတ်ဆေးနှင့် အခြားသော ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ရောင်းဝယ်သူများ၏ လုပ်ငန်းများ၊

(ဍ) ဟိုတယ်များ၊ မိုတယ်များ၊ ကော်ဖီဆိုင်များ၊ အဖျော်ယမကာ အရောင်းဆိုင်များ၊ စားသောက်ဆိုင်များ၊ ကုန်တိုက်ကြီးများ၊ ကုန်တိုက်များ၊ စတိုးဆိုင်များနှင့် အခြားသော ကုန်မျိုးစုံဆိုင်များ၊ အနားယူ အပန်းဖြေ စခန်းများ၊ လမ်းခရီးတွင် ရပ်နား တည်းခိုနိုင်သည့် အိမ်များ၊ အားလပ်ရက် အပန်းဖြေ

စခန်းများ၊ ဘီးတပ်ထားသည့် အိမ်ငယ်များ၊ အစားအစာနှင့် စည်သွတ်ပစ္စည်း ထောက်ပံ့ပေးသွင်းသူများ၊ ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲမျိုးစုံ ခင်းကျင်းပြသသူများ၏ လုပ်ငန်းများကို ဖွင့်လှစ်ရေးနှင့် ဆောင်ရွက်ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဂ) ဟိုတယ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့် အိုး၊ ခွက်၊ ပန်းကန်၊ ဇွန်းခက်ရင်း၊ ဓား စသည်များနှင့် အခြားသော ဆက်နွယ်ပတ်သက်သမျှ ကိရိယာတန်ဆာပလာများကို ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဃ) ဟိုတယ်တွင်း ကျွေးမွေးဧည့်ခံခြင်း ဝန်ဆောင်လုပ်ငန်းများ၊ ဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်းနှင့် အခြားဟိုတယ်နှင့် ပတ်သက်သမျှ ဝန်ဆောင်လုပ်ငန်းများ။

(၂) အောက်ပါ လုပ်ငန်းများကို ကန်ထရိုက်စနစ်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) မြို့ပြအင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ စက်မှုအင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ ဗိသုကာ လုပ်ငန်း၊ အတွင်းအပြင် ဒီဇိုင်းအလှဆင်လုပ်ငန်းနှင့် အခြားအထွေထွေဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ခ) ဆောက်လုပ်ရေးစီမံကိန်းများ၊ စက်မှုလုပ်ငန်းများနှင့် အခြား အင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်းများနှင့် ပတ်သက်သမျှ တို့တွင် စူးစမ်းလေ့လာခြင်း၊ သုတေသနပြုခြင်း၊ စီမံကိန်းရေးဆွဲခြင်း၊ ပုံထုတ်ခြင်း၊ ကြီးကြပ်ခြင်း၊ စုဆောင်းခြင်း၊ နည်းပညာဆိုင်ရာလမ်းညွှန်ခြင်း၊ စီမံခန့်ခွဲခြင်းနှင့် အတိုင်ပင်ခံ လုပ်ငန်းများ၊

(ဂ) မြေယာဖွံ့ဖြိုးရေး၊ မြေခင်းပြုပြင်အလှဆင်ခြင်း၊ အိမ်ယာနှင့် အများပြည်သူများအတွက် ဥယျာဉ်ပန်းခြံ၊ အပန်းဖြေစခန်းများနှင့် အခြား အဆောက်အအုံများ၊ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် လမ်းများ၊ တံတားများ၊ ရေကြောင်းများ၊ ရေကာတာများ၊ စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံ စသည်များကို တည်ဆောက်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ မွမ်းမံပြုပြင်ခြင်း၊ ဖြိုချခြင်းများ၊

(ဃ) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို တီထွင်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းနှင့် ငှားရမ်းခြင်း၊

(င) စက်မှုလုပ်ငန်းအသစ်များနှင့် စီးပွားရေး စီမံကိန်းများ၌ ဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်း ရှိ မရှိ လေ့လာခြင်း၊ ခန့်မှန်း ကုန်ကျစရိတ် တွက်ချက်ခြင်း၊ ကွင်းဆင်းလေ့လာတွက်ချက်ခြင်းများ၊

(၃) သတ္တု မဟုတ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ၊ မီးခံကျောက်ဂွမ်းမှထုတ်လုပ်သော ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း အမျိုးမျိုးနှင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ဆုံးဖြတ်အတည်ပြုသော အခြားသော ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခြင်း ပြုလုပ်ရန်အတွက် စက်ရုံ အလုပ်ရုံများ တည်ထောင်ရန်။

(၄) အစိုးရပိုင် စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံများကို ငှားရမ်း၊ မွမ်းမံ၊ ပြင်ဆင်၊ လည်ပတ်စေ၍ ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ရန်နှင့် ယင်းထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း ပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ဖြန့်ဖြူးရန်။

(၅) သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် စက်မှုနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသုံး ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် သဲကျောက်၊ ထုံးကျောက်၊ ဂေါဒန်ကျောက်နှင့် လိပ်သည်းကျောက်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ (ပြည်တွင်းပြည်ပ) ရောင်းဝယ်ခြင်းနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၆) သနပ်ခါး (အစို၊ အခြောက်၊ အရည်၊ အမှုန့် စသည်များ) နှင့် သနပ်ခါးအား ပြုပြင်ပြောင်းလဲ ထုတ်လုပ် ထွက်ရှိသည့် ထွက်ကုန်များကို လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ ကြိတ်ခွဲရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၇) အောက်ပါကုန်ပစ္စည်းများကို လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ရန်၊ ကြိတ်ခွဲရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန် သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် လုပ်ကိုင်ရန်၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန်နှင့် ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းရန်။

(က) တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ၊

(ခ) အစိုးရပိုင်၊ သမဝါယမပိုင်၊ ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းပိုင် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂလိကပိုင် စက်ရုံအလုပ်ရုံများမှ ထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ကြမ်းနှင့် ကုန်ချောများ၊

(ဂ) ကြွေထည် မြေထည် ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ဘိလပ်မြေ၊

(ဃ) အိမ်သုံး၊ လူသုံးနှင့် အလှကုန်ပစ္စည်းများ၊

(င) စည်သွတ်ဗူးအမျိုးမျိုးစသည်များ၊

(စ) နို့နှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်း၊ စားသောက်ကုန်များ၊ ပျားရည်နှင့် အချိုရည်များ၊

(ဆ) လက်ဖက် အစိုအခြောက်၊ ကော်ဖီစေ့နှင့် ကော်ဖီမှုန့်များ၊

(ဇ) စက်အပိုပစ္စည်းအမျိုးမျိုး၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့် တန်ဆာပလာပစ္စည်း အမျိုးမျိုးများ၊

(၈) အမျိုးအစားအမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော အမွေးနံ့သာများနှင့် အလှကုန်များကို နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့သူများ အလုပ်၊ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်း သူများအလုပ်၊ ထုတ်လုပ်သူများအလုပ်၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်သူများ၏ အလုပ်ကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၉) လူနှင့် တိရစ္ဆာန်သုံး ဆေးဝါး၊ တိုင်းရင်းဆေးများ၊ ဆေးဝါးကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများ၊ ဓာတုဗေဒ ပစ္စည်းများနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းသုံး ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၁၀) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ၊ ရေဒီယိုများ၊ ကက်ဆက်များ၊ ဗွီဒီယိုကက်ဆက်များ၊ တယ်လီဗေးရှင်းစက်များ၊ ကာရာအိုကေစက်များနှင့် အားလုံးသော ကလေးကစားစရာ ပစ္စည်းများကို လက်လီ လက်ကား ဝယ်ယူရန်၊ ရောင်းချရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန်နှင့် ကော်မရှင်ကိုယ်စားလှယ် အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ကွန်ပျူတာ အသုံးချရေးနှင့် ကွန်ပျူတာ နည်းပညာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ကျွမ်းကျင်မှု သင်တန်းများကို တည်ထောင်ဖွင့်လှစ်ရန်နှင့် ကွန်ပျူတာစာစီလုပ်ငန်းများ တည်ထောင်ရန်အပြင် ကွန်ပျူတာများ၊ ကွန်ပျူတာ အချက်အလက် ဒေတာများ၊ ကွန်ပျူတာ ပစ္စည်းများနှင့် အခြားသော ကွန်ပျူတာနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို တီထွင်ရန်၊ လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၁၂) ကက်ဆက်တိပ်ခွေ ကူးယူခြင်း၊ ဗွီဒီယို ရိုက်ကူးခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင် ရိုက်ကူးခြင်း၊ ယင်းတို့အား ပြသခြင်း၊ စတူဒီယိုများ ဆောက်လုပ်ခြင်း၊ ရုပ်ရှင်ရုံများ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် တူရိယာပစ္စည်းများ လက်လီ လက်ကား ဝယ်ယူ ရောင်းချခြင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ရန်နှင့် အထက်တွင် မဖော်ပြခဲ့သော ယင်းလုပ်ငန်းများနှင့် ဆက်နွယ်သည့် ကျန်လုပ်ငန်းများအားလုံးကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) မျက်မှန်နှင့် ပတ်သက်သည့် ပစ္စည်းများ အားလုံး၊ လက်ပတ်နာရီ အမျိုးမျိုး၊ တိုင်ကပ်နာရီ အမျိုးမျိုး၊ ကင်မရာများ၊ ဖလင်များ၊ ဗွီဒီယို တိပ်ခွေနှင့် ကက်ဆက် တိပ်ခွေများ၊ အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသောစက္ကူ (မင်ခံစက္ကူ၊ ဖယောင်းစက္ကူ၊ ရေအိမ်သုံးစက္ကူ၊ ကတ်ထူစက္ကူ အပါအဝင်)နှင့် ပျော့ဖတ်များ၊ စာအုပ်စာတမ်း အမျိုးမျိုးနှင့် စာရေးကိရိယာများကို လက်လီ လက်ကား ရောင်းဝယ်ရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ချိရန်၊ သယ်ယူ ပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၁၄) ပိုးမွေးမြူရေးနှင့် ဝါ၊ ဂုန်လျှော်နှင့် လျှော်ပင်များ စိုက်ပျိုးရန်နှင့် ပိုးချည်၊ ဝါချည်၊ လျှော်ချည်ဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော ပစ္စည်းများ၊ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်အလိပ်ထွက်ကုန်များ၊ ဂုန်လျှော်နှင့် ဂုန်လျှော်ထွက်ကုန်များ၊ ပိုးထည်များကို လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်နှင့် ထုတ်လုပ်ရန်။

(၁၅) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)၊ အငှားယာဉ် စင်းလုံးငှားခြင်းလုပ်ငန်း၊ သင်္ဘောပိုင်ရှင် လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၆) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော ကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် မည်သည့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ လုပ်ငန်း၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီအတွက် မဆို အတတ်ပညာရှင်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှု အတိုင်ပင်ခံများ အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၇) သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များထံမှ ဝယ်ယူရရှိထားသော အဖိုးတန် ကျောက်မျက်ရတနာများအား ဖြတ်တောက်ခြင်း၊ သွေးခြင်း၊ ပုံဖော်ခြင်း လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်ရန်နှင့် ရွှေပန်းထိမ်၊ ငွေပန်းထိမ် လုပ်ငန်းများနှင့် လက်ဝတ်ရတနာများအား ရောင်းဝယ်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် အဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) နယ်စပ်ဒေသများအတွင်း အစိုးရက ခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးအဖြစ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) အမျိုးသားရေး၊ ကုသိုလ်ရေး၊ ကောင်းမှုပြုရေး ကိစ္စများ၊ အများပြည်သူနှင့် သက်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် အသုံးဝင်သော ကိစ္စများ၊ ပြပွဲများ (သို့မဟုတ်) ကုမ္ပဏီ၏ ရည်ရွယ်ချက်များကို ဖြစ်စေ၊ အစုရှင်များ၏ အကျိုးကို ဖြစ်စေ တိုက်ရိုက်သော်လည်းကောင်း၊ သွယ်ဝိုက်၍ သော်လည်းကောင်း တိုးတက်ဖြစ်ထွန်းစေရန် အကြောင်းရှိသော အခြားကိစ္စများအတွက် ငွေထည့်ဝင်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ငွေအတွက် အာမခံခြင်းပြုရန်။

(၂၀) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

(၂၁) လက်ရှိပြဋ္ဌာန်းထားသည့် တရားဥပဒေများက ခွင့်ပြုထားသည့်အပြင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ ဆုံးဖြတ်သည့် မည်သည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း မဆို လုပ်ကိုင်ရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့်လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့်လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်း ရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်ဆယ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သောင်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

(၁၄) ပိုးမွေးမြူရေးနှင့် ဝါ၊ ဂုန်လျှော်နှင့် လျှော်ပင်များ စိုက်ပျိုးရန်နှင့် ပိုးချည်၊ ဝါချည်၊ လျှော်ချည်ဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော ပစ္စည်းများ၊ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်အလိပ်ထွက်ကုန်များ၊ ဂုန်လျှော်နှင့် ဂုန်လျှော်ထွက်ကုန်များ၊ ပိုးထည်များကို လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်နှင့် ထုတ်လုပ်ရန်။

(၁၅) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)၊ အငှားယာဉ် စင်းလုံးငှားခြင်းလုပ်ငန်း၊ သင်္ဘောပိုင်ရှင် လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၆) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော ကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် မည်သည့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ လုပ်ငန်း၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီအတွက် မဆို အတတ်ပညာရှင်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှု အတိုင်ပင်ခံများ အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၇) သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များထံမှ ဝယ်ယူရရှိထားသော အဖိုးတန် ကျောက်မျက်ရတနာများအား ဖြတ်တောက်ခြင်း၊ သွေးခြင်း၊ ပုံဖော်ခြင်း လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်ရန်နှင့် ရွှေပန်းထိမ်၊ ငွေပန်းထိမ် လုပ်ငန်းများနှင့် လက်ဝတ်ရတနာများအား ရောင်းဝယ်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် အဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) နယ်စပ်ဒေသများအတွင်း အစိုးရက ခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးအဖြစ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) အမျိုးသားရေး၊ ကုသိုလ်ရေး၊ ကောင်းမှုပြုရေး ကိစ္စများ၊ အများပြည်သူနှင့် သက်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် အသုံးဝင်သော ကိစ္စများ၊ ပြပွဲများ (သို့မဟုတ်) ကုမ္ပဏီ၏ ရည်ရွယ်ချက်များကို ဖြစ်စေ၊ အစုရှင်များ၏အကျိုးကို ဖြစ်စေ တိုက်ရိုက်သော်လည်းကောင်း၊ သွယ်ဝိုက်၍ သော်လည်းကောင်း တိုးတက်ဖြစ်ထွန်းစေရန် အကြောင်းရှိသော အခြားကိစ္စများအတွက် ငွေထည့်ဝင်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ငွေအတွက် အာမခံခြင်းပြုရန်။

(၂၀) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

(၂၁) လက်ရှိပြဋ္ဌာန်းထားသည့် တရားဥပဒေများက ခွင့်ပြုထားသည့်အပြင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က အချိန်ကာလအားလျော်စွာ ဆုံးဖြတ်သည့် မည်သည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း မဆို လုပ်ကိုင်ရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့်လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုပါ။ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့်လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်း ရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်ဆယ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သောင်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်။	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဒေါ်ခိုင်ဇော်၊ (ကုန်သည်) ၄၀၊ အင်းယားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	မြန်မာ ၁၂/မရက(နိုင်) ၀၁၀၀၆၅		(signature)
၂။	ဒေါ်ရင်မေ၊ (ကုန်သည်) ၃၀(ဂျီ)၊ အင်းယားလမ်း ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	မြန်မာ ၁၂/အလန(နိုင်) ၀၂၁၄၁၉		(signature)

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ မတ် လ၊ ၂၁ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးဘဆွေ(မော်ကွန်းဝင်)
B.A., B.L., F.E.D.I., B.C.S.(Rtd.)
တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေနှင့်နိုတာရီပတ္စလစ်

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်။	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဒေါ်ခိုင်ဇော်၊ (ကုန်သည်) ၄၀၊ အင်းယားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	မြန်မာ ၁၂/မရက(နိုင်) ၀၁၀၀၆၅		(signature)
၂။	ဒေါ်ရင်မေ၊ (ကုန်သည်) ၃၀(ဂျီ)၊ အင်းယားလမ်း ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	မြန်မာ ၁၂/အလန(နိုင်) ၀၂၁၄၁၉		(signature)

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ မတ် လ၊ ၂၁ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

(signature)

ဦးဘရွှေ(မော်ကွန်းဝင်)
B.A., B.L., F.E.D.I , B.C.S.(R'd.)
တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေနှင့်နိုင်ငံပြီပဗ္ဗလစ်

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က'ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူ တို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်ဆယ်သန်း တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သောင်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည် အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်၊ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံ တောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန်တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုငွေစာရင်းအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦးထက် မနည်း၊ (၉)ဦးထက် မများစေရ။
ပထမ ဒါရိုက်တာများသည်-

(၁) ဒေါ်ခိုင်ဇော်....နှင့်၊
(၂) ဒေါ်ရင်မေ....တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥပဒေပုဒ်မများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့် ဒါရိုက်တာက မဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာ အားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ–

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့် ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြား နည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန် အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့် ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြား နည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါ ချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည် ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများ ထားရှိရန် အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခု လက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ၊ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြား ငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့် အရာရှိကို မဆို ကိစ္စရပ် အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာ ရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှ မဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT		ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL		လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$		လက်မှတ် SIGNATURE
	April 10	ITTP 2104/98	9000	-			24808	50	
Bal	US$	twenty fo[u]r	thousand		eight	hundred	eight	and	cents
	April 22	ITTP 2105/98	4050	-					
	May 11	ITTP 2625/98	16540	78			45399	28	YANGON
Bal	US$	forty five	thousand		three	hundred	ninety	nine and	
									cents 28 only
	Jun 5	I.T.T.P; 3007/98	9,718	85					
	Jun 26	I.T.T.P; 3441/98	22,965	88			78,084	01	YANGON
Bal	US $ -	seventy eight	thousand		eighty	four and	cents	01 only	
	July 20	I.T.T.P; 4055/98	16,169	96			94,253	97	YANGON
Bal	US $ -	ninety four	thousand		two	hundred	fifty	three and cents	
	21.8.98	I.T.T.P; 4607/98	16253	80			110,507	77	YANGON

Bal US$ one hundred ten thousand five hundred seven and cents 77 only

မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ် SIGNATURE
	28.8.98	P98T/1077		15,360 -	95,147 77	
Bal:	US$ -	ninety five	thousand	one hundred	fourty	seven and cents 77 only
	15.10.98	I.T.T.P; 1658/98	715 59			
	28.10.98	I.T.T.P; 6271/98	18,000 -		113,863 36	
Bal:	US$ -	one hundred	thirteen tho-	usand	eight hundred	sixty three and cents 36 only
	10.11.98	P98T/1506		560 -		
	"	P98T/1507		1,040 -	112,263 36	
Bal:	US$ -	one hundred	twelve	thousand	two hundred	sixty three and cents 36 only
	18.11.98	I.T.T.P; 6737/98	18,000 -			
	23.11.98	P98T/1604		3,870 -		
	"	P98T/1605		570 -	125823 36	

Bal: US$ - one hundred twenty five thousand eight hundred twenty three and cents 36 only

မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ် SIGNATURE
	9.12.98	P98T/1731		8,200 -	117,623 36	
Bal:	US$ -	one hundred	seventeen	thousand	six hundred	twenty three and cents 36 only

 မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်ရေးဘဏ်

MYANMA FOREIGTRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT		ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL		လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$		လက်မှတ် SIGNATURE
	9.12.98	P98T/1731			8,200	-	117,623	36	[stamp]
Bal	US$-	one hundred	seventee		n thousand		six hund		red twenty three and cents 36 only
	10.12.98	I.T.T.P, T203/98	26,986	50					
	31.12.98	P98T/1903			100,000	-	44,609	86	[stamp]
Bal	US$-	forty four thousand	six		hundred		nine and	c	ents 86 only
	22.1.99	I.T.T.P; 302/99	22,486	50					
	29.1.99	[illegible].C.B (D)	[illegible]		30,000	-	37,095	36	[stamp]
Bal	US$- thirty	seven	thousand		ninety	five	and cents	36	only
	17.2.99	P99T/381 (D)			1,948	-			
	17.2.99	[illegible].C.B (D)			32,500	-	2,646	36	[stamp]
Bal	US$- two	thousand	six hundre	d	forty		six and	c	ents 36 only

မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT		ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL		လက်ကျန်ငွေ BALANCE US. $		လက်မှတ် SIGNATURE
	25.2.99	1.T.T.P; 3007/[illegible]	1,079	87					
	〃	I.T.T.P; 2104/98	1,000	-					
	26.2.99	P991/458 (.D)			1,940	-	2,786	23	[stamp]
Bal:	US$ - two thousand seven hundred eighty six and cents 23 only								
	4.3.99	1.T.T.P; 1202/99	1,464	14					
	4.3.99	P99T/490			1,940	-	2,310	37	[stamp]
Bal:	US$ - two thousand three hundred ten and cents 37 only								4/3/99
	9.3.99	P991/510			1,5[illegible]	-	774	37	[stamp] 99
Bal:	US$ - seven hundred seventy four and cents 37 only								
	11.3.99	1.T.T.P; [illegible]/99	39,985	-			40,759	37	[stamp] 99
Bal:	US$ - forty thousand seven hundred fifty nine and cents 37 only								

မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT		ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL		လက်ကျန်ငွေ BALANCE US. $		လက်မှတ် SIGNATURE
	19.3.99	1.T.T.P; 956/98	134	70					
	26.3.99	P98T/1903			140	05	40,754	02	[stamp] 99
Bal	US$ - forty thousand seven hundred fifty four and cents 02 only								
	6.4.99	1.T.T.P; 1919/99	20,000	-			60,754	02	[stamp] 99
Bal	US$ - sixty thousand seven hundred fifty four and cents 02 only								

U TUN KHINE.DAW KHINE ZAW

A/C NO. 22 00220

NO-40,INYA ROAD,KAMAYUT. TSP,
YANGON

IN ACCOUNT WITH

INNWA BANK LTD.(YANGON H-O)



Date	Cheque No.	Particulars	Debit K	Debit P	Credit K	Credit P	Balance K	Balance P
		BY BALANCE					23,963,525	00 DR
31/ 8/98	00 84410	TO CASH	300,000	00		00	24,263,525	00 DR
31/ 8/98	00 84411	TO CASH	600,000	00		00	24,863,525	00 DR

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the Statement of Account it will be taken that Account has been found to be correct.

Assistant Manager
ACCOUNTS DEPT
INNWA BANK LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

အာ(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

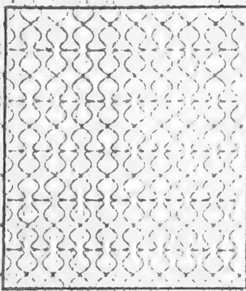
Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) COMPANY LIMITED



ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ ဓာတ်ပုံ
ATTORNEY HOLDER PHOTO

ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ၏အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ATTORNEY HOLDER

၁။ အမည်
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ်
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင်
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ်
TELEPHONE NO.

ဤစာအုပ်တွင် စာမျက်နှာ (၃၂) ပါဝင်ပါသည်။
THIS PASSBOOK CONSISTS OF (32) PAGES.

စာရင်းအမှတ် 94254
ACCOUNT NO.



စာရင်းပိုင်ရှင်၏ဓာတ်ပုံ
ACCOUNT HOLDER PHOTO

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER

၁။ အမည် EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR)
NAME CO. LTD DAW KHINE ZAW

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် 12/MAYAKA CN 010065
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင် EXPORT / IMPORT
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ 40 INYA ROAD KAMAYUT
ADDRESS T/S, YANGON

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် 286632, 532845/6
TELEPHONE NO.

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ 29.1.98
DATE OF ISSUE

မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်

MYANMA FOREIGITRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT		ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL		လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$		လက်မှတ် SIGNATURE
	23.1.98	FEC	100	–			100 / 628	4	
Bal	US$ Six	hundred twenty	eight		& cent/ 04 only –				
Bal	US$ One	hundred	only						
	Feb 20	9071 6(A/c)	100000	–			100100	–	
Bal	US$ one	hundred	thousand		one hundred		only.		
	Feb. 26	FEC			100001	–	99	–	
Bal	Ninety	Nine	only.						
	Mar 6	ITTP 906/98	2236	50					
	Mar 6	ITTP 1282/98	4486	50			6822	–	
Bal	US$	six thousand	eight		hundred		twenty		two only
	Mar 30	ITTP 1658/98	8986	50			15808	50	

Bal US$ fifteen thousand eight hundred eight and cents 50 only

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံး တစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေ အစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့် အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး စတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင် အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့် သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။ ဤတွင် အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စ အားလုံး ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့် ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြား မခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြား အရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြား အသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေ မန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်း လည်ပတ်မှု အားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်း ရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ် အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြား နေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့် အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထားသော နို့တစ်စာပါသည့်စာကို ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာ ထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့ပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့် အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာချုပ်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆(ဂ)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိ တရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြား အရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့် စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်။	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဒေါ်ခိုင်ဇော်၊ (ကုန်သည်) ၄၀၊ အင်းယားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	မြန်မာ ၁၂/မရက(နိုင်) ၀၁၀၀၆၅		
၂။	ဒေါ်ရင်မေ၊ (ကုန်သည်) ၃၀(ကီ)၊ အင်းယားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။	မြန်မာ ၁၂/အလန(နိုင်) ၀၂၁၄၁၉		

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ မတ် လ၊ ၂၇ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးဘဒွေ(မော်ကွန်းဝင်)
B.A., B.L., F.E.D.I., B.C.S.(Rtd.)
တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေနှင့်နိုင်ငံ့ပြွလစ်
၂၇/၃/၉၅

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) COMPANY LIMITED



I. The name of the Company is **'EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) COMPANY LIMITED'.**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as follows:-

(1) To carry on the following business either solely on its own or in joint-venture, co-operation or co-partnership with any foreign or local enterprises:-

(*a*) business of importers, exporters, industrialists, general merchants, consignees and consignors; wholesalers and retailers, stockists, warehouse-men, brokers, shippers of goods by inland water or land, commission agents, and clearing agents relating to all kinds of commodities;

(*b*) business of growing, producing, harvesting, preserving, packaging, buying and selling wholesale or retail and to mill, manufacture, distribute, transport, store, export and import agricultural and farm produces such as ground nut, sessamum, rubber, all kinds of pulse and beans, tobacco, cashew, tapioca, food grains, roots and tubers, seeds, fruits and horticulture crops;

(*c*) business of taking on lease, felling, extracting, with the permission from the authorities concerned and milling, manufacturing, preserving, seasoning, marketing and exporting of timber, such as value-added hard wood, softwood, (excluding teak), conversions, mosaic flooring, plywood, cane, cane-wares and other forest products;

(*d*) business of livestock breeding, processing and canning of livestock products and to buy, sell, distribute, transport, store or import, export above mentioned products;

(*e*) business of buying and selling wholesale or retail, preserve, mill, manufacture, distribute, transport, store and export marine products, such as, fresh, dried or frozen sea water fish and prawns, shrimp paste and sauce, fish paste and sauce, canned and processed sea water fish and prawns, shark fin, fish-maw, jelly fish, live crabs, live fish and other aquatic products;

(*f*) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export fishing nets, fishing-lines, fishing-rod, ropes and other related equipment and materials which are necessary for fishing operation;

(*g*) business of producing, buying and selling wholesale or retail of natural fertilizer, chemical fertilizer, insecticide and animal feeds;

(*h*) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export any and all kinds of plastic and plastic materials, rubber bands, rubber-sole, tarpaulin and other related plastic and rubber products;

(*i*) business of importers, exporters, wholesalers and retail vendors and act as commission agent of machines, motor-cars, buses, trucks, trailers, motor cycles, bicycles, tyres and spares of all kinds and types, made by various countries whether brand new, used or reconditioned;

(*j*) business of producing, buying and selling of various kinds of handicrafts, wood carvings, paintings and lacquerwares and furniture of all sorts;

(*k*) business of printing and publishing of any and all kinds of book, journal, newspaper, magazine and advertising and advertising agency business in the Union of Myanmar and outside the Union of Myanmar, with the permission of the authorities concerned;

(*l*) business of manufacturers and dealers of stone, sand, lime, bricks, corrugated iron sheets, plain sheets, asbestos cemenet sheet, tiles, glass, iron bars, timber (other than teak), hardwares paints, and other building materials;

(*m*) business of opening and operating hotels, motels, cafe shops, bars, restaurants, super markets, mini markets, stores and other sundry shops, recreation centres, road-houses, holiday camps, caravan sites, suppliers of foodstuffs and provisions, purveyors of entertainments of all kinds;

(*n*) business of buying and selling hotel supplies materials such as, crockery, cutlery and other related tools and equipments.

(*o*) business of providing hotel catering services, entertainments and other related services of hotel industry.

(2) To contract and undertake the following businesses:-

(*a*) civil engineering, electrical engineering, mechanical engineering, architecture, interior and exterior designing works and other construction works in general;

(*b*) investigation, research, planning, design, supervision, procurement, technical guidance, management and consulting works on construction projects, industrial and other comprehensive engineering works;

(*c*) land development, landscaping, construction of residential, public garden, recreation centre and other buildings; and erection, installation, maintenance, renovation, demolition works of roads, bridges, waterways, dams, mills, factories and plants etc.;

(*d*) inventing, manufacturing, selling and leasing of construction materials;

(*e*) feasibility studies, cost estimation, evaluation studies on new industrial and commercial projects.

(3) To set up factories and plants for manufacturing and marketing locally and abroad of non-metalic materials and asbestos cement products of all kinds and other commodities decided and agreed by the Board of Directors.

(4) To lease, renovate and operate the government factories, workshops and plants for manufacturing commodities and to sell wholesale, retail and distribute, such products locally and abroad.

(5) To carry on the business of production, marketing (local and abroad) and transportation of industrial and construction substances such as sandstone, limestone, gypsum and quarry with the permission of the authority concerned.

(6) To buy and sell wholesale or retail, mill, manufacture, distribute, transport, store or export thanakhar (in various form, such as wet, dry, liquid, powder) and its processed products.

(7) To buy and sell wholesale or retail, mill, manufacture, distribute, transport, store, act as agents, export or import of the following commodities:-

(*a*) Animal by products.

(*b*) Raw materials and finished goods manufactured by factories, mills or workshops owned by the State, co-operatives, joint-venture corporations or private enterprises.

(*c*) Ceramic products and cement.

(*d*) Household, personal and toilet goods.

(*e*) Tin-provisions, etc.

(*f*) Milk and Dairy food, foodstuffs, honey and soft drinks.

(*g*) Tea leaves (black and green), coffee beans and pure coffee.

(*h*) All kinds of machinery parts, machine tools and equipments.

(8) To carry on the business of exporters, importers, manufacturers, wholesale and retail vendors of any and all kinds of perfumeries and toilet requisites.

(9) To buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store, import, export medicines (for human and animal), indigenous medicines, pharmaceutical raw materials, chemicals and industrial raw materials;

(10) To buy and sell wholesale and retail, manufacture, distribute, transport, store, import, export and act as commission agent of any and all kinds of electrical and electronic goods, radios, cassettes, video cassettes, television sets, karaoke and all kinds of toys.

(11) To establish centres to conduct technical training courses relating to computer application and computer technology and to set up computer desktop type setting centres; and to invent, buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store and import, export of computers, computer softwares, computer hardwares and other computer related spares.

(12) To carry on the business of cassette tape recording, making video films and movie films and screening them; building studios and cinema halls; and to buy and sell wholesale or retail, import, export of musical instruments and to carry out all other related business not otherwise mentioned above.

(13) To buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store, import, export all kinds of watches and clocks, cameras, films, video tapes and cassette tapes and any and all kinds of papers (including carbon papers, stencil papers, toilet papers, cards) and pulps, all kinds of books, printed matters and stationeries.

(14) To culture silkworms and grow cotton, jute and fibrous plants and to buy and sell wholesale or retail, export, import, distribute and produce silk thread, cotton yarn, fibrous materials, textile products, jute and jute products and silk.

(15) To carry on the business of transportation (except railways and airways), car rental service and ship owners.

(16) To carry on any and all kinds of agency business and to act as technical representatives, technical consultants, business consultants and management consultants of any local and foreign person, firm or company.

(17) To carry on the business of cutting, polishing and developing of gems, jades and other precious stones, purchased from the authorities concerned and to carry on the business of gold smith, silver smith and buying and selling ornament sets with jewels, with the permission of the authorities concerned.

(18) To carry on border trade business within the bound of border areas on commodities permitted by the Government.

(19) To subscribe or guarantee money for any national, charitable, benevolent, public, general or useful object or for any exhibition, or any purpose which may be considered to promote directly or indirectly theobjects of the Company or the interests of its members.

(20) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

(21) To carry on any economic activity or services permitted by the laws for the time being in force and duly decided upon by the Board of Directors from time to time.

PROVISO:- Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders ond Notificationsof the Union of Myanmar for the time being in force.

IV. The liability of the members is limited.

V. The Authorised Capital of the Company is Ks. 10,000,000/- (Kyats Ten Million Only) divided into 1,000 (One Thousand) shares of Ks. 10,000/- (Kyats Ten Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

We, the several persons whose names, nationality, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	Daw Khine Zaw, (Merchant) 40, Inya Road, Kamayut Township, Yangon.	Myanmar 12/MaYaKa (Naing)-010065		[signature]
2.	Daw Yin May, (Merchant) 30(G), Inya Road, Kamayut Township, Yangon.	Myanmar 12/AhLaNa (Naing)-021419		[signature]

Yangon. Dated the 21 day of MARCH 1995

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

[signature] 21/3/95

U BA SHWE
B.A., B.L., F.E.D.I., B.C.S. (Rtd)
SUPREME COURT ADVOCATE
&
NOTARY PUBLIC.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) COMPANY LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Limited Company and accordingly following provisions shall have effect:-

    (1) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*

    (2) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. 10,000,000/- (Kyats Ten Million Only) divided into 1,000 (One Thousand) shares of Ks. 10,000/- (Kyats Ten Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (9).

   The First Directors shall be:-

   (1) Daw Khine Zaw-and

   (2) Daw Yin May.

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section 85 of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting to the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contracts or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws, for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organisation of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Members holding not less than 50 percent of the issued shares capital personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

    (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
    (2) *all sales and purchases of goods by the Company;*
    (3) *all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons whose names, nationality, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of these Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	Daw Khine Zaw, (Merchant) 40, Inya Road, Kamayut Township, Yangon.	Myanmar 12/MaYaKa (Naing)-010065		[signature]
2.	Daw Yin May, (Merchant) 30(G), Inya Road, Kamayut Township, Yangon.	Myanmar 12/AhLaNa (Naing)-021419		[signature]

Yangon. Dated the 2[illegible] day of MARCH 1995

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

[signature] [illegible]/3/95

U BA SHWE
B.A., B.L., F.F.D.I., F.C.S. (Retd)
SUPREME COURT ADVOCATE
&
NOTARY PUBLIC.

၁။ အင်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်)(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd) မှ CMP စနစ်ဖြင့် Thermall Cut offs - များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

ဌာနဖက်အတွင်းရေးမှူးကအဆိုပြုလွှာ၏အဓိကအချက်များကိုရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ဆွေးနွေးချက်

ဥက္ကဋ္ဌ၊ ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး မောင်မောင်ခင်က မြေငှားရမ်းသည့်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ နှင့်တကွ ပြန်လည်စိစစ်ကြရန်လိုအပ်ကြောင်း ပြောကြားပါသည်။

သွန်ကြား ရေး မှူး ဦးသန်းကျော်(အိုးအိမ်ဦးစီးဌာန)က အဆိုပါမြေမှာ ဒဂုံ ဆောင်စက်မှုဇုန်စတင်ဖော်ထုတ်စဉ်က ချပေးခဲ့သော မြေဖြစ်၍ တစ်ကော့ဖြင့်န်း ယတ်မှတ်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြပါသည်။

အစည်းအဝေး မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်မှုအားဖြင့် သဘောတူသဖြင့် ကော်မရှင်အစည်းအဝေး သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်၊ မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်း မှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တည်ဆောက်ရေး ကာလတွင် Saloon တစ်စီး၊Mini Bus တစ်စီး နှင့် Van တစ်စီး ကိုအခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့် ပြု၍လည်း ကောင်း၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ချိန်တွင် Mini Bus တစ်စီး ကိုအခွန် အကောက် ၅၀ % သက်သာခွင့်ဖြင့်တင်သွင်း ခွင့်ပြုရန် ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

၂။ အင်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ရှင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဖြင့်တင်သွင်းရန် ကျန်သောစက်ပစ္စည်း များ တင်သွင်း မှုကိုအချိန်ကာလတိုး မြှင့်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။ ၂.၄.၉၉

ဌာနဖက်အတွင်း ရေးမှူး ဦး မောင်မောင်ဝင်းက တင်ပြသော အဓိက အချက်များ ကိုရှင်း လင်း တင်ပြပါသည်။

ကော်မရှင်အစည်းအဝေး မှ ယင်း ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ တင်ပြပါ အချိန်ကာလမှာ ကျော်လွန်သွားပြီဖြစ်၍ ခွင့်ပြုရန်မလိုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

၂၄	အင်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ရှင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဖြင့်တင်သွင်း ရန်ကျန် သောစက်ပစ္စည်း များတင်သွင်း မှုကိုအချိန်ကာလ တိုး မြှင့်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။		
	ဆုံး ဖြတ်ချက်		
	- စက်ပစ္စည်း များ တင်သွင်း မှုကိုအချိန်ကာလ တိုး မြှင့်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စ ကိုပြန်လည်စိစစ်ရန်၊	အတွင်းရေးမှူး	

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၅၇ /၉၉ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၁ ခုနှစ်၊ ပထမဝါဆိုလဆန်း ၁၃ ရက်။
(၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၅ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီဖြစ်သော အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.]မှ ဒေါ်ခိုင်ဇော် အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနပိုင်၊ ဒဂုံတောင် စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၇၅) အတွင်းရှိ မြေ(၂၃.၈၄၅) ဧက အနက်မှ မြေ(၃)ဧက (၁၂၁၄၀.၅၈ စတုရန်းမီတာ) ကို ငှါးရမ်း၍ စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoffs များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၄-၆-၉၉) နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၉/၉၉) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ (၁၇-၆-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၁/၉၉) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက် အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.] အား CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoffs များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ-၂၆၆/၉၉ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.]အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

(က) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(က)အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေ ပမာဏ အပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလ အတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် လုပ်ငန်းအကောင်အထည် ဖော်မှု အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ)အရ လုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသည့် အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ)အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့် အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ)အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ)အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေ ကို သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(စ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဇ)အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း ပြည်တွင်း၌ မရရှိနိုင်သည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန် အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

(ဆ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ)အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃)နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသည်။

(ဇ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ည)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမှု အပေါ် ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဇ) နှင့် (ဈ) အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းများအတွက် နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ဥပမာ - ပြည်ပတင်ပို့မှု မှ ဝင်ငွေ၊ ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System)စသည်တို့ကို ဖော်ပြရန်။

(ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate) ဖြင့် တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List) များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ထံသို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.]သည် လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကို ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး၊ ပြန်လည် ပေးဆပ်သည့်အခါ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် တရားဝင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်ရမည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကို ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ရယူဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိပဲ ချေးငွေပေးသူနှင့်ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်စေရမည်။

၆။ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.]သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင် အထည် ဖော်ရမည်။

၇။ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.]သည် ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြားပြုစုထားရှိရမည်။

၈။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် မြေအငှါးချထားသူ ဒေါ်ခိုင်ဇော် နှင့် အငှါးချထားခြင်းခံရသူ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.] တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှါးရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်းသဘောတူ စာချုပ် မိတ္တူ(၅) စောင်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

၉။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၁။ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.]သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေး အန္တရာယ် စသည်များ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံဂတိပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ တင်ပြရမည်။

၁၂။ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.]သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ၃(သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၃။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို ဤကော်မရှင်သို့ အမြန်ဆုံး မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ တစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

အ မိန့် အ ရ –

(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ရက–၁/မ–၃၇၅/၉၉ (၃၂၄၆)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၅ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း–
၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
၄။ စစ်မဟာဗျူဟာ လေ့လာရေးရုံး၊ ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၅။ အမှတ် (၂) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။

၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်း စာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။)
၁၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၈။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။။
၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ် ဓါတ်အားလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။
၂၆။ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ၊ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်) ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.]။

အ မိန့် အ ရ –

(မောင်မောင်ရီ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး။



EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

71, SULE-PAGODA ROAD, YANGON, MYANMAR.

TEL : 95-1-252845, 252846 FAX :-95-1-89580

အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ။ ။ (၂၈)ရက်၊ ဇွန်လ၊ ၁၉၉၉။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ခြင်း။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ထုတ်ပြန်လိုက်သော EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO.,LTD. အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အား ဤကုမ္ပဏီမှ DIRECTOR ဒေါ်ရင်ရင်တင့် WAW-094672 အား ထုတ်ယူရန် အတွက် ကိုယ်စားလှယ် လွှဲအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Managing Director
Earth Industrial (Myanmar) Ltd

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက–၁/မ–၉၉၆/၉၉ (၂၉၇၄)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၁၁ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှCMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoffs များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.] မှ CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoffs များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၄–၆–၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၉/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ Supplier Credit Agreement (မူကြမ်း)နှင့် မြေငှါးရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) ကိုကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ်ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁.၀၈)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ်(၁၀၀.၀၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ်(၆.၃၄)သန်း၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာ တန်ဖိုးကျပ် (၆.၄၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁.၀၈)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၈၁.၈၀)သန်း၊ ပရိဘောဂ နှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း တန်ဖိုးကျပ်(၅.၃၈)သန်း ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဟောင်ကောင်ရှိ AGGA International Co., Ltd. မှ Supplier Credit စနစ်ဖြင့် အတိုးမဲ့ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး (၆)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ကမကထပြုသူ ဒေါ်ခိုင်ဇော် အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနပိုင်၊ ဒဂုံတောင် စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၇၅) အတွင်းရှိ မြေ(၂၃.၈၄၅) ဧက အနက်မှ မြေ(၃)ဧက (၁၂၁၄၀.၅၈ စတုရန်းမီတာ) ကို ငှါးရမ်း၍ စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး Thermal Cutoffs များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း		CMP စနစ်အရ ပြည်ပရောင်း	
		ထုတ်လုပ်မှု၏ ၂% (ခုရေထောင်ပေါင်း)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ယူနစ်)	ထုတ်လုပ်မှု၏ ၉၈% (ခုရေထောင်ပေါင်း)	CMP အခစားနှုန်း (US$/Unit)
၁။	H Type	၃၆၀	၉၀	၁၈၀၀၀	၀.၀၀၅၇၉
၂။	E Type	၃၆၀	၉၀	၁၈၀၀၀	၀.၀၀၅၇၉
၃။	N Type	၂၄၀	၉၀	၁၂၀၀၀	၀.၀၀၅၇၉

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် ပစ္စည်းအားလုံးကို လက်ခစားစနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရာ၌ အလေအလွင့်အတွက် (၃)ရာခိုင်နှုန်း အပိုဆောင်းပေးရာ၊ အမှန်တကယ် အလေအလွင့်မှာ(၁)ရာခိုင်နှုန်းသာ ရှိသဖြင့် ပိုသော (၂)ရာခိုင်နှုန်းကို ထုတ်လုပ်သူအနေဖြင့် ခံစားခွင့်ရှိ၍ ပြည်တွင်း၌ ကျပ်ငွေဖြင့် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပထမနှစ်၊ ဒုတိယနှစ်တွင် H Type / E Type နှစ်မျိုးကိုသာ ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး၊ တတိယနှစ်မှ စ၍ N Type ကိုပါ တိုးချဲ့ ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပစ္စည်းများဖြစ်သည့် Electronic Components များအား Transformer, Inverter, Medical Equipment, Adapter, Power Supply for VTR, Motor နှင့် အခြားလျှပ်စစ်ဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများတွင် အသုံးပြုမည် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

၇။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(ကျပ်သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၇၂.၀၀	၁.၆၇	၇၃.၆၇
(ခ) အသုံးစရိတ်	၄၁.၀၂	၀.၂၅	၄၁.၂၇
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၃၀.၉၈	၁.၄၂	၃၂.၄၀

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က) ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၁၃.၂၈ သန်း
	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၀၄ သန်း
(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၁၄.၄၀ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ်(၂) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၁၇)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ချေးငွေ ပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ ကာဝန်သာ ဖြစ်ကြောင်း၊ ယင်းလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၃။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoffs များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

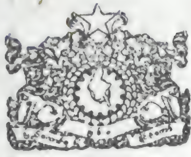
(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။

1198
2014



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၂) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှာစာအမှတ် ၃၃-၂၀၂(၁)၉၉(၂၇၃)

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခု၊ ဧပြီ လ ၂၂ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၁၀-၃-၉၉) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၃၇၅/၉၀(၁၂၂၇၉)

အဝိ (သီ)အင်ဒက်စထရီရယ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်၊ ရန်ကုန်တိုင်း၊ တောင်ဒဂုံမြို့နယ်စက်မှုဇုန် (၁)၊ အမှတ် (၄၇၅)၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၃)၊ ဧရိယာ (၂၃-၀၄၅) ဧက (၁၀၃၀၇၀၀၀စတုရန်းပေ)အနက် (၃) ဧကရှိ မြေပေါ်တွင်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ CMF စနစ်ဖြင့် Thermal Cut Offs များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့်ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၂/၄/၉၉
ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ချစ်လွင်၊ ဦး၊ အတွင်းဝန်မှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက-၁/မ-၃၅၅/၉၈(၁၂၂၈၀)၊
၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃၀ ရက်။

အကြောင်း အရာ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။**

ရည် ညွှန်း ချက်။ ။ အဝ်(ဓ်) အင်ဒတ်စထရီရယ်(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၁၆-၃-၉၉) ရက်စွဲပါစာ။

၁။ အဝ်(ဓ်) အင်ဒတ်စထရီရယ်(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ တောင်ဒဂုံမြို့နယ်စက်မှုဇုန်(၁)၊ အမှတ်(၄၅၅)၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၃)၊ ဧရိယာ(၂၃.၀၄၅)ဧက၊ (၁၁၃၀၅၀၀ စတုရန်းပေ)အနက်(၃)ဧကရှိမြေပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ CMPs နှစ်ဖြင့် Thermal Cut Offs များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အထက် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားလာပါသည်။ (**ပူးတွဲ**)

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနိုင်ငံရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအခန်း(၃)အပိုဒ်၁၁ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသဖြင့် အဆိုပြုချက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန်နှင့် ယင်းမြေနေရာတွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေခြင်း ရှိ-မရှိ ပြန်ကြားပေးပါရန် ဖိတ်ခေါ်မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

ထွဋ်ဖက်အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
[ဒီစီဝင်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး]

<u>ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊</u>
<u>မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန။</u>

ပူးတွဲ-(၁) အဆိုပြုချက်။
(၂) မြေအဆောက်အအုံ။

* ဝိန် ၂၅-၃-၉၉။

25. 5. 99.



EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

71, SULE-PAGODA ROAD, YANGON, MYANMAR.

TEL : 95-1-252845, 252846 FAX : 95-1-89580

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ မေလ (၂၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

၁။ ကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပါတ်သက်၍ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် မြန်မာနိုင်ငံ သားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပဒေနှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌လျှပ်စစ်ဆိုင်ရာ အစိတ်အပိုင်းပစ္စည်းများ (THERMAL CUTOFFS) ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း တွင် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် အတွက်အဆိုပြုချက် (၂၅)စုံကိုပေးပို့ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

လက်မှတ်
အမည်
ရာထူး ဒေါ်ခိုင်ဇော်
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
အပ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်
(မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

အပ်(ဒ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ
ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် အဆိုပြုချက်

၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၁၆) ရက်



EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

71, SULE-PAGODA ROAD, YANGON, MYANMAR.

TEL : 95-1-252845, 252846 FAX :-95-1-89580

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

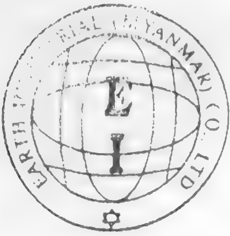
နေ့စွဲ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ မေလ (၂၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

၁။ ကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပါတ်သက်၍ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် မြန်မာနိုင်ငံ သားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပဒေနှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌လျှပ်စစ်ဆိုင်ရာ အစိတ်အပိုင်းပစ္စည်းများ (THERMAL CUTOFFS) ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း တွင် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် အတွက်အဆိုပြုချက် (၂၅)စုံကိုပေးပို့ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

လက်မှတ်
အမည် ဒေါ်ခိုင်ဇော်
ရာထူး အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
အပ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်
(မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်



EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

71, SULE-PAGODA ROAD, YANGON, MYANMAR.

TEL : 95-1-252845, 252846 FAX : 95-1-89580

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ မတ် လ (၁၆)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ ခြင်း။

၁။ ကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပါတ်သက်၍ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ (Thermal Cutoffs) ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းတွင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်အတွက် အဆိုပြုချက် (၂၅)စုံကိုပေးပို့ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

လက်မှတ်
အမည် ဒေါ်ခိုင်ဇော်
ရာထူး အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
အပ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်)(မြန်မာ)
ကုမ္ပဏီလီမိတက်



EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

71, SULE-PAGODA ROAD, YANGON, MYANMAR.

TEL : 95-1-252845, 252846 FAX : 95-1-89580

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပါတ်သက်၍
ကတိဝန်ခံချက်

၁။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီးနိုင်ငံခြားမှမည်သူတစ်ဦး တစ်ယောက်မျှပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits) ဖြင့်ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး ပြန်လည်ပေးဆပ်သည့်အခါလုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့်တရားဝင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။

၃။ ပြည်ပမှစက်ပစ္စည်းများ၊စက်အရန်ပစ္စည်းများ ကိုအထက်အ ပိုဒ်(၂) ပါနည်းစနစ်များဖြင့် ရယူဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ မိမိ(ငွေချေးသူ) ၏တာဝန်သာဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထုညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များမဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး အစီအမံများကိုစနစ်တကျထားရှိဆောင်ရွက်ပါမည်ဟုဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကိုတိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။

၆။ ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လက်မှတ်

အမည်၊ ဒေါ်ခိုင်ဇော်

ရာထူး၊ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

ကုမ္ပဏီအမည် အပ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်)(မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

လိပ်စာ၊ အမှတ် ၄၀၊ အင်းလျားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

နေ့စွဲ၊ ၁၆ . ၂ . ၉၉

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်။ ။
နေ့စွဲ ။ ။ ၁၆. ၃. ၉၉

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေး ပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍အပ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်များကိုဖော်ပြ၍ ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်လျှောက် ထားအပ်ပါသည်။

၂။ အပ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက် (နောင်တွင်ကုမ္ပဏီ ဟုခေါ်ဆိုမည်)သည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ အစုရှယ်ယာများဖြင့်ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီလီမိတက်ဖြစ်ပါသည်။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် (၁၁၅/၁၉၉၅-၁၉၉၆) ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၂၅)ရက်နေ့စွဲဖြင့်ဖွဲ့စည်းထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အမှတ် ၄၀၊ အင်းလျားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန် တွင်တည်ရှိပါသည်။

၃။ ကုမ္ပဏီသည်တစ်ဖက်တွင် Singapore နိုင်ငံ Far East Trading Ltd. ကုမ္ပဏီမှ CMP စနစ်ဖြင့်အပ်သည် Transformer ထုတ်သည့်လုပ်ငန်းများကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီလုပ်ကိုင်ခွင့်လျှောက်ထားခဲ့ရာ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ၀၉၃/၉၇ ကိုရရှိပြီးလုပ်ငန်းကို ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ်၄၇၅၊ မြေဧရိယာ(၂၃. ၈၄၅ဧက)မှ(၁ဧက) အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာပေါ်တွင်လုပ်ကိုင်လျက်ရှိပါသည်။ထိုမြေနေရာကိုထင်ရှားစေရန်မြေပုံတွင်

ဆေးရောင်အနီဖြင့်ချယ်ထားပါသည်။ ယခုအဆိုပြုသည့်လုပ်ငန်းမှာဟောင်ကောင်နိုင်ငံ AGGA INTERNATIONAL Co., Ltd. မှ CMPစနစ်ဖြင့်အပ်သည့် (THERMAL CUTOFFS) ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ယခုအဆိုပြုသည့်လုပ်ငန်းမှာ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်ဒေါ်ခိုင်ဇော်အားခွင့်ပြုထားသောတောင်ဒဂုံမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ အမှတ် ၄၇၅၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၃)၊အတွင်း (၃)ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်အဆိုပြုခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုမြေနေရာကိုထင်ရှားစေရန်မြေပုံပေါ်တွင် 'ဂ'အမှတ်အသားပြ၍အဝါရောင်ခြယ်ထားပါသည်။ လက်ရှိလည်ပတ်နေသောလုပ်ငန်းနှင့်အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည်လုပ်ငန်းတွင်အသုံးပြုသည့်စက်ပစ္စည်းအမျိုးအစားများတူညီခြင်းမရှိသည့်အပြင်လုပ်ငန်း၏ပစ္စည်းထုတ်လုပ်သည့်ဖြစ်စဉ် (Process) များလည်းတူညီခြင်းမရှိကြောင်းတင်ပြပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတစ်ခုစီအတွက်သီးခြားအုပ်ချုပ်မှုအောက်တွင်သီးခြားစာရင်းများထားရှိလုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီသည်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည်နှင့်စက်ပစ္စည်းများမှာယူတင်သွင်း ပြီးလုပ်ငန်းကိုစတင်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီသည်အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင်စက်ရုံတစ်ခုတည်ဆောက်၍လျှပ်စစ်ဆိုင်ရာအစိတ်အပိုင်းပစ္စည်းများ (THERMAL CUTOFFS) ကိုထုတ်လုပ်ပါမည်။ ထိုပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရန်အတွက်ဟောင်ကောင်နိုင်ငံ AGGA INTERNATIONAL Co Ltd. မှစက်ပစ္စည်းများကို Supplier Credit စနစ်ဖြင့် မှာယူတင်သွင်း၍လုပ်ကိုင်ပါမည်။ ထိုဟောင်ကောင်ကုမ္ပဏီမှကုန်ကြမ်းပေးလက်ခပေး (CMP) စနစ်ဖြင့်အပ်သောပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ပါမည်။ ထိုဟောင်ကောင်ကုမ္ပဏီမှပင်စက်ပစ္စည်းများကိုကျွမ်းကျင်စွာကိုင်တွယ်နိုင်ရန်နှင့် အရည်အသွေးမှီပစ္စည်းများထုတ်နိုင်ရန် အလုပ်သမားများကိုလေ့ကျင့်ပညာပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်သည့်ပစ္စည်းများအားလုံးကိုဟောင်ကောင်ကုမ္ပဏီ သို့ပြန်လည်တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ ဟောင်ကောင်ကုမ္ပဏီမှပေးပို့သောကုန်ကြမ်းတွင်လုပ်ငန်း၏ သဘောသဘာဝအရ အလေအလွင့်အတွက် ၃% အပိုဆောင်းပေးပါသည်။ အမှန်တကယ်အလေအလွင့်မှာ ၁% ခန့်သာရှိကြောင်းတွေ့ရပါသည်။အလေအလွင့်အတွက်အပိုဆောင်းပေးသောကုန်ကြမ်း ၃% မှပိုသော ၂% ကိုထုတ်လုပ်သူအနေဖြင့် ခံစားခွင့်ရှိပါသည်။ ထိုသို့ခံစားခွင့်ရရှိသောပစ္စည်းကိုပြည်တွင်း၌ကျပ်ငွေဖြင့်ရောင်းချပါမည်။ ကုမ္ပဏီ၏ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း

(Authorised Capital) မှာ ကျပ်သိန်း၁၀၀ (ကျပ်သိန်းတစ်ရာတိတိ) ဖြစ်၍အစုဝင်များကထည့်ဝင်မည့်ပမာဏ (Paidup Capital) မှာ ကျပ်သိန်း၈၀ (ကျပ်သိန်းရှစ်ဆယ်တိတိ) ဖြစ်ပါသည်။ ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုးမှာကျပ်သိန်း ၁၀၀၀ (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်) ဖြစ်သဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်းကို ကျပ်သိန်း ၂၀၀၀အထိတိုးမြှင့်ထားပါသည်။

၅။ ဤလုပ်ငန်းသည် ပြည်ပပို့ကုန်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်သည်တစ်ကြောင်း၊ နည်းပညာဖွံ့ဖြိုးရေးကိုအကျိုးဖြစ်ထွန်းစေသည့်အပြင် နိုင်ငံသားများအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပိုမိုရရှိလာခြင်းနှင့် နိုင်ငံတော်အတွင်း အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများတိုးတက်ရရှိလာမည်ဖြစ်ခြင်းတို့ကြောင့် နိုင်ငံတော်မှချမှတ်ထားသောစီးပွားရေး ဦးတည်ချက်များ အောင်မြင်ရန်အထောက်အကူပြုနိုင် မည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ သို့ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ၏ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများသည်

(၁) နိုင်ငံတော်အတွက်အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေရန်
(၂) ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန်
(၃) ပြည်ပပို့ကုန် တိုးချဲ့တင်ပို့နိုင်စေရန်၊
(၄) စက်မှုနည်းပညာရပ်များ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးလာစေရန်၊
(၅) မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက်အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ တိုးတက်ပေါ်ပေါက်လာစေရန်၊
(၆) ဒေသဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးကို အထောက်အကူဖြစ်စေရန်၊

ရည်ရွယ်၍ ကုမ္ပဏီ၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ-၁၂နှင့်ပုဒ်မ၁၃ အရအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၇။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအတွင်းနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ အဆိုပြုချက်

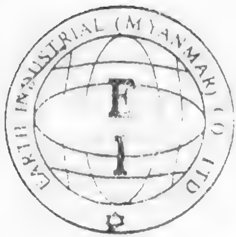
(၂) အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်
(၃) Agreement (Draft)
(၄) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထားများ
(၅) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ (မိတ္တူ)

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

လက်မှတ်

အမည် ဒေါ်ခိုင်ဇော်

ရာထူး အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
အပ်(ဆ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်)
(မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်



EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

71, SULE-PAGODA ROAD, YANGON, MYANMAR.

TEL : 95-1-252845, 252846 FAX :-95-1-89580

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့ ။

စာအမှတ် ။ ။ ၁၁၉ / EI / ၉၉
ရက်စွဲ ။ ။ ၁၉၉၉ခုနှစ်၊ဧပြီလ(၂၀)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd . ၏လက်ရှိ လည်ပတ်လုပ်ကိုင်နေသော လျှပ်ကူးပစ္စည်းများထုတ်လုပ်သောလုပ်ငန်းနှင့် တင်ပြခွင့်ပြုချက်တောင်းခံထားသော .Termal Cutoffs (Fuse) များထုတ်လုပ်သောလုပ်ငန်းတို့၏ ကွဲပြားခြားနားမှုများအား ရှင်းလင်းအစီရင်ခံတင်ပြခြင်း ။

(၁) ကျွန်မတို့၏ Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd . သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၀၉၃၊ ၉၅ဖြင့် S'Pore နိုင်ငံ Far East Asia Trading Ltd . ကုမ္ပဏီမှ C.M.P စံနစ်ဖြင့်အပ်နှံသည့် လျှပ်ကူးပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်း (Transformer) များထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်လျှက်ရှိသည် ။ ၎င်း Transformer များကို Cassettee , Telephone, Television, Frigerator တို့တွင် လျှပ်ကူးပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်းများအဖြစ် အသုံးပြုပါသည်။

(၂) ယခုကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီမှ အဆိုပြုတင်ပြသည့် Thermal Cutoff (Fuse) များကို C.M.P စံနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်မည့်လုပ်ငန်းမှာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးထားသည့် လျှပ်ကူးပစ္စည်း အစိတ်အပိုင်း Transformer များထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း နှင့် လုပ်ငန်းသဘောသဘာ၀ခြင်း တူညီခြင်း မရှိပါ။ စက်ရုံ၏Production Process နှင့် အသုံးပြုမည့်လုပ်နည်းစနစ် (Techniques) များမှာလည်း သဘောသဘာ၀ခြင်းမတူဘဲ လုပ်ငန်းအနေအထားများစွာကွဲပြားမှုရှိပါသည်။ ၎င်း Fuse များကို Transformer , Medicsl Equipment , Adapter, Power Supply for VIR, Motor, Invertor နှင့် အခြားလျှပ်စစ်ဆိုင်ရာပစ္စည်းများတွင် အသုံးပြုမည်ဖြစ်သဖြင့် အသုံး၀င်မှုမှာလည်း ကွဲပြားခြားနားပါ သည် ။

(၃) ထို့အပြင် C.M.P စံနစ်ဖြင့် အလုပ်အပ်နှံမည့်နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီမှာလည်း ဟောင်ကောင်နိုင်ငံ AGGA International Co., Ltd. မှအပ်နှံမည်ဖြစ်သဖြင့် အလုပ်အပ်နှံသည့်နိုင်ငံနှင့် ကုမ္ပဏီတို့မှာကွဲပြားပြီး ၊ စက်ရုံ၏ပုံစံဒီဇိုင်းမှစ၍ စက်များတပ်ဆင်ရမည့် Layout မှာလည်း လုံးဝတူညီမှုမရှိဘဲ ကွဲပြားပါသည်။ သို့ဖြစ်ရာ ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် လုပ်ငန်းအတွက် မူလခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးသောလုပ်ငန်း တွင် ပေါင်းစပ်ဆောင်ရွက်ရန် မဖြစ်နိုင်သည့်အနေအထားဖြစ်ပါသည် ။

ယခုကျွန်မတို့တင်ပြသည့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းအရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏသည် ကျပ်သိန်း(၁၀၀)ကျော်သောလုပ်ငန်းဖြစ်သဖြင့် သဘောသဘာဝမတူသောလုပ်ငန်းကို သီးခြားအဆိုပြုချက်တင်ပြရခြင်းဖြစ်ပါသည် ။

(၄) စက်ရုံ၏တည်နေရာမှာ တောင်ဒဂုံစက်မှုဇုံရှိ မြေကွက်အမှတ် ၄၇၅ ၊ အတွင်းတွင်ပင်ဖြစ်ပြီး မူလစက်ရုံနှင့် (၃၅)မီတာခန့်အကွာတွင်ရှိသော မြေ(၃)ကေအား ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် တရားဝင်မြေပိုင်ဆိုင်သူ ဒေါ်ခိုင်ဇော်ထံမှ ငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည် ။ စက်ရုံမြေနေရာအား မြေငှားရမ်းစာချုပ်နှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြထားသည့် မြေပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထားမြေပုံတွင် အမှတ်အသားပြု၍ တင်ပြထားပါသည်။

(၅) သို့ဖြစ်ပါ၍ Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd . မှ လက်ရှိဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် Electronic Component စက်ရုံနှင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြထားသည့် Termal Cutoff (Fuse) စက်ရုံမှာ လုပ်ငန်းသဘာဝသီးခြားစီဖြစ်သဖြင့် သီးခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အဆိုပြုချက်တင်ပြရခြင်းဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာရှင်းလင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

လေးစားစွာဖြင့်

(ခိုင်ဇော်)
မန်းနေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd .

(၂၁.၅.၉၉) ၇/၉၉ ကို/ချ

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏ အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁	ကုမ္ပဏီအမည်	- အာ(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီယယ်(လ်)(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.) (၂၅-၄-၁၉၉၉ တွင်မှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	- ဒေါ်ခိုင်ဝေ
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoff များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၄	တည်နေရာ	- ဒဂုံတောင်စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၃၊ မြေကွက်အမှတ် ၄၇၅ အကွင်းရှိမြေ
၅	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် ၁၀၀.၀၀ သန်း (US$ ၁.၀၈ သန်း အပါအဝင်)
	- ငွေသား	ကျပ် ၆.၃၄ သန်း
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ	ကျပ် ၆.၄၈ သန်း (US$ ၁.၀၈ သန်း)
	- အဆောက်အဦ	ကျပ် ၈၁.၈၀ သန်း
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	ကျပ် ၅.၃၈ သန်း
၆	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	- ၂၃.၈၄၅ ဧကအနက်မှ မြေ(၃)ဧက (၁၂၁၄၀.၅၈ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	- ကမကထပြုသူ ဒေါ်ခိုင်ဝေအမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင်မြေ။ (မြေကိုငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်)
	- မြေအမျိုးအစား	- စက်မှုမြေ

၇	ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)	CMP စနစ်အရ / ပြည်တွင်း ရောင်း (နှုရေ ထောင်ပေါင်း) / (နှုရေထောင်ပေါင်း)
	- H Type	၁၀၀၀၀ / ၃၆၀
	- E Type	၁၀၀၀၀ / ၃၆၀
	- N Type	၁၂၀၀၀ / ၂၄၀
		- ပထမနှစ်၊ ဒုတိယနှစ်တွင် H Type, E Type နှစ်မျိုး ကိုသာထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး တတိယနှစ်မှစ၍ N Type ကိုပါ ပုံးချဲ့ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်သည့်ပမာဏ အားလုံး ကိုလက်ခစား စနစ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်ရာ၌ အလေ အလွင့်အတွက် (၃) ရာခိုင်နှုန်း အပို ဆောင်း ပေး ရာအမှန်တကယ်အလေအလွင့်မှာ (၁) ရာခိုင်နှုန်း သာရှိသဖြင့်ပို သော (၂) ရာခိုင်နှုန်း ကိုထုတ်လုပ်သူ အနေဖြင့်ခံစား ခွင့်ရှိ၍ ပြည်တွင်း၌ကျပ် ငွေဖြင့် ရောင်း ချခြင်း ဖြစ်ပါသည်။
၈	ရောင်းဈေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	- CMP အခစား နှုန်း / ပြည်တွင်း ရောင်း (US$/Unit) / (ကျပ်/ ယူနစ်)
	- H Type	၀.၀၀၅၇၆ / ၆၀
	- E Type	၀.၀၀၃၇၆ / ၆၀
	- N Type	၀.၀၀၃၇၆ / ၆၀
၉	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်)	- US$ ၀.၂၀ သန်း - ကျပ် ၇၂.၀၀ သန်း
၁၀	အသားတင်အမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)	- US$ ၀.၂၄ သန်း ကျပ် ၃၀.၆၀ သန်း

၁၁	နိုင်ငံခြားမှ ပုံမှန်နှင့်ဘွင်ရရှိ မည့်အကျိုးအမြတ် - ဝင်ငွေနှုန်း - ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းနှုန်း	US$ ၀.၀၄ သန်း ကျပ် ၁၃.၂၀ သန်း ကျပ် ၁၄.၄၀ သန်း
၁၂	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပြည့်လျှင်)	၁၁၇ ဦး
၁၃	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၆) လ
၁၄	အခြား	- စက်ပစ္စည်းများကို ဟောင်ကောင်နိုင်ငံ AGGA INTERNATIONAL CO., LTD မှ Supplier Credit စနစ်ဖြင့်အတိုးမဲ့ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ တစ်နှစ်နှင့် (၆) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်သည့်ပစ္စည်းများအားလုံးကို ဟောင်ကောင်ကုမ္ပဏီသို့ပြန်လည်တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်းနှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းနမူနာပုံစံကိုပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - အပ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီဒယ်(လ်)(မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့်အီလက်ထရောနစ် လျှပ်ကူးပစ္စည်းအပိုင်းအစများ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန်တွင် ဆောင်ရွက်ခွင့်ကို (၂၀-၁၀-၉၇) နေ့စွဲပါခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၀၉၃/၉၇ ထုတ်ပေးခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ - ယခင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိထားသောလုပ်ငန်း ဖြစ်နေရာ တွင်ပင်ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ ယခင်စက်ရုံအကွက်နှင့်တစ်ဆက်

တည်းဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

- အပ်(သ်)ဒင်ဒတ်(င်)ယင့်ဂယ်(လ်)(မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်ယခင်နှင့်ပြင်ဆင်ရရှိထားသော လုပ်ငန်းနှင့်ယနေ့အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင်အသုံးပြုသည့် စက်ပစ္စည်းအမျိုးအစားတူညီခြင်းမရှိသည့်အပြင် လုပ်ငန်း၏ပစ္စည်းထုတ်လုပ်သည့်ဖြစ်စဉ်(Process) များလည်းတူညီခြင်းမရှိကြောင်း၊ တင်ပြထားပါသည်။

- ထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ချောပစ္စည်းများဖြစ်သည့် Electronic Componentsများအား Transformer၊ ကက်ဘက်၊ တယ်လီဖုန်း၊ Television, Motor နှင့်အခြားလျှပ်စစ်ဆိုင်ရာပစ္စည်းများတွင်အသုံး ပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့်မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက်လိုအပ်သောအစီအမံများကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားချေးငွေရယူခြင်းသည်နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ချေးငွေပေးသူနှင့်ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ယင်းလုပ်ငန်းသည်လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံရာကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းအကြောင်းပြန်ကြားလာပါသည်။



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်၊ ၂၂၈-၂၄၄၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ စီမံ/နသစ/ထွေ/၉၉/(၄၅၇)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ မေလ ၃၁ ရက် ၊

သို့
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း ၊

ရန်ကုန်တိုင်း ၊ ဒဂုံတောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၂၃၊ မြေကွက်အမှတ်-(၄၇၁)၊ ဧရိယာ (၂၃.၀၄၁) ဧက ပေါ်တွင် Earth Industrial (Myanmar) Co, Ltd မှ C.M.P စနစ်ဖြင့် Thermal Cuts Offs ထုတ်လုပ်သောလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

သွန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ထွန်းလင်း- ဒုတိယသွန်ကြားရေးမှူး)
နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေး

မိတ္တူကို-
- ဦးစီးအရာရှိ၊ မြေယာရုံးခွဲ(၈)၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း ၊
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
၆၅၃ / ၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

Fax: 095-01- 282101 တယ်လီဖုန်း - ၂၇၂၉၁၂၊ ၂၇၂၁၅၉၊ ၂၇၂၃၉၁။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊
ရက - ၁/မ - ၃၇၅/၉၈ (၁၂၂၇၉)
၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ မတ် လ 20 ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ အပ်(စ်)အင်ဒတ်စထရီရယ် (မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၁၆-၃-၉၉) ရက်စွဲပါစာ။

၁။ အပ်(စ်)အင်ဒတ်စထရီရယ်(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်၊ ရန်ကုန်တိုင်း တောင်ဒဂုံမြို့နယ်စက်မှုဇုန်(၁)၊ အမှတ်(၄၇၅)၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၃)၊ ဧရိယာ (၂၃.၈၄၅) ဧက (၁၀၃၈၇၀၀ စတုရန်းပေ)အနက်(၃)ဧကရှိ မြေပေါ်တွင်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cut Offs များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်အတွက် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ဤကော်မရှင်သို့တင်ပြလျှောက်ထားလာပါသည်။ (ပူးတွဲ)

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၃)အပိုဒ်၁၁ ပါပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီအဆိုပြုချက်ကိုစိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန်လိုအပ်ပါသဖြင့် အဆိုပြုချက်ပါလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန်မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(စိုးဝင်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

အမှတ်(၂)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။

ပူးတွဲ -
(၁) အဆိုပြုချက်
(၂) ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာအချက်အလက်များ နှင့်ပတ်သက်၍တွက်ချက်မှုဇယားများ
(၃) Supplier Credit Loan Agreement
(၄) မြေအထောက်အထား
(၅) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်မိတ္တူ
(၆) ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထား

* အေး * ၂၄-၃-၉၉



Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.
40, INYA ROAD, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 95-1-252845, 252846, 244748 FAX : 95-1-89580

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ။ ။ 097 / EI / 00
နေ့စွဲ ။ ။၂၀၀၀ ခု၊ ဖေဖော်ဝါရီလ(၂)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ MIC ခွင့်ပြုမိန့် မနသ-၂၆၆/၉၉ ထုတ်ယူရန် ကိုယ်စားလှယ်လွှဲအပ်ခြင်း။

ကျွန်မတို့၏ Earth Industrial (Myanmar)Co.,Ltd ၏ Thermal Cutoffs ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဘိုးတိုးခွင့်ရရှိပြီးဖြစ်၍ ခွင့်ပြုမိန့် မနသ-၂၆၆/၉၉ မူရင်းတွင် ပြင်ဆင်နိုင်ရန်အတွက် (၁၀-၁၂-၉၉) နေ့စွဲဖြင့်တင်ပြထားခဲ့ပါသည်။

၎င်းခွင့်ပြုမိန့်အားပြန်လည်ထုတ်ယူရန်အတွက် Thermal Cutoffs စက်ရုံမှ စက်ရုံမှူး ဒေါ်တင်တင်အေး (နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၁၂/လမန (နိုင်) ၁၀၀၈၂၃) အား ကိုယ်စားလှယ် လွှဲအပ်ပါသည်။

၎င်းဒေါ်တင်တင်အေး၏ လက်မှတ်နမူနာများမှာ-

(၁) ________ (၂) ________ (၃) ________

လေးစားစွာဖြင့်

(ခိုင်ဇော်)
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Earth Industrial (Myanmar)Co.,Ltd



Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.
40, INYA ROAD, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 95-1-252845, 252846, 244748 FAX : 95-1-89580

သို့

အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ။ ။ ၀၁၃ / EI 2 / 99
နေ့စွဲ ။ ။ ၁၉၉၉ ခုစက်တင်ဘာလ(၂၃)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ လုပ်ငန်းသုံး မော်တော်ယာဉ်များ တင်သွင်းရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် ပေးပါရန် တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

ကျွန်မတို့၏ Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd. သည် Thermal Cutoffs ထုတ်လုပ်သော လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြခဲ့ရာ (၂၅-၆-၉၉) ရက်စွဲပါခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ ၂၆၆/၉၉ ဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးသည်နှင့်တပြိုင်နက် ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်စက်ရုံတည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းများ၊ စက်များတင်သွင်းတပ်ဆင်မှုလုပ်ငန်းများအားလုံး၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကို အစီရင်ခံစာကနဦးအခြေအနေတွင် ဖော်ပြခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ (၁၃.၈.၉၉) တွင်တင်ပြခဲ့ ပြီးဖြစ်ပါသည်။

သို့ပါ၍ Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd. အနေဖြင့် Thermal Cutoffs ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံကို တည်ဆောက်အကောင်အထည်ဖော်ခဲ့ရာ တည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းများနှင့် စက်တပ်ဆင်မှုလုပ်ငန်းများမှာ ပြီးစီးသည့်အခြေအနေသို့ရောက်ရှိနေပြီး စက်များစမ်းသပ်လည်ပတ်မှုများကိုပင် စတင်နေပြီ ဖြစ်ပါသည်။ စီးပွားဖြစ်ထုတ်လုပ်ခြင်းကိုလည်း ၁၅၊၉၊၉၉နေ့တွင် စတင်ထုတ်လုပ်လျှက် ရှိပါသည်။

စက်ရုံ၏ ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားကို ၂ဆတိုးမြှင့်၍ ဆောင်ရွက်လိုကြောင်းကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ (၂၆၊၈၊၉၉) ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၀၀၂၊EI-2၊၉၉ (ပူးတွဲလျှက်) ဖြင့်တင်ပြခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါ၍ ယခုအခါ နေ့ညအဆိုင်းများဖြင့် လည်ပတ် ဆောင်ရွက်နေပြီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်မတို့၏ စက်ရုံအလုပ်သမားများ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှင့် လုပ်ငန်းသုံး မော်တော်ယာဉ်များ လိုအပ်လျှက် ရှိနေပြီဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင်မှ မော်တော်ယာဉ် တင်သွင်းခွင့် ခွင့်ပြုမိန့် ချမှတ်ပေးနိုင်ပါရန် လေးစားစွာ တင်ပြလျှောက် ထားအပ်ပါသည်။အဆိုပြုချက် တင်ပြစဉ် ကလည်း လုပ်ငန်းသုံး မော်တော်ယာဉ် (၂)စီးနှင့်ဝန်ထမ်းများ ကြိုပို့အတွက် Mini Bus (၂) စီး ခွင့်ပြုနိုင်ရန် တင်ပြခဲ့ ပြီးဖြစ်ပါသည်။

ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် တင်သွင်းပြီးသော စက်ပစ္စည်း များစာရင်းကိုလည်း အထောက်အထား ပြည့်စုံစွာဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ စာအမှတ် ၀၂၀၊ EI-2 ၊၉၉ ဖြင့်တင်ပြပြီး ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ခိုင်ဇော်)

Managing Director
Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.

၅း၀၆



Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.

40, INYA ROAD, KAMAYUT TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 95-1-252845, 252846, 244748 FAX : 95-1-89580

သို့
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ။ ၁၉၉၉ ခု၊ဩဂုတ်လ၂၆)ရက်
စာအမှတ်။ ။ ၀၀၂ / EI-2 / ၉၉

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဘိုး (Capital Investment) တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ ကျွန်မတို့၏ Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd. သည်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၅-၆-၉၉ နေ့စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၂၆၆/၉၉ ဖြင့် Thermal Cutoffs များထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံကို တည်ဆောက်အကောင်အထည်ဖော်ခဲ့ရာ တည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းများနှင့် စက်တပ်ဆင်မှုလုပ်ငန်းများ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့်ပြီးစီးပြီးဖြစ်သဖြင့် ၁-၉-၉၉ နေ့မှစ၍ စမ်းသပ်လည်ပတ်မှုကိုစတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မှုအစီရင်ခံစာကို ကုမ္ပဏီ၏ ၁၃-၈-၉၉ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ၂၇၆ / EI / ၉၉ ဖြင့်မြန်မာ နိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြအစီရင်ခံခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီသည်မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့်အညီ လုပ်ငန်းကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာတွင်ကော်မရှင်မှအတည် ပြုပြီးဖြစ်သော မြေငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်ကို(၃၀-၆-၉၉)ရက်နေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုခဲ့ပြီး၊Supplier's Credit Agreement ကို (၂၉-၆-၉၉) နေ့တွင် ကျွန်မတို့၏ Earth Industrial (Myanmar)Co., Ltd. နှင့် ဟောင်ကောင်နိုင်ငံ ရှိ AGGA International Co., Ltd တို့ လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုခဲ့ကြပါသည်။

၃။ ဤရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်တင်ပြခဲ့စဉ်ကကျွန်မတို့စက်ရုံ၏နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်နိုင်မည့်ပမာဏကို-

ပထနှစ်တွင် ယူနစ် ၂၄ သန်း
ဒုတိယနှစ်တွင် ယူနစ် ၃၆ သန်း
တတိယနှစ်မှစတင်၍
ပုံမှန်ထုတ်လုပ်မှုဖြင့် ယူနစ် ၄၈ သန်း

ထုတ်လုပ်ရန်ရည်မှန်းချက်ထားရှိခဲ့ပါသည်။

၄။ ကျွန်မတို့စက်ရုံ၏သဘောသဘာဝအရ CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoffs များထုတ်လုပ်ရာတွင် ပြည်ပနိုင်ငံများမှ ပစ္စည်းသုံးစွဲသူများ၏ ဝယ်လိုအား ပေါ်မူတည်၍ လုပ်ငန်းအပ်နှံခြင်း (Work Orders) များပေါ်အခြေခံ၍ ဆောင်ရွက်ရသည်ဖြစ်ရာ ယခုကျွန်မတို့ စက်ရုံစမ်းသပ်လည်ပတ်မှု စတင်သည့်အချိန်တွင်လုပ်ငန်းအပ်နှံခြင်း (Work Orders) များမှာ ရည်မှန်းထားသည်ထက် ၂ဆခန့် တိုးတက်ကမ်းလှမ်းမှုများကို လက်ခံရရှိလာပါသည်။ ထိုသို့ ဖြစ်ရခြင်းမှာ ကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီအား စက်ပစ္စည်းများကို Supplier's Credit ဖြင့်ပံ့ပိုးထားပြီး Work Orders များအပ်နှံနေသော AGGA International Co., Ltd Hong Kong ၏တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင်ဆောင်ရွက်လျှက်ရှိသောစက်ရုံ၌ဤအမျိုးအစား Thermal Cutoffs များကိုထုတ်လုပ်ခြင်းမပြုတော့ပဲ အခြားပစ္စည်းအမျိုးအစားများကိုပြောင်းလဲထုတ်လုပ်လိုက်သည့်အတွက်ကျွန်မတို့ စက်ရုံသို့ (Work Orders) များရောက်ရှိလာ ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ Work Orders များတိုးတက်ရရှိ လာသည့် အခွင့်အလမ်းကို ကျွန်မတို့ ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် လက်လွှတ်ခံရန် မသင့် ဟုယူဆမိပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ရာကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အနေဖြင့် စက်ရုံ၏ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားကို ၂ဆတိုးမြှင့်ရေးအတွက်အစီအစဉ်များချမှတ်၍ ကျွန်မတို့ ကုမ္ပဏီအားစက်ပစ္စည်းများပံ့ပိုးပေးခဲ့သည့် AGGA International Co., Ltd. Hong Kong နှင့်ညှိနှိုင်း ဆွေးနွေးမှုများ ပြုခဲ့ရာ အဆိုပါနိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီမှစက်ရုံ၏ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားကို၂ဆတိုးချဲ့ရန်အတွက်လိုအပ်သောစက်ပစ္စည်းများကိုထပ်မံပံ့ပိုးပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့်မူလချုပ်ဆိုထားသော Supplier's Credit Agreement ကိုပြင်ဆင်သည့်စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ဆောင်ရွက်ရန်ညှိနှိုင်းသဘောတူချက်ရရှိခဲ့ပါသည်။ ထိုသို့စက်စွမ်းအား ၂ဆတိုးမြှင့်ရာတွင်လက်ရှိစက်ရုံအဆောက်အဦးကိုတိုးချဲ့ရန်မလိုအပ်ပဲယင်းအဆောက်အဦး၌ပင် စက်ပစ္စည်းများတိုးချဲ့တပ်ဆင်ခြင်းဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားကိုတိုးချဲ့ဆောင်ရွက်သွားနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ စက်ရုံ၏ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားကို ၂ဆတိုးမြှင့်ရန်အတွက်ထပ်မံ၍တိုးမြှင့်ရန်လိုအပ်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာနိုင်ငံခြားငွေအမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉၇၀,၇၀၀ (US Dollar Nine Hundred & Seventy Thousand & Seven Hundred Only) ဖြစ်ပါသည်။ လက်ရှိစက်ရုံ အဆောက်အဦးအတွင်း စက်ပစ္စည်းများကိုတိုးချဲ့တပ်ဆင်နိုင်မည် ဖြစ်သဖြင့် ကျပ်ငွေအနေဖြင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာပြောင်း လဲခြင်းရှိမည် မဟုတ်ပါ။တိုးမြှင့်လာမည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအစီအစဉ်ကိုAnnexure1ဖြင့်လည်းကောင်း၊ တိုးမြှင့်လာမည့် ထုတ်လုပ်မှု စွမ်းအားကို Annexure 2 ဖြင့် လည်းကောင်း၊ ပြည်ပမှ Supplier's Credit Agreement ဖြင့်ထပ်မံဝယ်ယူ တင်သွင်းမည့်ပစ္စည်း စာရင်းကို Annexure 3 ဖြင့်လည်းကောင်းပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၇။ စက်ရုံ၏ ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားကို၂ဆတိုးချဲ့ရန်အတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများကိုပြည်ပမှ ဝယ်ယူ တင်သွင်း ရမည်ဖြစ်ရာ လက်ရှိ စက်ရုံ အတွက် စက်ပစ္စည်း များ ပံ့ပိုး ပေးသော AGGA International Co., Ltd. Hong Kong နှင့် ချုပ်ဆိုထားသည့် Supplier's Credit Agreement ကိုဖြည့်စွက် ပြင်ဆင်သည့်စာချုပ် Amendment to the Supplier's Credit Agreement မူကြမ်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ အတည်ပြုပေးနိုင်ပါရန်အတွက် ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၈။ လက်ရှိစက်ရုံ၏ ထုတ်လုပ်မှု စွမ်းအားကို ၂၀ တိုးမြှင့်လိုက်ခြင်းအားဖြင့် CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoffs များပုံမှန်ထုတ်လုပ်မှုကာလတွင် နှစ်စဉ်ခုရေ ၉၆ သန်းခန့်အထိထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်သည့် အတွက် ယင်းအတွက် လက်ခစား ဝင်ငွေမှာ မူလ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂၇၇,၉၂၀ မှနှစ်စဉ်အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၅၅,၈၄၀ အထိတိုးတက်ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ သို့ဖြစ်ပါ၍ကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီမှ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးချဲ့ရန်ကိစ္စမှာ မြန်မာနိုင်ငံသားများအနေဖြင့်အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပိုမိုထွက်ပေါ်လာနိုင်ခြင်း၊လက်ခစားစနစ်အရ နိုင်ငံခြားငွေပိုမိုရရှိလာနိုင်မည်ဖြစ်ခြင်းတို့ကြောင့် များစွာအကျိုးဖြစ်ထွန်းနိုင်မည့်ကိစ္စဖြစ်သဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် လေးစားစွာတင်ပြအပ်ပါသည်။ ထို့ပြင်တိုးချဲ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါခံစားခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) တိုးချဲ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအရ ပြည်ပမှတင်သွင်းလာမည့်စက်ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားအခွန်များကင်းလွတ်ခွင့်။

(ခ) တိုးချဲ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအတွက် တိုးချဲ့စက်ရုံတရားဝင်ဖွင့်လှစ်သည့်နေ့မှစ၍ ဝင်ငွေခွန် (၃)နှစ် ကင်းလွတ်ခွင့်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ခိုင်ဇော်)
Managing Director
Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.

INCREMENTAL PRODUCTION UNITS

Sr. No.	Descriptions	Production Units As Per Proposal			Estimated Production Units With Additional Investment			Incremental Production Units		
		Year 1	Year 2	Year 3 to 10	Year 1	Year 2	Year 3 to 10	Year 1	Year 2	Year 3 to 10
		(' 000)	(' 000)	(' 000)	(' 000)	(' 000)	(' 000)	(' 000)	(' 000)	(' 000)
	Radial Type									
1	H Type	12,000	18,000	18,000	24,000	36,000	36,000	12,000	18,000	18,000
2	E Type	12,000	18,000	18,000	24,000	36,000	36,000	12,000	18,000	18,000
3	N Type			12,000	-	-	24,000	-	-	12,000
	Total	24,000	36,000	48,000	48,000	72,000	96,000	24,000	36,000	48,000

INCREMENTAL PRODUCTION INCOME

Sr. No.	Descriptions	Unit Income US$	Production Income As Per Proposal			Estimated Production Income With Additional Investment			Incremental Production Income		
			Year 1	Year 2	Year 3 to 10	Year 1	Year 2	Year 3 to 10	Year 1	Year 2	Year 3 to 10
			US$ (' 000)	US$ (' 000)	US$ (' 000)	US$ (' 000)	US$ (' 000)	US$ (' 000)	US$ (' 000)	US$ (' 000)	US$ (' 000)
	Radial Type										
1	H Type	0.00579	69.48	104.22	104.22	138.96	208.44	208.44	69.48	104.22	104.22
2	E Type	0.00579	69.48	104.22	104.22	138.96	208.44	208.44	69.48	104.22	104.22
3	N Type	0.00579	-	-	69.48	-	-	138.96	-	-	69.48
	Total		138.96	208.44	277.92	277.92	416.88	555.84	138.96	208.44	277.92

Annexure 3

Earth Industrial Myanmar Co., Ltd.
Thermal Cutoffs Factory
Additional List of Production Machineries and Equipments .(Loan)

('000)

Sr No.	Description	Unit	U/Price US$	Amount US$	Equivalent Kyats
1	Forming M/C	10	18.00	180.00	1,080.00
2	Welding M/C	20	12.00	240.00	1,440.00
3	Coating M/C	8	14.00	112.00	672.00
4	Conveyor	15	1.50	22.50	135.00
5	Testing M/C	6	8.00	48.00	288.00
6	Melting Testing M/C	2	14.00	28.00	168.00
7	X Ray	1	18.00	18.00	108.00
8	Marking M/C	5	7.56	37.80	226.80
9	Cutting M/C	10	0.25	2.50	15.00
10	Oven	10	0.81	8.10	48.60
11	Packing Machine	2	3.40	6.80	40.80
12	Compressor	1	4.00	4.00	24.00
13	Cleaning M/C MUS -40	2	3.60	7.20	43.20
14	Cleaning M/C MU-90C	2	2.10	4.20	25.20
15	Big Dry B-4	1	2.40	2.40	14.40
16	Degital Meter DC-120	1	4.00	4.00	24.00
17	Oven -WFO-45ND	2	1.60	3.20	19.20
18	Vacuum Degasser	1	1.60	1.60	9.60
19	Digital Simple Gage	1	1.40	1.40	8.40
20	Milliohm Hitester 3540-0	1	0.90	0.90	5.40
21	Withstanding Tester	1	0.40	0.40	2.40
22	Insulation Meter	1	0.40	0.40	2.40
23	Meter PB-602	1	0.80	0.80	4.80
24	Degimate Carriper CD-15C	5	0.20	1.00	6.00
25	Dispensor MS-100-7K	35	0.60	21.00	126.00
26	Interval Timmer Box	9	0.50	4.50	27.00
27	H Type JIGU	6500		10.00	60.00
28	N Type JIGU	5000		50.00	300.00
29	Meter & Tester	10	5.00	50.00	300.00
30	Accessories ,Spare Parts and Others			100.00	600.00
	Total			970.70	5,824.20

Annexure 3

Earth Industrial Myanmar Co., Ltd.
Thermal Cutoffs Factory
Additional List of Production Machineries and Equipments .(Loan)

('000)

Sr No.	Description	Unit	U/Price US$	Amount US$	Equivalent Kyats
1	Forming M/C	10	18.00	180.00	1,080.00
2	Welding M/C	20	12.00	240.00	1,440.00
3	Coating M/C	8	14.00	112.00	672.00
4	Conveyor	15	1.50	22.50	135.00
5	Testing M/C	6	8.00	48.00	288.00
6	Melting Testing M/C	2	14.00	28.00	168.00
7	X Ray	1	18.00	18.00	108.00
8	Marking M/C	5	7.56	37.80	226.80
9	Cutting M/C	10	0.25	2.50	15.00
10	Oven	10	0.81	8.10	48.60
11	Packing Machine	2	3.40	6.80	40.80
12	Compressor	1	4.00	4.00	24.00
13	Cleaning M/C MUS -40	2	3.60	7.20	43.20
14	Cleaning M/C MU-90C	2	2.10	4.20	25.20
15	Big Dry B-4	1	2.40	2.40	14.40
16	Degital Meter DC-120	1	4.00	4.00	24.00
17	Oven -WFO-45ND	2	1.60	3.20	19.20
18	Vacuum Degasser	1	1.60	1.60	9.60
19	Digital Simple Gage	1	1.40	1.40	8.40
20	Milliohm Hitester 3540-0	1	0.90	0.90	5.40
21	Withstanding Tester	1	0.40	0.40	2.40
22	Insulation Meter	1	0.40	0.40	2.40
23	Meter PB-602	1	0.80	0.80	4.80
24	Degimate Carriper CD-15C	5	0.20	1.00	6.00
25	Dispensor MS-100-7K	35	0.60	21.00	126.00
26	Interval Timmer Box	9	0.50	4.50	27.00
27	H Type JIGU	6500		10.00	60.00
28	N Type JIGU	5000		50.00	300.00
29	Meter & Tester	10	5.00	50.00	300.00
30	Accessories ,Spare Parts and Others			100.00	600.00
	Total			970.70	5,824.20

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၃၇၅/၉၉(၁၀၄၆၁)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၇ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>အဝ်(သ်)အင်ဒတ်စ်ထရီရယ်(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ စုစုပေါင်း ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုကိုး မြှင့်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြခြင်း ကိစ္စ</u>။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ အဝ်(သ်)အင်ဒတ်စ်ထရီရယ်(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၉-၁၂-၉၉) ရက်စွဲပါစာအမှတ် 068/EI-2/99

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၂၇-၁၂-၉၉) ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သည့်(၂၇/၉၉)ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ အဝ်(သ်) အင်ဒတ်စ်ထရီရယ်(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ စုစုပေါင်း ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏ အား ကျပ်(၁၀၀)သန်း မှကျပ်(၁၀၅.၀၂)သန်း သို့တိုး မြှင့်ခြင်း ကိုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

၂။ အထက်ပါဆုံး ဖြတ်ချက်အရမြန်မာနိုင်ငံရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှထုတ်ပေး ခဲ့သော(၂၅-၆-၉၉) ရက်စွဲပါခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနလ-၂၆၆/၉၉ ၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏအား ကျပ်(၁၀၅.၈၂)သန်း (ကျပ်တစ်ရာ့ငါး သန်း နှင့်ရှစ် သိန်း နှစ်သောင်း ခန့်) ဟုတိုး မြှင့်ပြောင်း လဲလိုက်သည်။

၃။ အဝ်(သ်)အင်ဒတ်စ်ထရီရယ်(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလကတင်ပြလွှာ၌ ဖော်ပြထား သည့်ဆက်လုပ်မှုနှင့်ပြည့်ပတ်ငံဝိုမှုရည် မှန်း ချက်များ ကိုအနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်း ချက်များ အဖြစ်ထား ၍ဆောင်ရွက်အကောင် အထည်ဖော်ရမည်။

၄။ အဝ်(သ်)အင်ဒတ်စ်ထရီရယ်(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်မြန်မာ နိုင်ငံရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှထုတ်ပြန်ထား သည့်(၂၇-၆-၉၉) ရက်စွဲပါအမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၅၇/၉၉(မနလ) ပါစည်း မျဉ်း စည်း ကမ်း များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဦး သောင်း)

ဥက္ကဌ

<u>မန်း နေး ဂျင်း ဒါရိုက်တာ</u>

<u>အဝ်(သ်)အင်ဒတ်စ်ထရီရယ်(မြန်မာ)ကုမ္ပဏီလီမိတက်</u>။

၁။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး ။

၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီရုံး ။

၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး ။

၄။ စစ်မဟာဗျူဟာလေ့လာရေးရုံး ၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။

၅။ အမှတ်(၂) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။

၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန။

၇။ အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန။

၈။ စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။

၉။ ဆက်သွယ်ရေး ၊ စာတိုက်နှင့်ကြေးနန်းဝန်ကြီးဌာန။

၁၀။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။

၁၁။ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန။

၁၂။ လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန။

၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်ဗဟိုဘဏ်။

၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုးသတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ဝင်။ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်းစာရင်းအင်းနှင့် [illegible] ရေးဦးစီးဌာန)

၁၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန။

၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန။

၁၈။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း ။

၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန။

၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန။

၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ၊ မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်း ။

၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ၊ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်း ။

၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။

၂၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

*လ ၂၀၀၀/ ၁



ပုံစံ(မနသ-၂)

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်မ နသ-၂၆၆/၉၉ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ ၂၇ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဒေါ်နိုင်ဇော်

(ခ) အဘအမည် ဦးဇော်ညွန့်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၇/အဒဂ(နိုင်)-၀၂၃၄၉၇

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်၄၀၊ အင်းလျားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း အဝ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်)မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoffs - များ ထုတ်လုပ်ခြင်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ဒဂုံတောင်မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်၂၃၊ မြေကွက်အမှတ်၄၇၅အတွင်းရှိမြေသုံးဧက။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ~~၁၀၀.၀၀သန်း (ကျပ်သန်းတစ်ရာတိတိ)~~
(ကျပ်) ၁၀၅.၀၂သန်း (ကျပ်သန်းတစ်ရာ့ငါး နှင့်ငွေသိန်း နှစ်သောင်း ခန့်)

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
၆၅၃ / ၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

Fax: 095-01-282101

တယ်လီဖုန်း - ၂၇၂၉၁၂၊ ၂၇၂၁၁၉၊ ၂၇၂၃၉၁။

စာအမှတ်၊ ရက - ၁ / မ - ၃၇၅ / ၉၉ (၅၇၆၂-၁) ။
၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ လုပ်ငန်းသုံး ရက်ဆွဲ တော်ယာဉ်များ တင်သွင်းရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်ပေးပါရန်တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd. ၏ ၂၃-၉-၉၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၀၁၃/ EI 2/99

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ Earth Industrial (Myanmar)Co.Ltd မှ (၂၅-၆-၉၉) ရက်စွဲပါခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ - ၂၆၆/၉၉ဖြင့် Thermal Cutoffs - ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံကြီး ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းများ နှင့်စက်တပ်ဆင်မှုလုပ်ငန်းများ ပြီးစီး၍စက်များ စမ်းသပ်လည်ပတ်မှုများ စတင်နေပြီဖြစ်ကြောင်း၊ တင်ပြလာပါသည်။ စီးပွားဖြစ်ထုတ်လုပ်ခြင်းကိုလည်း ၁၅-၉-၉၉ နေ့တွင်စတင်ထုတ်လုပ်လျက်ရှိကြောင်း နှင့်လုပ်ငန်းသုံး မော်တော်ယာဉ်များ လိုအပ်ချက်ရှိပါ၍ တင်သွင်း ခွင့်ပြုရန်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် လျှောက်ထားလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုနှင့်စက်ရုံအခြေအနေကိုကွင်းဆင်း စိစစ်ပြီး၍ ကော်မရှင်သို့ပြန်လည်တင်ပြပါရန်အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(မောင်မောင်ရီ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း တန်ဖိုးသတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ဝင်၊
(ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်းစာရင်းအင်းနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန)

မ၁*၆၁၀၉၉



ပုံစံ(မနသ-၂)

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်မ နသ- ၂၆၆/ ၉၉ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ ၂၅ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဒေါ်နိုင်ဇော်

(ခ) အဘအမည် ဦးဇော်ညွန့်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ဘ/အဒဂ(နိုင်)-၀၂၃၄၉၇

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၄၀၊ အင်းလျားလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း အာ(သ်) အင်ဒက်(စ်)ထရီယယ်(လ်) မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် Thermal Cutoffs - များ ထုတ်လုပ်ခြင်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ဒဂုံတောင်မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၃၊ မြေကွက်အမှတ် ၄၇၅ အတွင်းရှိမြေသုံးဧက။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ~~၁၀၅.၀၀ သန်း (ကျပ်သန်းတစ်ရာငါး)~~
(ကျပ်) ၁၀၅.၀၂ သန်း (ကျပ်သန်းတစ်ရာငါး နှင့်ငွေ ... သိန်း နှစ်ဆယ်ခင်း ...)

ကျော်အောင်

(ဦး ...)

[signature]

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

Tel : 272052, 272870, 272912
Fax : 095-01-282101

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၄၂/၉၇ (၁၂၀၆)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ၊ ၂၇ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ လုပ်ငန်းသုံးအတွက် မော်တော်ယာဉ်များ တင်သွင်းရန် ကိစ္စ။

၁။ အပ်(သ်) အင်ဒတ်(စ်)ထရီရယ်(လ်) (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် [Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.] မှ C.M.P စနစ်ဖြင့် Electronic and Electrical Component များထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၆/၉၇)ကြိမ်မြောက် ကြိုတင်ညှိနှိုင်း အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းအတွက် မော်တော်ယာဉ်များ တင်သွင်းမှုနှင့်ပတ်သက်၍ တည်ဆောက်ရေး ကာလ အတွင်း Van ၁(တစ်)စီး၊ Truck ၁(တစ်)စီး နှင့် Saloon ၁(တစ်)စီး တို့ကို အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်သည့် အချိန်တွင် Van ၁(တစ်)စီး၊ Truck ၁(တစ်)စီး နှင့် Saloon ၁(တစ်)စီး တို့ကို အခွန်အကောက် (၅၀)ရာခိုင်နှုန်း သက်သာခွင့်ဖြင့် လည်းကောင်း တင်သွင်းခွင့်ပြုရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို သိရှိနိုင်ရန် နှင့် လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

(မောင်မောင်ရီ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

Managing Director
Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.

မိတ္တူကို -

(၁) စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
(၂) ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
(၃) ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ် (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်း စာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန)။
(၄) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
(၅) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
(၆) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။

(၁၂.၉.၉၇) ၁၅/၉၇ MIC မှတ်တမ်း

လျှို့ဝှက်

အမှတ်စဉ်	ဆွေးနွေးချက်နှင့်ဉာဏ်နှိုင်းဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် သိသာရန်
၁	၂	၃
	~~(၃) လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန်၊~~	
၇။	<u>အဝ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီယယ်(လ်)မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.) မှ C.M.P စနစ်ဖြင့် Electronic and Electrical Component များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။</u> ကော်မရှင်၏ ၉-၉-၉၇ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/ ၇၉၉/ ၉၇ (၉၆၇)။ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးသင်းမောင်ကအမှာစာကိုရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။ <u>ဆုံးဖြတ်ချက်။</u> (၁) အဝ်(သ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီယယ်(လ်)မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Earth Industrial(Myanmar) Co., Ltd .) မှ C.M.P စနစ်ဖြင့် Electronic and Electrical Component များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စကိုကော်မရှင်မှမူအားဖြင့်သဘောတူကြောင်း၊ (၂) သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနမှသဘောထားမှတ်ချက်ရရှိပါကအစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်၊ (၃) လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန်၊	အတွင်းရေးမှူး

လျှို့ဝှက်

Earth Industrial Myanmar Co.,Ltd.
Production Machineries & Equipment Requirement (Loan)

('000)

No.	Description	Unit	U/Price US$	Amount US$	Equivalent Kyats
A	Equipment				
1	Forming/Taping M/C	4	20.50	82.00	492.00
2	Welding M/C RF-025C	4	25.30	101.20	607.20
3	Coating M/C RF-90	2	15.40	30.80	184.80
4	Oven CMO-9	5	11.50	57.50	345.00
5	Testing M/C RF-50T	1	12.60	12.60	75.60
6	Melting Test M/C	1	26.40	26.40	158.40
7	X-Ray	1	20.80	20.80	124.80
8	Marking M/C	1	8.40	8.40	50.40
9	Testing M/C RT-50T	1	7.70	7.70	46.20
10	Accessories,Spare parts & Others			70.00	420.00
	Sub Total	20		417.40	2,504.40
B	Tools,Furniture & Fixtures				
1	Compressor	1	4.00	4.00	24.00
2	Cleaning M/C MUS-40	2	3.60	7.20	43.20
3	Cleaning M/C MU-90C	2	2.10	4.20	25.20
4	Big Dry B-4	1	2.40	2.40	14.40
5	Digital Meter DC-120	1	7.20	7.20	43.20
6	Oven-WFO-45ND	2	1.60	3.20	19.20
7	Vacuum Degasser	1	1.60	1.60	9.60
8	Digital Simple Gage	1	1.40	1.40	8.40
9	Milliohm Hitester 3540-0	1	0.90	0.90	5.40
10	Withstanding Tester	1	0.40	0.40	2.40
11	Insulation Meter	1	0.40	0.40	2.40
12	Meter PB-602	1	0.80	0.80	4.80
13	Degimatec Carriper CD-15C	5	0.20	1.00	6.00
14	Dispensor MS-100-7K	9	0.60	5.40	32.40
15	Interval Timmer Box	9	0.50	4.50	27.00
16	H Type JIGU	2,000		4.70	28.20
17	Accessories,Spare Parts & Others			30.00	180.00
	Sub Total	2038		79.30	475.80
C	Own Power Planet & Air Con Apparatus				
1	Power Planet 270KVA	2	62.00	124.00	744.00
2	Air-Con 225Kw	1 Set		240.00	1,440.00
	Sub Total			364.00	2,184.00

Earth Industrial Myanmar Co., Ltd

Production Machineries & Epuipment Requirement(Loan)

No.	Description	Unit	U/Price US$	Amount US$	Equivalent Kyats
D	Second Moved Equipment Tolls, Furniture & Fixtures				
1	Welding M/C RF-025C	8	11.20	89.60	537.60
2	Coating M/C RF-90	1	3.40	3.40	20.40
3	Testing M/C RF-50	2	1.10	2.20	13.20
4	Marking M/C N Type	1	15.70	15.70	94.20
5	Marking M/C E Type	1	11.30	11.30	67.80
6	Oven L-208B-420	1	1.30	1.30	7.80
7	H Type JIGU	4500		0.80	4.80
8	N Type JIGU	5000		50.00	4.80
9	Accessories, Spare Parts & Others				300.00
	Sub Total			175.10	1,050.60
E	Vehicle				
1	Saloon	1	9.38	9.38	56.28
2	Mini Bus (25 seater)	2	12.50	25.00	150.00
3	Van	1	9.38	9.38	56.28
	Sub Total	4		43.76	262.56
	Grand Total			1,079.56	6,477.36

Annexure (1)

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.
TOTAL MATERIAL SCHEDULE FOR IMPORT

Type	Total Value US $
H Type	286758.18
E Type	325155
N Type	163844.2
Total	**775757.4**

Annexure (1)

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO.,LTD.
RAW MATERIAL SCHEDULE OF H TYPE
(To Be Inported for CMP)

US $

Process	Material	A/U	For 1 Unit *		Year 1 For 12 mn units		Year 2 For 18 mn units		Year 3-10 For 18 mn units	
			Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value
Forming & Taping	Lead Wire	G	0.3502	0.00193331	4202400	23199.72	6303600	34799.58	6303600	34799.58
	Base Paper	M	0.12051	0.00225776	1446120	27093.12	2169180	40639.68	2169180	40639.68
	Plascti Tape	M	0.12051	0.00183134	1446120	21976.08	2169180	32964.12	2169180	32964.12
Welding	Alloy	G	0.01854	0.00321875	222480	38625	333720	57937.5	333720	57937.5
	Flux	G	0.00309	0.00001648	37080	197.76	55620	296.64	55620	296.64
Rosin Coating	R-1	G	0.00618	0.00002781	74160	333.72	111240	500.58	111240	500.58
Epoxy Coating	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Stiffen	G	0.003193	0.00009064	38316	1087.68	57474	1631.52	57474	1631.52
	Stiffen	G	0.000536	0.00001339	6427.2	160.68	9640.8	241.02	9640.8	241.02
	Stiffen	G	0.000268	0.00001339	3213.6	160.68	4820.4	241.02	4820.4	241.02
Case	Insulating Case	PCS.	1.03	0.00618	12360000	74160	18540000	111240	18540000	111240
Cleaning	Clean Coat	G	0.309	0.0000309	3708000	370.8	5562000	556.2	5562000	556.2
Packing	Plastic Bag	PCS.	0.00412		49440		74160		74160	
	Manual	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Inner Box	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Carton Box	PCS.								
				0.01593101		191172.12		286758.18		286758.18

* Including 3% allowance for wastage

Note-G=Gran. M=Metre, PCS=Pieces

Annexure (1)

EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.
RAW MATERIAL SCHEDULE OF E TYPE
(To Be Inported for CMP)

(US $)

Process	Material	A/U	For 1 Unit *		Year 1 For 12 mn units		Year 2 For 18 mn units		Year 3-10 For 18 mn units	
			Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value	Qty	Value
Forming & Taping	Lead Wire	G	0.5356	0.00287061	6427200	34447.32	9640800	51671	9640800	51670.98
	Base Paper	M	0.12051	0.00225776	1446120	27093.12	2169180	40639.7	2169180	40639.68
	Plascti Tape	M	0.12051	0.00183134	1446120	21976.08	2169180	32964.1	2169180	32964.12
Welding	Alloy	G	0.02163	0.00375538	259560	45064.56	389340	67596.8	389340	67596.84
	Flux	G	0.00309	0.00001648	37080	197.76	55620	296.64	55620	296.64
Rosin Coating	R-1	G	0.00618	0.00002781	74160	333.72	111240	500.58	111240	500.58
Epoxy Coating	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Epoxy	G	0.013184	0.00015862	158208	1903.44	237312	2855.16	237312	2855.16
	Stiffen	G	0.003193	0.00009064	38316	1087.68	57474	1631.52	57474	1631.52
	Stiffen	G	0.0005356	0.00001339	6427.2	160.68	9640.8	241.02	9640.8	241.02
	Stiffen	G	0.0002678	0.00001339	3213.6	160.68	4820.4	241.02	4820.4	241.02
Case Cleaning	Insulating Case	PCS.	1.03	0.0068392	12360000	82070.4	18540000	123106	18540000	123105.6
	Clean Coat	G	0.309	0.0000309	3708000	370.8	5562000	556.2	5562000	556.2
Packing	Plastic Bag	PCS.	0.00412		49440		74160		74160	
	Manual	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Inner Box	PCS.	0.00206		24720		37080		37080	
	Carton Box	PCS.								
				0.01806414		216769.68		325155		325154.5

* Including 3% allowance for wastage

Note-G=Gran, M=Metre, PCS=Pieces

Annexure (1)

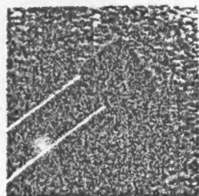
EARTH INDUSTRIAL (MYANMAR) CO., LTD.
RAW MATERIAL SCHEDULE OF N TYPE
(To Be Inported for CMP)

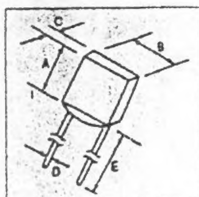
US $

Process	Material	A/U	For 1 unit *		Year 3-10 For 12 mn units	
			Qty	Value	Qty	Value
Forming & Taping	Lead Wire	G	0.2987	0.00169641	3584400	20356.92
	Base Paper	M	0.12051	0.00225776	1446120	27093.12
	Plascti Tape	M	0.12051	0.00183134	1446120	21976.08
Welding	Alloy	G	0.00824	0.00143067	98880	17168.04
	Flux	G	0.00206	0.00001133	24720	135.96
Rosin Coating	Rosin	G	0.00412	0.00001854	49440	222.48
Epoxy Coating	Epoxy	G	0.006571	0.00007931	78856.8	951.72
	Epoxy	G	0.006571	0.00007931	78856.8	951.72
	Stiffen	G	0.0007	0.00001957	8404.8	234.84
	Stiffen	G	0.000536	0.00001339	6427.2	160.68
	Stiffen	G	0.000103	0.00000515	1236	61.8
Case	Insulating Case	PCS.	1.03	0.00618	12360000	74160
Cleaning	Clean Coat	G	0.309	0.0000309	3708000	370.8
Packing	Plastic Bag	PCS.	0.00412		49440	
	Manual	PCS.	0.00103		12360	
	Inner Box	PCS.	0.00103		12360	
	Carton Box	PCS.				
				0.01365368		163844.2

* Including 3% allowance for wastage   Note-G=Gran, M=Metre, PCS=Pieces

N 型
N Type





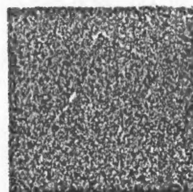
製品名 Product Name	公称動作温度(°C) Rated Functioning Temperature	動作温度(°C) Functioning Temperature	T H (°C)	T M (°C)	電気定格 Electrical Rating 電流 Current (A)	電圧 Volt (V)	電取 JEAML	UL	CSA	VDE	BEAB
N 0	76	73 ± 2.5	50	85	1.0	250	33 − 793	○	●	○	●
					2.5	DC50	—	●	●	○	●
N 1	86	81 ± 2	60	95	1.0	250	33 − 792	●	●	○	●
					2.5	DC50	—	●	●	○	●
N 2	103	98 ± 2	70	180	1.0	250	33 − 696	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	●	●	○	●
N 3	117	112 ± 2	85	180	1.0	250	33 − 696	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	●	●	○	●
N 4	127	124 ± 2	95	180	1.0	250	33 − 411	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	●	●	○	●
N 5	136	130 ± 2	105	180	1.0	250	33 − 411	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	●	●	○	●
N 6	140	135 ± 2	105	180	1.0	250	33 − 411	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	●	●	○	●
N 7	150	145 ± 2	115	180	1.0	250	33 − 412	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	●	●	○	●
N 8	169	165 ± 3	130	180	1.0	250	33 − 706	●	●	●	●
					3.0	DC50	—	—	—	—	—

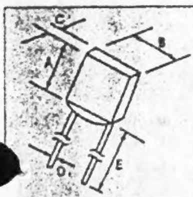
VDE : 13710 − 4510 − 1009 − 0009 UL : E 73591 CSA : LR 60621 BEAB : 0617

寸 法 : Dimension (mm)				
A	B	C	D	E
4.1 ± 0.05	5.2 ± 0.1	2.5 ± 0.2	0.53 ± 0.04	68 ± 3

● 認 可 : Approved
申請中 : Applying

H 型
H Type





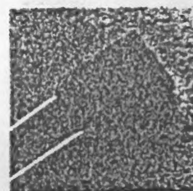
製品名 Product Name	公称動作温度(°C) Rated Functioning Temperature	動作温度(°C) Functioning Temperature	T H (°C)	T M (°C)	電気定格 Electrical Rating 電流 Current (A)	電圧 Volt (V)	電取 JEAML	UL	CSA	VDE	BEAB
H 076	76	73 ± 2.5	50	85	2	250	33 − 793	●	●	○	○
H 086	86	81 ± 2	60	95	2	250	33 − 792	●	●	○	●
H 100	103	98 ± 2	70	180	2	250	33 − 696	●	●	●	●
H 110	117	112 ± 2	85	180	2	250	33 − 696	●	●	●	●
H 125	127	124 ± 2	95	180	2	250	33 − 411	●	●	●	●
H 130	136	130 ± 2	105	180	2	250	33 − 411	●	●	●	●
H 135	140	135 ± 2	105	180	2	250	33 − 411	●	●	●	●
H 145	150	145 ± 2	115	180	2	250	33 − 412	●	●	●	●
H 160	165	160 ± 2	130	180	2	250	33 − 706	—	●	●	●
H 169	169	165 ± 3	130	180	2	250	33 − 706	●	●	●	●

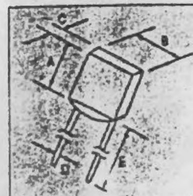
UL : E 73591, CSA : LR 60621, VDE : 13710 − 1171 − 0007
BEAB : C 0532

寸 法 : Dimension (mm)				
A	B	C	D	E
5.9 ± 0.05	6.7 ± 0.1	2.5 ± 0.2	0.55 ± 0.04	68 ± 3

● 認 可 : Approved
申請中 : Applying

E 型
E Type





製品名 Product Name	公称動作温度(°C) Rated Functioning Temperature	動作温度(°C) Functioning Temperature	T H (°C)	T M (°C)	電気定格 Electrical Rating 電流 Current (A)	電圧 Volt (V)	電取 JEAML	UL	CSA	VDE	BEAB
E 0	76	73 ± 2.5	50	85	3	250	33 − 793	○	○	○	○
					—	—	—	—	—	—	—
E 1	86	81 ± 2	60	95	3	250	33 − 792	○	○	○	○
					—	—	—	—	—	—	—
E 2	103	98 ± 2	70	180	3	250	33 − 696	●	●	●	●
					—	—	—	—	—	—	—
E 3	117	112 ± 2	85	180	3	250	33 − 696	●	●	●	●
					5	125	—	●	●	—	—
E 4	127	124 ± 2	95	180	3	250	33 − 411	●	●	●	●
					5	125	—	●	●	—	—
E 5	136	130 ± 2	105	180	3	250	33 − 411	●	●	●	●
					5	125	—	●	●	—	—
E 7	150	145 ± 2	115	180	3	250	33 − 412	●	●	●	●
					5	125	—	●	●	—	—
E 8	169	165 ± 3	130	180	3	250	33 − 706	●	●	●	●
					5	125	—	—	—	—	—

VDE : 13710 − 4510 − 1010 − 0010 UL : E 73591 BEAB : 0790 CSA : LR 60621

寸 法 : Dimension (mm)				
A	B	C	D	E
8.5 ± 0.2	6.7 ± 0.2	2.5 ± 0.2	0.7 ± 0.05	65 ± 3

● 認 可 : Approved
申請中 : Applying

Earth Industrial (Myanmar) Co., Ltd.

- [illegible] ၂ [illegible]

Co-op :- Director [illegible]

- [illegible]
- promotor [illegible]
- [illegible] L/C [illegible]

[illegible]

[illegible]

Appraisal DNLM, DTD

- [illegible] (၁) [illegible] Commercial Tax [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- Mini Bus [illegible] seater [illegible]
- [illegible] Spare parts & other [illegible]

[illegible]

Legal [illegible]

- [illegible] (.၂၄.၈၄၅) [illegible]

[illegible] (၃) [illegible] MIC [illegible]

[illegible] (၃) [illegible] Capital [illegible]

MIC [illegible]

[illegible]

(၃) [illegible]

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စီစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့ပြင် အချိန်ကာလအား.လျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အထူးအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။